This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

**Usage guidelines**

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

**About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

**Über dieses Buch**

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

**Nutzungsrichtlinien**

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

+ *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.

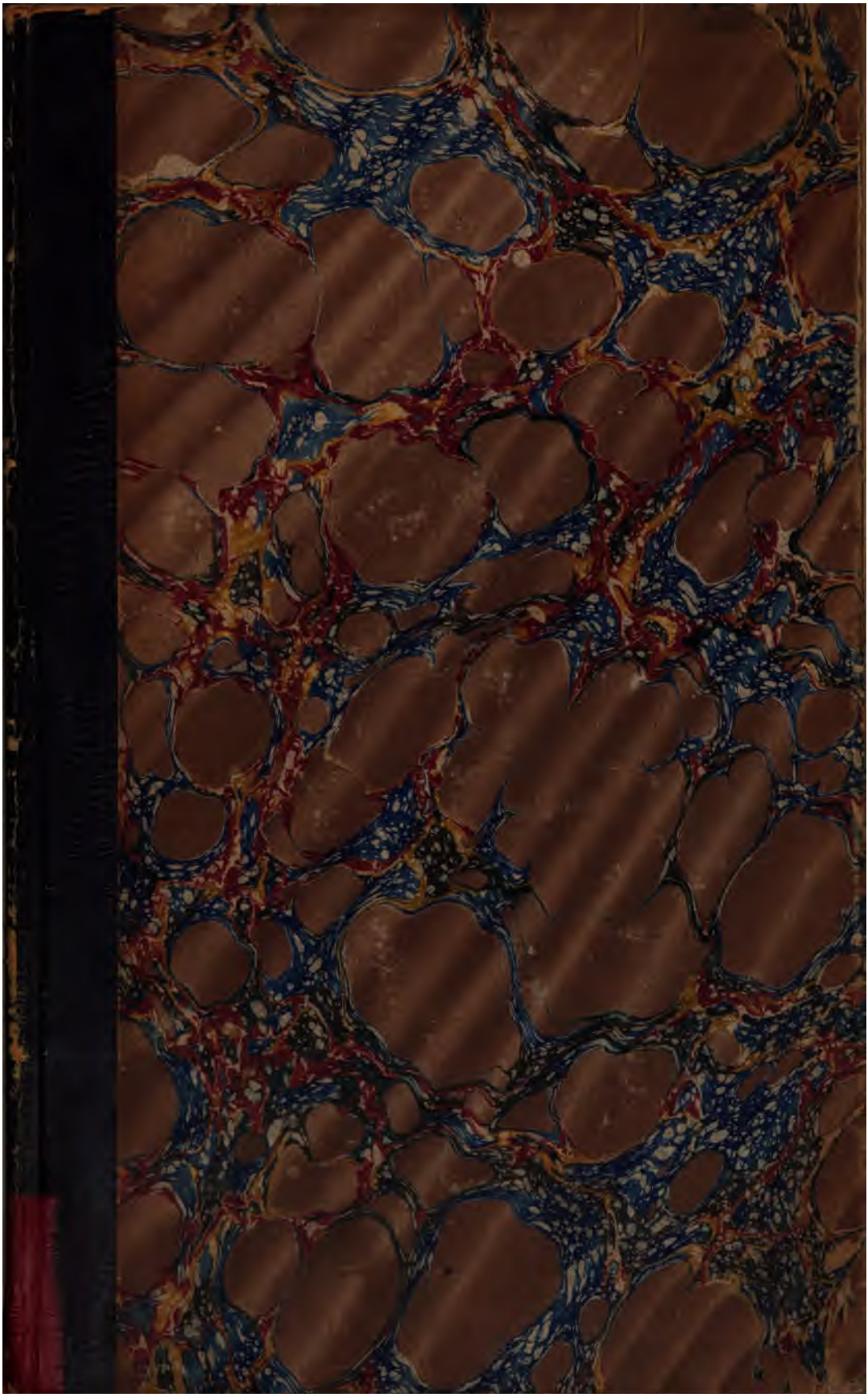
+ *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.

+ *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.

+ *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

**Über Google Buchsuche**

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter `http://books.google.com` durchsuchen.



600089671.

# PARADIGMEN

ZUR

# DEUTSCHEN GRAMMATIK

GOTHISCH ALTHOCHDEUTSCH MITTELHOCHDEUTSCH

NEUHOCHDEUTSCH

FÜR VORLESUNGEN

VON

OSKAR SCHADE

HALLE

VERLAG DER BUCHHANDLUNG DES WAISENHAUSES

1860

303 . a. 63.

BIBLIOTHECA BODLEIANA

Die nachfolgenden Bogen sind aus dem Bedürfnisse hervorgegangen bei meinen Vorlesungen über deutsche Grammatik des eben so lästigen als zeitraubenden Anschreibens der Formen überhoben zu sein. So bekommen die Zuhörer mit einem Leitfaden für die grammatischen Vorlesungen zugleich ein bequemes und ich hoffe auch sicheres Hilfsmittel in die Hand die Formen zu überblicken und sich einzuprägen.

Dass es hauptsächlich auf die Formenlehre abgesehn war, liegt in der Natur der Sache. Zur Lehre von der Wortbildung und vom Satze bedarf es eines solchen Leitfadens weniger. Die drei ersten Seiten, die sich auf die Lautlehre beziehn, sollen nur eine Zugabe sein, kurze Übersichten, mehr zum Zwecke der Wiederholung als zum Studium: sie stehn in gar keinem Verhältnisse zu dem Umfange, den dieser Grundtheil der Grammatik in Vorlesungen einnehmen muss.

In academischen Vorlesungen über deutsche Grammatik kommt es vor allem darauf an den gothischen und hochdeutschen Sprachstand kennen zu lehren: das ist die Hauptsache. Hier hat man die reichste Fülle von Denkmälern, hier kann man die Geschichte unserer Sprache in einer fast fortlaufenden Reihe von Erscheinungen und in einem ihrer grösten Entwickelungsprocesse verfolgen. Erst wenn darin Sicherheit gewonnen ist, mag man zur eingehenden Betrachtung auch der verwandten Dialecte schreiten, die ein eigenes Studium erfordern. Aber Seitenblicke wird man immer auf sie richten müssen im Anfange wie im Verlaufe.

Und so geben denn diese Paradigmen und Übersichten die Formen des gothischen, alt- und mittelhochdeutschen und endlich des neuhochdeutschen Sprachstandes so erschöpfend als möglich an. Hin und wieder ist auf verwandte Dialecte Rücksicht genommen. Gern hätte ich den Gebrauch der einzelnen Denkmäler durch Aufstellung besonderer Paradigmen klarer gemacht, gern auch auf die Übergangszeiten vom alten zum Mittelhochdeutschen und von diesem zu unserem heutigen Sprachstande genaueren Bedacht genommen, wenn dadurch der Umfang des Buches sich nicht zu bedeutend vergrössert hätte. Was die Überlieferung versagte, aber mit Sicherheit, wenigstens höchster Wahrschein-

Die nachfolgenden [illegible] meinen Vorlesungen [illegible] zeitraubenden [illegible] men die Zuhörer [illegible] zugleich ein [illegible] die Formen zu [illegible]

[illegible] der Natur der [illegible] bedarf es [illegible] sich auf [illegible] Übersicht [illegible] sie [illegible] Gr[illegible]

n, ob ich wol weiss,
chere Gesichtspuncte
g und Umlaut. Einige
worden, um schwierige
hen: sie nennen ihren
als wofür sie sich geben.
andern Universitätslehrern
eunden unserer Sprache zum
vielleicht dass sie sich a ch
ang verschaffen, wo man der
e ihr gebührt: man mag sich
für seine Zwecke brauchen kann.
Zusammenstellungen kennt, wenn
welche Überlegung die Auswahl,
rials erfordert und dass alles auf
sauber dem Blicke sich darbiete, der
en gewandte Sorgfalt anerkennen und
etwa gefehlt ist, gewis aber auch sein
nicht vorenthalten.

ber 1860.

**Dr. Oskar Schade.**

lichkeit gebildet werden konnte, ist in eckige Klammern geschlossen worden. Andere Bezeichnungen durch Verschiedenheit des Drucks oder Abkürzungen erklären sich selbst.

Für die alte Sprache bin ich fast überall Jacob Grimm gefolgt, den ich nur nicht genannt, weil des Nennens kein Ende gewesen wäre. Wir übrigen alle, klein und gross, sind doch nur Gäste, die an des reichen Mannes Tische sitzen. Er waltet wie keiner der Schätze unserer Sprache, seine Hand hält beschlossen

hort den aller meisten den ie helt gewan:
ern kund in niht verswenden, sold er iemer leben hân.

Dabei sind aber die Untersuchungen anderer nicht vergessen worden. Der Kenner wird hie und da auch eigenes bemerken. Besonders lag mir daran den neuhochdeutschen Sprachstand mit der Darstellung des alten, so gut es angeht, in Einklang zu bringen, damit die Grundsätze in der Anordnung, wenn sie auch nicht unverrückt weiter gelten können, doch wenigstens noch bedingte Geltung finden, wodurch auch die Abirrungen vom Ursprünglichen erst recht klar zu Tage treten. Das gilt namentlich von der Anordnung der neuhochdeutschen substantivischen Declination. Was andere Zusammenstellungen betrifft, wie die Declination der Eigennamen, deren Schwierigkeit keinem entgehen kann, so soll damit wenigstens ein Versuch gemacht sein: möge ihm die bessernde Hand nicht fehlen.

Nichts ist lockender als über die Grenzen der deutschen Sprache hinaus den früheren Stand und den Grund ihrer Erscheinungen zu verfolgen, nichts erhebender als auf diesem Wege den Wundern der Schöpfung näher zu treten. Aber man soll für den Anfang das Ziel nicht zu weit stecken, damit das Erreichbare nicht unerreicht werde. Für Lehrende und Lernende gleich ist Beschränkung gebotene Pflicht: erst fester Besitz des einen, ehe man zu anderem Wünschenswerthen fortschreitet. Es hat auch das deutsche Sprachleben sich eigenartig entwickelt, es hat mit seinem Erbtheile selbständig geschaltet, es lebt seinen eigenen Gesetzen gemäss, die es sich freilich nur geben konnte, weil es diese und keine andere Gaben als Eingebinde erhalten. Was anderes ist es die Geschichte des indisch-europäischen Sprachstammes, was anderes die Geschichte eines seiner Geschlechter, Familien oder Glieder zu verfolgen. Die Gesichtspuncte, unter die man die einzelnen Erscheinungen fasst und gruppiert, werden beim einen wie beim andern vielfältig verschieden sein. Vergleichende Grammatik und deutsche Grammatik lehren ist zweierlei, wenn auch die Forschung in der einen der andern nicht entbehren kann. Ich bin daher von den Anschauungen

und Benennungen Jacob Grimms nicht abgewichen, ob ich wol weiss, dass man manches unter andere und scheinbar einfachere Gesichtspuncte bringen kann, wie z. B. die Vocalwechsel Brechung und Umlaut. Einige Male sind urverwandte Sprachen herbeigezogen worden, um schwierige Erscheinungen in der deutschen klar zu machen: sie nennen ihren Ursprung und wollen für nichts weiter gelten als wofür sie sich geben.

Diese Paradigmen sind vielleicht auch andern Universitätslehrern nicht unwillkommen, auch wol sonstigen Freunden unserer Sprache zum Nachschlagen und Unterrichte von Nutzen, vielleicht dass sie sich a ch auf diesem oder jenem Gymnasium Eingang verschaffen, wo man der Muttersprache die Beachtung schenkt, die ihr gebührt: man mag sich aus dem Buche dann auslesen was man für seine Zwecke brauchen kann.

Wer die Schwierigkeit solcher Zusammenstellungen kennt, wenn sie gewissenhaft gemacht werden, welche Überlegung die Auswahl, Prüfung und Anordnung des Materials erfordert und dass alles auf gegebenem Raume übersichtlich und sauber dem Blicke sich darbiete, der wird die auf diese wenigen Bogen gewandte Sorgfalt anerkennen und freundliche Nachsicht üben wo etwa gefehlt ist, gewis aber auch sein besseres Wissen dem Verfasser nicht vorenthalten.

Halle am 7. September 1860.

**Dr. Oskar Schade.**

# INHALT.


Seite.

Übergänge der Vocale in den Wurzeln vom Gothischen zum Althochdeutschen, Mittelhochdeutschen, Neuhochdeutschen . . . . . 1
Veränderungen der Consonanten . . . . . 2
Zusammenstellung der gothischen starken Declination der Substantiva . . . . . 4
Frühere starke Declination im Gothischen . . . . . 6
Starke Declination der Substantiva im Goth., Ahd. und Mhd. . . . . 6
Zusammenstellung der gothischen schwachen Declination der Substantiva . . . 11
Zusammenstellung der althochdeutschen schwachen Declination der Substantiva . 12
Schwache Declination der Substantiva im Goth., Ahd. und Mhd. . . . . 13
Synkope und Apokope der Casus -e nach Liquiden bei der Declination der Substantiva im Mittelhochdeutschen . . . . . 15
Zusammenstellung der Declination der Substantiva im Neuhochdeutschen . . . 17
Anomalien der substantivischen Declination: Bildungen auf tar, Bildungen auf and ônd, andere Wörter, Mischungen starker und schwacher Formen . . . 20
Declination der Eigennamen im Goth., Ahd., Mhd. . . . . 24
Declination der Eigennamen im Neuhochdeutschen . . . . . 26
Starke Declination der Adjectiva im Goth., Ahd., Mhd. und Nhd. . . . . 29
Synkope und Apokope der Casus -e in der adjectivischen starken Decl. im Mhd. 34
Schwache Declination der Adjectiva im Goth., Ahd., Mhd. und Nhd. . . . . 35
Declination der gesteigerten Adjectiva . . . . . 37
Declination der Participia . . . . . 41
Die Zahlwörter und ihre Declination . . . . . 44
1. Cardinalzahlen . . . . . 44
2. Ordinalzahlen . . . . . 51
3. Die übrigen Zahlwörter . . . . . 53
Declination der Pronomina . . . . . 55
1. Die persönlichen Pronomina . . . . . 55
2. Die possessiven Pronomina . . . . . 57
3. Die demonstrativen Pronomina . . . . . 59
4. Die relativen Pronomina . . . . . 62
5. Die interrogativen Pronomina . . . . . 62
6. Die indefiniten Pronomina . . . . . 64
7. Die Correlativa . . . . . 67
Starke Conjugation. Veränderungen in den Wurzeln im Goth., Ahd., Mhd. . . 68
Stand der Ablautreihen im Nhd. verglichen mit dem Mhd. . . . . 68
Beispiele zur starken Conjugation . . . . . 69
Flexionsendungen (Personalendungen mit Binde- und Modusvocal) der starken Conjugation im Goth., Ahd., Mhd. und Nhd. . . . . 72
Flexionsendungen der schwachen Conjugation mit voraufgehenden Ableitungsvocalen 74
Frühere starke Conjugation im Gothischen . . . . . 76
Gothische Conjugation . . . . . 77
Althochdeutsche Conjugation . . . . . 80
Mittelhochdeutsche Conjugation . . . . . 82
Neuhochdentsche Conjugation . . . . . 84
Die Anomalien der Conjugation . . . . . 86
1. Reste der bindevocallosen Conjugation: sein, thun, gehn, stehn . . . 86
2. Præteritopræsentia . . . . . 94
3. Flexionsmischungen: Präsens schwach, Präteritum stark; Präsens stark, Präteritum schwach: N-Bildungen; Präsens stark, Präteritum schwach: bringen; das Verbum fragen . . . . . 95
4. Zusammenziehungen: das Verbum haben; Zusammenziehung des schwachen Präteritums . . . . . 98
5. Vocalschwankungen . . . . . 98

# Übergänge
## der Vocale in den Wurzeln vom Gothischen zum Althochdeutschen, Mittelhochdeutschen, Neuhochdeutschen.

### Kurze Vocale

#### einfach kurze

| Goth. | Ahd. | Mhd. | Nhd. |
|---|---|---|---|
| a | a, o (â) | a, o (â) | a, o, â |
| i | i, ë (î) | i, ë (î) | i, î (ei); e, ê |
| u | u, o (û) | u, o (û) | u, û (au); o, ô |

#### Brechungen

| | | | |
|---|---|---|---|
| aí | ë, i | ë, i | e, ê; i, î |
| aú | o, u | o, u | o, ô; u, û |

### Lange Vocale

#### einfach lange

| | | | |
|---|---|---|---|
| ê | â (ia, ëa, ie) | æ̂ (ie) | â, a (ie) |
| ô | ô, uo, ua, ue, oa | uo | û, u |

#### Diphthonge

| | | | |
|---|---|---|---|
| ai | ai, ei, ê | ei, ê | ei, ê |
| au | au, ao, ou oi, ô; û | ou, ô; û | au, ô; au |
| ei | î | î | ei |
| iu | iu (ui), io, ia, ie; û ëu, ëo, ëa; | iu, ie; û | eu, ie; au |

## Umlaute

### kurzer Vocale

| | | |
|---|---|---|
| a-e | a-e | a-e, ä, æ, ê |
| | o-ö | o-ö, œ |
| | u-ü | u-ü, û |

### langer

| | | |
|---|---|---|
| | â-æ | |
| | ô-œ | |
| û-iu | û-iu | au-eu, äu |

### von Diphthongen

| | | |
|---|---|---|
| au-eu | au-eu | |
| | ou-öu (öi) | au-eu, äu |
| | uo-üe | û-ü |

600089671.

# PARADIGMEN

ZUR

# DEUTSCHEN GRAMMATIK

GOTHISCH ALTHOCHDEUTSCH MITTELHOCHDEUTSCH

NEUHOCHDEUTSCH

FÜR VORLESUNGEN

VON

OSKAR SCHADE

HALLE

VERLAG DER BUCHHANDLUNG DES WAISENHAUSES

1860

303. a. 63.

**Frühere starke Declination im Gothischen.**

Nach Vermuthung aufgestellt, vgl. J. Grimms Gesch. der deutschen Sprache S. 912. Westphal in Kuhns Ztschr. 2, 161 ff.

| | | Masculinum. | | | Femininum. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | a | i | u | a | i | u |
| *Sing.* | *Nom.* | dag-as | balg-is | sun-us | gib-a | anst-is | hand-us |
| | *Gen.* | dag-ais | balg-ais | sun-auis | gib-ôs | anst-ais | hand-auis |
| | *Dat.* | dag-ai | balg-ai | sun-aui | gib-ai | anst-ai | hand-aui |
| | *Acc.* | dag-an | balg-in | sun-un | gib-an | anst-in | hand-un |
| *Plur.* | *Nom.* | dag-ôs | balg-eis | sun-ius | gib-ôs | anst-eis | hand-ius |
| | *Gen* | dag-êm | balg-iêm | sun-ivêm | gib-ôm | anst-iêm | hand-ivêm |
| | *Dat.* | dag-amis | balg-imis | sun-umis | gib-ômis | anst-imis | hand-umis |
| | *Acc.* | dag-ans | balg-ins | sun-uns | gib-ôs | anst-ins | hand-uns |
| | | **Vorhandene Declination:** | | | | | |
| *Sing.* | *Nom.* | dag-s | balg-s | sun-us | gib-a | anst-s | hand-us |
| | *Gen.* | dag-is | balg-is | sun-aus | gib-ôs | anst-ais | hand-aus |
| | *Dat.* | dag-a | balg-a | sun-au | gib-ai | anst-ai | hand-au |
| | *Acc.* | dag | balg | sun-u | gib-a | anst | hand-u |
| *Plur.* | *Nom.* | dag-ôs | balg-eis | sun-jus | gib-ôs | anst-eis | hand-jus |
| | *Gen.* | dag-ê | balg-ê | sun-ivê | gib-ô | anst-ê | hand-ivê |
| | *Dat.* | dag-am | balg-im | sun-um | gib-ôm | anst-im | hand-um |
| | *Acc.* | dag-ans | balg-ins | sun-uns | gib-ôs | anst-ins | hand-uns |

# Starke Declination der Substantiva im Gothischen, Althochdeutschen und Mittelhochdeutschen.

## 1. Die A-Flexion.

### a) Masculinum.

| | | Goth. | Ahd. | Mhd. |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | dag-s | tac | tac |
| | *Gen.* | dag-is | tak-is, -es, (-as) | tag-es |
| | *Dat.* | dag-a | tak-a, -e | tag-e |
| | *Acc.* | dag | tac, -an | tac |
| | *Voc.* | dag | — | — |
| | *Instr.* | — | tak-û, -u, -o | — |
| *Plur.* | *Nom.* | dag-ôs | tak-â, -a | tag-e |
| | *Gen.* | dag-ê | tak-ô, -o | tag-e |
| | *Dat.* | dag-am | tak-um, -un, -om, -on, -en | tag-en |
| | *Acc.* | dag-ans | tak-â, -a | tag-e |
| | *Voc.* | dag-ôs | — | — |

**Nebenarten.**

i, j im Ausgange des Stammes.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sy. N.* | harj-is | haírd eis | hirti | hrucki | hirte | rücke, rucke |
| *G.* | harj-is | haírd eis | hirt-is, -es | hruckj-es | hírt-es | rück-es |
| *D.* | harj-a | haírdj-a | hirt-a, -e | hruckj-a, -e | hirt-e | rück-e |
| *A* | hari | haírdi | hirti | hrucki | hirt-e | rücke |
| *V.* | hari | haírdi | — | — | — | — |
| *Instr.* | — | — | hirt-û | hruckj-û | — | — |

| | | | | Überg. i. d. I-Fl. | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Pl. N.* | harj-ôs | haírdj-ôs | hirt-â | hruckj-â | hrucki | hirt-e | rück-e |
| *G.* | harj-ê | haírdj-ê | hirt-ô | hruckeô, ô | | hirt-e | rück-e |
| *D.* | harj-am | haírdj-am | hirt-um, -im, -in | hruckj-um, im | | hirt-en | rück-en |
| *A.* | harj-ans | haírdj-ans | hirt-â | hruckj-â | hrucki | hirt-e | rück-e |
| *V.* | harj-ôs | haírdj-ôs | — | — | | — | — |

u, v im Ausgange des Stammes.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | thiu-s | palo | sêo | sê |
| *Gen.* | thiv-is | palaw-is, -es | sêw-es | sêw-es |
| *Dat.* | thiv-a | palaw-a, -e | sêw-e | sêw-e |
| *Acc.* | thiu | palo | sêo | sê |
| *Voc.* | thiu | — | — | — |
| *Instr.* | — | palaw-û | sêw-û | — |
| *Plur. Nom.* | thiv-ôs | palaw-â | sêw-â | sêw-e |
| *Gen.* | thiv-ê | palaw-ô | sêw-ô | sêw-e |
| *Dat.* | thiv-am | palaw-um | sêw-um | sêw-en |
| *Acc.* | thiv-ans | palaw-â | sêw-â | sêw-e |
| *Voc.* | thiv-ôs | — | — | — |

b) Femininum.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | gib-a | këp-a | | gëb-e |
| *Gen.* | gib-ôs | këp-ô, -â | | gëb-e |
| *Dat.* | gib-ai | këp-ô, -u, -a | | gëb-e |
| *Acc.* | gib-a | këp-a | | gëb-e |
| *Voc.* | gib-a | — | | — |
| *Plur. Nom.* | gib-ôs | këp-ó, -â | | gëb-e |
| *Gen.* | gib-ô | [këp-ô] këp-ônô, ôn | | gëb-en |
| *Dat.* | gib-ôm | këp-ôm, -ôn, -on | | gëb-en |
| *Acc.* | gib-ôs | këp-ô, -â | | gëb-e |
| *Voc.* | gib-ôs | — | | — |

**Nebenarten.**

i, j im Ausgange des Stammes.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sy. N.* | sibj-a | bandi | sippj-a, | sippea, | sipp-a | kartja, kertja, | kert-a | sipp-e | gert-e |
| *G.* | sibj-ôs | bandj-ôs | sippj-ô | sippeô | sipp-ô, -â | | kert-ô, -â | sipp-e | gert-e |
| *D.* | sibj-ai | bandj-ai | sippj-ô | | sipp-ô, -u | | kert-ô, u | sipp-e | gert-e |
| *A.* | sibj-a | bandj-a | sippj-a | | sipp-a | | kert-a | sipp-e | gert-e |
| *V.* | sibj-a | bandi | — | | | | | | |
| *Pl. N.* | sibj-ôs | bandj-ôs | sippj-ô | | sipp-ô, -â | | kert-ô, -â | sipp-e | gert-e |
| *G.* | sibj-ô | bandj-ô | sippj-ônô | | sipp-ônô | | kert-ônô | sipp-en | gert-en |
| *D.* | sibj-ôm | bandj-ôm | sippj-ôm | | sipp-ôm | | kert-ôm | sipp-en | gert-en |
| *A.* | sibj-ôs | bandj-ôs | sippj-ô | | sipp-ô, -â | | kert-ô, -â | sipp-e | gert-e |
| *V.* | sibj-ôs | bandj-ôs | — | | | | | | |

### u, v im Ausgange des Stammes.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | salithv-a | salid-a, | selid-a, seld-a | seld-e |
| *Gen.* | salithv-ôs | salid-ô, -â | | seld-e |
| *Dat.* | salithv-ai | salid-ô -a | | seld-e |
| *Acc.* | salithv-a | salid-a | | seld-e |
| *Voc.* | salithv-a | — | | — |
| *Plur. Nom.* | salithv-ôs | salid-ô | | seld-e |
| *Gen.* | salithv-ô | salid-ônô, -ôn | | seld-en |
| *Dat.* | salithv-ôm | salid-ôm, -ôn | | seld-en |
| *Acc.* | salithv-ôs | salid-ô | | seld-e |
| *Voc.* | salithv-ôs | — | | — |

### c) Neutrum.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | vaúrd | wort | | | wort | | |
| *Gen.* | vaúrd-is | wort-es | | | wort-es | | |
| *Dat.* | vaúrd-a | wort-a | | | wort-e | | |
| *Acc.* | vaúrd | wort | | | wort | | |
| *Voc.* | vaúrd | — | | | — | | |
| *Instr.* | — | wort-û | | | — | | |
| *Plur. Nom.* | vaúrd-a | wort | hûsir | pletir | wort | hiuser | bleter |
| *Gen.* | vaúrd-ê | wort-ô | hûsir-o | pletir-ô | wort-e | hiuser | bleter-e |
| *Dat.* | vaúrd-am | wort-um | hûsir-um | pletir-um | wort-en | hiuser-n | bleter-en |
| *Acç.* | vaúrd-a | wort | hûsir | pletir | wort | hiuser | bleter |
| *Voc.* | vaúrd-a | — | | | — | | |

**Nebenarten.**

### i, j im Ausgange des Stammes.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | kuni | andbahti | chunni | künne |
| *Gen.* | kunj-is | andbaht eis | chunnj-es, chunn-es | künn-es |
| *Dat.* | kunj-a | andbahtj-a | chunnj-e, chunn-e | künn-e |
| *Acc.* | kuni | andbahti | chunni | künne |
| *Voc.* | kuni | andbahti | — | — |
| *Instr.* | — | — | chunnj-û, chunn-û | — |
| *Plur. Nom.* | kunj-a | andbahtj-a | chunnj-u, chunn-u, chunni | künn-e |
| *Gen.* | kunj-ê | andbahtj-ê | chunnj-ô (eô), chunn-ô | künn-e |
| *Dat.* | kunj-am | andbahtj-am | chunnj-um, chunn-um, -un | künn-en |
| *Acc.* | kunj-a | andbahtj-a | chunnj-u, chunn-u, chunni | künn-e |
| *Voc.* | kunj-a | andbahtj-a | — | — |

### u, v im Ausgange des Stammes.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | kniu | chniu, | chnio, chnëo | knie |
| *Gen.* | kniv-is | chniw-es | chnëw-es | kniew-es |
| *Dat.* | kniv-a | chniw-e | chnëw-e | kniew-e |
| *Acc.* | kniu | chniu, | chnio, chnëo | knie |
| *Voc.* | kniu | — | — | — |
| *Instr.* | — | chniw-û | chnëw-û | — |
| *Plur. Nom.* | kniv-a | chniu, | chnio, chnëo | knie |
| *Gen.* | kniv-ê | chniw-ô | chnëw-ô | kniew-e |
| *Dat.* | kniv-am | chniw-um | chnëw-um | kniew-en, knien |
| *Acc.* | kniv-a | chniu, | chnio, chnëo | knie |
| *Voc.* | kniv-a | — | | |

## 2. Die I-Flexion.

### a) Masculinum.

Sg. wie in der A-Flexion.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | balg-s | palc | balc |
| | *Gen.* | balg-is | palk-es | balg-es |
| | *Dat.* | balg-a | palk-a, -e | balg-e |
| | *Acc.* | balg | palk | balc |
| | *Voc.* | balg | — | — |
| | *Instr.* | — | palk-û, -u, -o | — |
| *Plur.* | *Nom.* | balg-eis | pelk-î, -i, -e | belg-e |
| | *Gen.* | balg-ê | pelk-jô, -ëô, -ô, -o | belg-e |
| | *Dat.* | balg-im | pelk-im, -in, -en | belg-en |
| | *Acc.* | balg-ins | pelk-î, -i, -e | belg-e |
| | *Voc.* | balg-eis | — | — |

**Nebenart**

u, v im Ausgange des Stammes.

| | | |
|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | nau-s |
| | *Gen.* | nav-is |
| | *Dat.* | nav-a |
| | *Acc.* | nau |
| | *Voc.* | nau |
| *Plur.* | *Nom.* | nav-eis |
| | *Gen.* | nav-ê |
| | *Dat.* | nav-im |
| | *Acc.* | nav-ins |
| | *Voc.* | nav-eis |

### b) Femininum.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | anst-s | anst | kraft |
| | *Gen.* | anst-ais | enst-î, -i, -e, anst | kreft-e, kraft |
| | *Dat.* | anst-ai | enst-î, -i, -e, anst | kreft-e, kraft |
| | *Acc.* | anst | anst | kraft |
| | *Voc.* | anst | — | — |

Plur. = Plur. Mascul.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Plur.* | *Nom.* | anst-eis | enst-î, -i, -e | kreft-e |
| | *Gen.* | anst-ê | enst-jô, -ëô, -ô, -o | kreft-e |
| | *Dat.* | anst-im | enst-im, -in, -en | kreft-en |
| | *Acc.* | anst-ins | enst-î, -i, -e | kreft-e |
| | *Voc.* | anst-eis | — | — |

### c) Neutrum

fehlt.

## 3. Die U-Flexion.

### a) Masculinum.

| | | | | Übergang in die I-Flexion. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | sun-us | sun-u, -o | sun | sit-e | sun(-e) |
| | *Gen.* | sun-aus | sun-es | | sit-es | sun-es |
| | *Dat.* | sun-au | sun-ju, -u, -e | | sit-e | sun-e |
| | *Acc.* | sun-u | sun-u, -o | sun | sit-e | sun(-e) |
| | *Voc.* | sun-u, au | — | | — | |
| | *Instr.* | — | sun-jû, -û, -u, -o | | — | |

| | | | Pl. in d. I-Flex. übergetr. | Reste d. U-Flex. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Plur.* | *Nom.* | sun-jus | sun-î, -i, -e | -[j]u | sit-e | sün-e |
| | *Gen.* | sun-ivê | sun-jô, -ëô, ô, -o | | sit-e | sün-e |
| | *Dat.* | sun-um | sun-im, -in, -en | -[j]um, un | sit-en | sün-en |
| | *Acc.* | sun-uns | sun-î, -i, -e | -[j]u | sit-e | sün-e |
| | *Voc.* | sun-jus | — | | — | |

**Nebenart.**

#### i, j im Ausgange des Stammes.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | stubj-us | stuppi (Neutrum geworden) |
| | *Gen.* | stubj-aus | stupp-es |
| | *Dat.* | stubj-au | stupp[-u]-e |
| | *Acc.* | stubj-u | stuppi |
| | *Voc.* | stubj-u | — |
| | *Instr.* | — | [stupp-jû] |

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Plur.* | *Nom.* | [stubj-us] | [stuppî] |
| | *Gen.* | [stubj-ivê oder stub-ivê] | u. s. w. kommt nicht vor, |
| | *Dat.* | [stubj-um] | wol wie sunî |
| | *Acc.* | [stubj-uns] | |
| | *Voc.* | [stubj-us] | |

### b) Femininum.

| | | wie Mascul. | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | hand-us | Ist im Ahd. eingegangen, in die femininische I-Flexion übergetreten. Überreste der Dat. Pl. hantum, un, om, on statt des seltneren hentin. | Mhd. wie Ahd. Dat. Plur. häufiger handen. |
| | *Gen.* | hand-aus | | |
| | *Dat.* | hand-au | | |
| | *Acc.* | hand-u | | |
| | *Voc.* | hand-u, au | | |
| *Plur.* | *Nom.* | hand-jus | | |
| | *Gen.* | hand-ivê | | |
| | *Dat.* | hand-um | | |
| | *Acc.* | hand-uns | | |
| | *Voc.* | hand-jus | | |

**Nebenart.**

i, j im Ausgange des Stammes.

| | | |
|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | vaddj-us | |
| *Gen.* | vaddj-aus | |
| *Dat.* | vaddj-au | |
| *Acc.* | vaddj-u | |
| *Voc.* | vaddj-u | |
| *Plur. Nom.* | [vaddj-us] | |
| *Gen.* | [vaddj-ivê] | |
| *Dat.* | [vaddj-um] | |
| *Acc.* | [vaddj-uns] | |
| *Voc.* | [vaddj-us] | |

c) Neutrum.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | faíh-u | fih-u, -o | vih-e |
| *Gen.* | faíh-aus | fih-es | vih-es |
| *Dat.* | faíh-au | fih[-ju], -e | vih-e |
| *Acc.* | faíh-u | fih-u, -o | vih-e |
| *Voc.* | faíh-u | — | — |
| *Instr.* | — | [fih-jû] | — |
| *Plur. Nom.* | [faíh-ju] | fih-ju, -u, -o | vih-e |
| *Gen.* | [faíh-ivé] | fih-[jô], -ô | vih-e |
| *Dat.* | [faíh-jum] | fih-[im], -en | vih-en |
| *Acc.* | [faíh-ju] | fih-ju, -u, -o | vih-e |
| *Voc.* | [faíh-ju] | — | |

## Zusammenstellung der gothischen schwachen Declination der Substantiva.

**A-Flexion.**

| | Masculinum. | Femininum. | Neutrum. |
|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | han-a | tugg-ô | haírt-ô |
| *Gen.* | han-ins | tugg-ôns | haírt-ins |
| *Dat.* | han-in | tugg-ôn | haírt-in |
| *Acc.* | han-an | tugg-ôn | haírt-ô |
| *Voc.* | han-a | tugg-ô | haírt-ô |
| *Plur. Nom.* | han-ans | tugg-ôns | haírt-ôna |
| *Gen.* | han-anê | tugg-ônô | haírt-anê |
| *Dat.* | han-am | tugg-ôm | haírt-am |
| *Acc.* | han-ans | tugg-ôns | haírt-ôna |
| *Voc.* | han-ans | tugg-ôns | haírt-ôna |

### I-Flexion.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | Masc. fehlt. | manag-ei | Neutr. fehlt. |
| | *Gen.* | | manag-eins | |
| | *Dat.* | | manag-ein | |
| | *Acc.* | | manag-ein | |
| | *Voc.* | | manag-ei | |
| *Plur.* | *Nom.* | | manag-eins | |
| | *Gen.* | | manag-einô | |
| | *Dat.* | | manag-eim | |
| | *Acc.* | | manag-eins | |
| | *Voc.* | | manag-eins | |

### U-Flexion.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | [byss-au] | Genus unbestimmt. |
| | *Gen.* | [byss-auns] | |
| | *Dat.* | byss-aun | |
| | *Acc.* | byss-aun | |
| | *Voc.* | [byss-au] | |

Plur. kommt nicht vor.

---

## Zusammenstellung der althochdeutschen schwachen Declination der Substantiva.

### A-Flexion.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | han-o | zunk-â | hërz-a |
| | *Gen.* | han-in | zunk-ûn | hërz-in |
| | *Dat.* | han-in | zunk-ûn | hërz-in |
| | *Acc.* | han-un | zunk-ûn | hërz-a |
| *Plur.* | *Nom.* | han-un | zunk-ûn | hërz-ûn |
| | *Gen.* | han-ônô | zunk-ônô | hërz-ônô |
| | *Dat.* | han-ôm | zunk-ôm | hërz-ôm |
| | *Acc.* | han-un | zunk-ûn | hërz-ûn |

### I-Flexion.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Masc. fehlt. | *Sing.* | *Nom.* | manak-în | *Plur.* *Nom.* | manak-în | Neutr. fehlt. |
| | | *Gen.* | manak-în | *Gen.* | manak-îno | |
| | | *Dat.* | manak-în | *Dat.* | manak-îm | |
| | | *Acc.* | manak-în | *Acc.* | manak-în | |

### U-Flexion.

erloschen.

---

# Schwache Declination der Substantiva im Gothischen, Althochdeutschen und Mittelhochdeutschen.

## 1. A-Flexion.

### Masculinum.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | han-a | han-o | | has-e |
| *Gen.* | han-ins | han-in, -en | | has-en |
| *Dat.* | han-in | han-in, -en | | has-en |
| *Acc.* | han-an | han-un, -on | | has-en |
| *Plur. Nom.* | han-ans | han-un, -on, -en | | has-en |
| *Gen.* | han-anê abnê | han-ônô, -ôn | | has-en |
| *Dat.* | han-am abnam | han-ôm, -ôn-, -on | | has-en |
| *Acc.* | han-ans | han-un, -on, -en | | has-en |

**Nebenart.**

i, j im Ausgange des Stammes.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | vilj-a | willj-o, will eo, | will-o | will-e |
| *Gen.* | vilj-ins | willj-in | will-in | will-en |
| *Dat.* | vilj-in | willj-in | will-in | will-en |
| *Acc.* | vilj-an | willj-un, will eon, | will-un, -on | will-en |
| *Plur. Nom.* | vilj-ans | willj-un | will-un | will-en |
| *Gen.* | vilj-anê | willj-ônô | will-ônô | will-en |
| *Dat.* | vilj-am | willj-ôm | will-ôm | will-en |
| *Acc.* | vilj-ans | willj-un | will-un | will-en |

### Femininum.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | tugg-ô | zunk-â | zung-e |
| *Gen.* | tugg-ôns | zunk-ûn | zung-en |
| *Dat.* | tugg-ôn | zunk-ûn | zung-en |
| *Acc.* | tugg-ôn | zunk-ûn | zung-en |
| *Plur. Nom.* | tugg-ôns | zunk-ûn | zung-en |
| *Gen.* | tugg-ônô | zunk-ônô, -ôno, -ôn | zung-en |
| *Dat.* | tugg-ôm | zunk-ôm, -om, -on, -un | zung-en |
| *Acc.* | tugg-ôns | zunk-ûn | zung-en |

**Nebenart.**

i, j im Ausgange des Stammes.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | rathj-ô | radj-â, | redj-â |
| *Gen.* | rathj-ôns | | redj-ûn |
| *Dat.* | rathj-ôn | | redj-ûn |
| *Acc.* | rathj-ôn | | red-ûn |
| *Plur. Nom.* | rathj-ôns | | redj-ûn |
| *Gen.* | rathj-ônô | | radj-ônô |
| *Dat.* | rathj-ôm | | redj-ôm |
| *Acc.* | rathj-ôns | | redj-ûn |

Neutrum.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | haírt-ô | | hërz-â, -a | hërz-e |
| *Gen.* | haírt-ins | | hërz-in, -en | hërz-en |
| *Dat.* | haírt-in | | hërz-in, -en | hërz-en |
| *Acc.* | haírt-ô | | hërz-â, -a | hërz-en |
| *Plur. Nom.* | haírt-ôna | vatna | hërz-ûn, -un, -on, -en | hërz-en |
| *Gen.* | haírt-anê | [vatnê] | hërz-ônô, ôno, -òn | hërz-en |
| *Dat.* | haírt-am | vatnam | hërz-ôm, -om, -on, -un | hërz-en |
| *Acc.* | haírt-ôna | vatna | herz-ûn, -un, -on, -en | hërz-en |

## 2. I-Flexion.

Masculinum

nicht vorhanden.

Femininum.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | manag-ei | manak-în | Im Mhd. eingegangen bis auf geringe mundartliche Reste: -în durch alle Casus des Sg. u. im Nom. u. Acc. Pl.: menegîn. Meist übergetr. in d. st. A-Flex. |
| *Gen.* | manag-eins | manak-în | |
| *Dat.* | manag-ein | manak-în | |
| *Acc.* | manag-ein | manak-în | |

st. A-Flex.

| | | |
|---|---|---|
| *Plur. Nom.* | manag-eins | manak-în, -în, -înâ |
| *Gen.* | manag-einô | manak-înô, -în, -înôn |
| *Dat.* | manag-eim | manak-îm, -în, -înôn, -înum, -înun, -înon |
| *Acc.* | manag-eins | manak-în, -în, -înâ |

| | | |
|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | guat-î | |
| *Gen.* | guat-î | |
| *Dat.* | guat-î | |
| *Acc.* | guat-í | |

Übergang in die st. I-Flex.

| | | |
|---|---|---|
| *Plur. Nom.* | guat-î | witz-î |
| *Gen.* | guat-î | witz-ô |
| *Dat.* | guat-î | witz-in |
| *Acc.* | guat-î | witz-î |

Neutrum

nicht vorhanden.

## 3. U-Flexion.

Im Goth. geringe Reste. Im Ahd. erloschen. Desgl. im Mhd.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | [byss-au] | *Pl. N.* | [byss-auns] |
| *G.* | [byss-auns] | *G.* | [byss-aunô od. ê] |
| *D.* | byss-aun | *D.* | [byss-aum] |
| *A.* | byss-aun | *A.* | [byss-auns] |
| *V.* | [byss-au] | *V.* | [byss-auns] |

# Synkope und Apokope des Casus -e nach Liquiden bei der Declination der Substantiva im Mhd.

## 1. Bei Wörtern mit wurzelhafter Liquida

### starker Declination.

| | | Mascul. | | | Femin. | | | | Neutr. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | kil | har | man | zal | schar | ram | man | zil | spër |
| | *Gen.* | kils | hars | mans | zal | schar | ram | man | zils | spërs |
| | *Dat.* | kil | har | man | zal | schar | ram | man | zil | spër |
| | *Acc.* | kil | har | man | zal | schar | ram | man | zil | spër |
| *Plur.* | *Nom.* | kil | har | man | zal | schar | ram | man | zil | spër |
| | *Gen.* | kil | har | man | zaln | scharn | ramen | manen | zil | spër |
| | *Dat.* | kiln | harn | manen | zaln | scharn | ramen | manen | ziln | spërn |
| | *Acc.* | kil | har | man | zal | schar | ram | man | zil | spër |

### schwacher Declination.

| | | Mascul. | | | | Femin. | | | Neutr. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | kol | ar | nam | han | këll | bir | an | kein Beispiel. |
| | *Gen.* | koln | arn | namen | hanen | këln | birn | anen | |
| | *Dat.* | koln | arn | namen | hanen | këln | birn | anen | |
| | *Acc.* | koln | arn | namen | hanen | këln | birn | anen | |
| *Plur.* | *Nom.* | koln | arn | namen | hanen | këln | birn | anen | |
| | *Gen.* | koln | arn | namen | hanen | këln | birn | anen | |
| | *Dat.* | koln | arn | namen | hanen | këln | birn | anen | |
| | *Acc.* | koln | arn | namen | hanen | këln | birn | anen | |

## 2. Bei Wörtern auf el er em en mit vorausgehender langer Wurzelsilbe

### starker Declination.

| | | Mascul. | | | | Femin. | | Neutr. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | *N.* | engel | acker | âtem | meiden | vinster | tougen | îsen | laster |
| | *G.* | engels | ackers | âtems | meidens | vinster | tougen | îsens | lasters |
| | *D.* | engel | acker | âtem | meiden | vinster | tougen | îsen | laster |
| | *A.* | engel | ackêr | âtem | meiden | vinster | tougen | îsen | laster |
| | | | | | | | | | Pl. in er. |
| *Pl.* | *N.* | engel | acker | âtem | meiden | vinster | tougen | îsen | laster wîber |
| | *G.* | engel | acker | âtem | meiden | vinstern | tougen | îsen | laster wîber |
| | *D.* | engeln | ackern | âtemen | meiden | vinstern | tougen | îsen | lastern wîbern |
| | *A.* | engel | acker | âtem | meiden | vinster | tougen | îsen | laster wîber |

schwacher Declination.

| | | Mascul. | | Femin. | | Neutr. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | heiden | oder heiden | geisel | âder | ohne Beispiel. |
| | *Gen.* | heidenen | heiden | geiseln | âdern | |
| | *Dat.* | heidenen | heiden | geiseln | âdern | |
| | *Acc.* | heidenen | heiden | geiseln | âdern | |
| *Plur.* | *Nom.* | heidenen | heiden | geiseln | âdern | |
| | *Gen.* | heidenen | heiden | geiseln | âdern | |
| | *Dat.* | heidenen | heiden | geiseln | âdern | |
| | *Acc.* | heidenen | heiden | geiseln | âdern | |

### 3. Bei Wörtern auf el er em en mit vorausgehender kurzer Wurzelsilbe

starker Declination.

| | | Mascul. | | | | Femin. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | nagel | ëber | kradem | sëgen | vrevele | vëdere | ëbene |
| | *Gen.* | nageles | ëberes | krademes | sëgenes | vrevele | vëdere | ëbene |
| | *Dat.* | nagele | ëbere | krademe | sëgene | vrevele | vëdere | ebene |
| | *Acc.* | nagel | ëber | kradem | sëgen | vrevele | vëdere | ebene |
| *Plur.* | *Nom.* | nagele | ëbere | krademe | sëgene | vrevele | vëdere | ëbene |
| | *Gen.* | nagele | ëbere | krademe | sëgene | vrevelen | vëderen | ëbenen |
| | *Dat.* | nagelen | ëberen | krademen | sëgenen | vrevelen | vëderen | ëbenen |
| | *Acc.* | nagele | ëbere | krademe | sëgene | vrevele | vëdere | ëbene |

| | | Neutr. | | | | | Plur. in er. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | lëger | gadem | *Plur.* | *Nom.* | lëger | gadem | reder telr |
| | *Gen.* | lëgeres | gademes | | *Gen.* | lëgere | gademe | redere telre |
| | *Dat.* | lëgere | gademe | | *Dat.* | lëgeren | gademen | rederen telren |
| | *Acc.* | lëger | gadem | | *Acc.* | lëger | gadem | reder telr |

schwacher Declination.

| | | Mascul. | | | Femin. | | Neutr. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | nabele | vetere | bëseme | twehele | kamere | ohne Beispiel. |
| | *Gen.* | nabelen | veteren | bësemen | twehelen | kameren | |
| | *Dat.* | nabelen | veteren | bësemen | twehelen | kameren | |
| | *Acc.* | nabelen | veteren | bësemen | twehelen | kameren | |
| *Plur.* | *Nom.* | nabelen | veteren | bësemen | twehelen | kameren | |
| | *Gen.* | nabelen | veteren | bësemen | twehelen | kameren | |
| | *Dat.* | nabelen | veteren | bësemen | twehelen | kameren | |
| | *Acc.* | nabelen | veteren | bësemen | twehelen | kameren | |

# Zusammenstellung der Declination der Substantiva im Neuhochdeutschen.

## 1. Starke Declination.

| | | Mascul. | Femin. | Neutr. |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | Tag | | Wort |
| | *Gen.* | Tag-es, -s | | Wort-es, -s |
| | *Dat.* | Tag-e, — | | Wort-e, — |
| | *Acc.* | Tag | | Wort |
| | | | | Plur. in er. |
| *Plur.* | *Nom.* | Tag-e | | Wort-e Wörter |
| | *Gen.* | Tag-e | | Wort-e Wörter |
| | *Dat.* | Tag-en | | Wort-en Wörter-n |
| | *Acc.* | Tag-e | | Wort-e Wörter |

| | Bildungen auf el er en em. | | | | Bildungen auf el er en |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Engel | Marder | Morgen | Atem | Siegel Fuder Zeichen |
| *G.* | Engel-s | Marder-s | Morgen-s | Atem-s | wie im Mascul. |
| *D.* | Engel | Marder | Morgen | Atem | |
| *A.* | Engel | Marder | Morgen | Atem | |
| *Pl. N.* | Engel | Marder | Morgen | Atem | |
| *G.* | Engel | Marder | Morgen | Atem | |
| *D.* | Engel-n | Marder-n | Morgen | Atem-en | |
| *A.* | Engel | Marder | Morgen | Atem | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | Balg | Kraft | Neutr. nicht vorhanden. |
| | *Gen.* | Balg-es, -s | Kraft | |
| | *Dat.* | Balg-e, — | Kraft | |
| | *Acc.* | Balg | Kraft | |
| *Plur.* | *Nom.* | Bälg-e | Kräft-e | |
| | *Gen.* | Bälg-e | Kräft-e | |
| | *Dat.* | Bälg-en | Kräft-en | |
| | *Acc.* | Bälg-e | Kräft-e | |

| | Die Bildungen auf el er en. | Die Bildungen in er. |
|---|---|---|
| | Apfel *Pl.* Äpfel | Mutter *Pl.* Mütter |
| | Acker Äcker | sonst wie in der |
| | Boden Böden | 1. im Masc. |
| | sonst wie in d. 1. Decl. | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | Käs-e | Femin. fehlt. | Gestad-e |
| | *Gen.* | Käs-es | | Gestad-es |
| | *Dat.* | Käs-e | | Gestad-e |
| | *Acc.* | Käs-e | | Gestad-e |
| *Plur.* | *Nom.* | Käs-e | | Gestad-e |
| | *Gen.* | Käs-e | | Gestad-e |
| | *Dat.* | Käs-en | | Gestad-en |
| | *Acc.* | Käs-e | | Gestad-e |

## 2. Schwache Declination.

| | | Masculin. | | Femin. | Neutr. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | Has-e | Mensch | Femin. eingegangen. | Neutr. ebenfalls. |
| | *Gen.* | Has-en | Mensch-en | | |
| | *Dat.* | Has-en | Mensch-en | | |
| | *Acc.* | Has-en | Mensch-en | | |
| *Plur.* | *Nom.* | Has-en | Mensch-en | | |
| | *Gen.* | Has-en | Mensch-en | | |
| | *Dat.* | Has-en | Mensch-en | | |
| | *Acc.* | Has-en | Mensch-en | | |

| | | |
|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | Nachbar |
| | *Gen.* | Nachbar-n |
| | *Dat.* | Nachbar-n |
| | *Acc.* | Nachbar-n |
| *Plur.* | *Nom.* | Nachbar-n |
| | *Gen* | Nachbar-n |
| | *Dat.* | Nachbar-n |
| | *Acc.* | Nachbar-n |

## 3. Gemischte Declination.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | Staat | Schaar | Bett |
| | *Gen.* | Staat-es, -s | Schaar | Bett-es |
| | *Dat.* | Staat-e, — | Schaar | Bett-e |
| | *Acc.* | Staat | Schaar | Bett |
| *Plur.* | *Nom.* | Staat-en | Schaar-en | Bett-en |
| | *Gen.* | Staat-en | Schaar-en | Bett-en |
| | *Dat.* | Staat-en | Schaar-en | Bett-en |
| | *Acc.* | Staat-en | Schaar-en | Bett-en |

| | Bildungen auf el er | Bildungen uuf el er |
|---|---|---|
| *Sg.* | Stachel Vetter<br>wie in der 1. st. masc. | Gabel Feder<br>durch alle Casus. |
| *Pl.* | Stachel-n Vetter-n<br>Stachel-n Vetter-n<br>Stachel-n Vetter-n<br>Stachel-n Vetter-n | Gabel-n Feder-n<br>wie im Masc. |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | Masc. nicht vorhanden. | Gab-e Zung-e | Aug-e |
| | *Gen.* | | Gab-e Zung-e | Aug-es |
| | *Dat.* | | Gab-e Zung-e | Aug-e |
| | *Acc.* | | Gab-e Zung-e | Aug-e |
| *Plur.* | *Nom.* | | Gab-en Zung-en | Aug-en |
| | *Gen.* | | Gab-en Zung-en | Aug-en |
| | *Dat.* | | Gab-en Zung-en | Aug-en |
| | *Acc.* | | Gab-en Zung-en | Aug-en |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | Will-e | Femin fehlt.. | Herz(-e) |
| | *Gen.* | Will-ens | | Herz-ens |
| | *Dat.* | Will-en | | Herz-en |
| | *Acc.* | Will-en | | Herz(-e) |
| *Plur.* | *Nom.* | Will-en | | Herz-en |
| | *Gen.* | Will-en | | Herz-en |
| | *Dat.* | Will-en | | Herz-en |
| | *Acc.* | Will-en | | Herz-en |
| *Sing.* | *Nom.* | Bog-en | Femin. fehlt. | Neutr. fehlt.. |
| | *Gen.* | Bog-ens | | |
| | *Dat.* | Bog-en | | |
| | *Acc.* | Bog-en | | |
| *Plur.* | *Nom.* | Bog-en | | |
| | *Gen.* | Bog-en | | |
| | *Dat.* | Bog-en | | |
| | *Acc.* | Bog-en | | |
| *Sing.* | *Nom.* | Gart-en | Femin. fehlt. | Neutr. fehlt. |
| | *Gen.* | Gart-ens | | |
| | *Dat.* | Gart-en | | |
| | *Acc.* | Gart-en | | |
| *Plur.* | *Nom.* | Gärt-en | | |
| | *Gen.* | Gärt-en | | |
| | *Dat.* | Gärt-en | | |
| | *Acc.* | Gärt-en | | |

# Anomalien der substantivischen Declination.

1. Bildungen auf tar: die Benennungen der nächsten Verwandtschaftsgrade.

a) Masculina.

| | | Goth. | Ahd. A-Flex. | Ahd. Sg. ohne Flex. | Mhd. | Nhd. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | fadar | fatar | fater fatir | vater | Vater |
| | *Gen.* | fadrs | [fataris] fateres | fater fatir | vater(ers) | Vaters |
| | *Dat.* | fadr | [fatara] fatere | fater fatir | vater | Vater |
| | *Acc.* | fadar | [fataran] fateran | fater fatir | vater | Vater |
| | | U-Flex. | | | | |
| *Plur.* | *Nom.* | fadrjus | fatarâ faterâ | | vater veter | Väter |
| | *Gen.* | fadrê | [fatarô] faterô | | vater veter | Väter |
| | *Dat.* | fadrum | [fatarum] faterum, un, on, in | | vatern vetern | Vätern |
| | *Acc.* | fadruns | fatarâ faterâ | | vater veter | Väter |
| *Sing.* | *Nom.* | brôthar | pruodar | pruodar, er | bruoder | Bruder |
| | *Gen.* | brôthrs | [pruodaris] | pruodar, er | bruoder | Bruders |
| | *Dat.* | brôthr | [pruodara] | pruodar, er | bruóder | Bruder |
| | *Acc.* | brôthar | [pruodaran] | pruodar, er | bruoder | Bruder |
| *Plur.* | *Nom.* | brôthrjus | [pruodarâ] pruod(e)râ, | ere pruodar, er | bruoder brüeder | Brüder |
| | *Gen.* | brôthrê | [pruodarô] pruod(e)rô, | ere | bruoder brüeder | Brüder |
| | *Dat.* | brôthrum | pruodarum pruod(e)rum, un, on, | eren | bruodern brüedern | Brüdern |
| | *Acc.* | brôthruns | [pruodarâ] pruod(e)râ, | ere pruodar, er | bruoder brüeder | Brüder |

b) Feminina.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | [môdar] | [muotar] muoter | | muoter | Mutter |
| | *Gen.* | | muoter | | muoter | Mutter |
| | *Dat.* | | muoter | | muoter | Mutter |
| | *Acc.* | | muoter | | muoter | Mutter |

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Plur.* | *Nom.* | | [muoterâ] | muoter | muoter müeter | Mütter |
| | *Gen.* | | [muoterô] | | | Mütter |
| | *Dat.* | | [muoterum] | | | Müttern |
| | *Acc.* | | [muoterâ] | muoter | | Mütter |
| | | | Sg. unflect. | | | |
| *Sing.* | *Nom.* | svistar | [swëstar] | swëster | swëster | Schwester |
| | *Gen.* | svistrs | | swëster | swëster | Schwester |
| | *Dat.* | svistr | | swëster | swëster | Schwester |
| | *Acc.* | svistar | | swëster | swëster | Schwester |
| | | U-Flex. | | Pl. A-Flex. | | |
| *Plur.* | *Nom.* | svistrjus | | swësterâ swester | swëster swësteren | Schwestern |
| | *Gen.* | svistrê | | [swësterô] | | Schwestern |
| | *Dat.* | svistrum | | [swësterum] | | Schwestern |
| | *Acc.* | svistruns | | swësterâ swester | swëster swësteren | Schwestern |
| | | | Sg. unflect. | | | |
| *Sing.* | *Nom.* | daúhtar | [tohtar] | tohter | tohter | Tochter |
| | *Gen.* | daúhtrs | | tohter | tohter | Tochter |
| | *Dat.* | daúhtr | | tohter | tohter | Tochter |
| | *Acc.* | daúhtar | | tohter | tohter | Tochter |
| | | | | Pl. A-Flex. | Pl. schwach. | | |
| *Plur.* | *Nom.* | daúhtrjus | | toht(e)râ | tohterûn | tohter töhter tohteren | Töchter |
| | *Gen.* | daúhtrê | | [tohterô] | tohterôn[ô] | | Töchter |
| | *Dat.* | daúhtrum | | tohter[um] un | tohter[ôm] ôn | | Töchtern |
| | *Acc.* | daúhtruns | | toht(e)râ | tohterûn | tohter töhter tohteren | Töchter |

2. Bildungen auf and, ônd: substantivische Declination des Participii Praesentis.

Masculinum.

| | | Goth. | Ahd. | | Mhd. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | frijônds | friunt | neben friunt | vriunt |
| | *Gen.* | frijôndis | friuntes | friuntis | vriundes |
| | *Dat.* | frijônd | friunt | friunte | vriunde |
| | *Acc.* | frijônd | friunt | friunt | vriunt |
| | *Voc.* | frijônd | | | |
| *Plur.* | *Nom.* | frijônds | friunt | friuntâ | vriunt, vriunde |
| | *Gen.* | frijôndê | friuntô | friuntô | vriunde |
| | *Dat.* | frijôndam | friuntum (on) | friuntum (on) | vriunden |
| | *Acc.* | frijônds | friunt | friuntâ | vriunt, vriunde |
| | *Voc.* | frijônds | | | |

3. Andere Wörter.

| | | Mascul. | | Femin. | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Goth. | Ahd. | Goth. | Ahd. |
| *Sing.* | *Nom.* | mênôths | mânôd | baúrgs | purk |
| | *Gen.* | mênôths | wie tac. | baúrgs | wie anst. |
| | *Dat.* | mênôth | | baúrg | |
| | *Acc.* | [mênôth] | | baúrg | |
| | *Voc.* | [mênôth] | | baúrg | |
| *Plur.* | *Nom.* | mênôths | | baúrgs | |
| | *Gen.* | [mênôthê] | | baúrgê | |
| | *Dat.* | mênôthum | | baúrgim | |
| | *Acc.* | mênôths | | baúrgs | |
| | *Voc.* | mênôths | | baúrgs | |

So gehen: alhs, brusts, mitaths, miluks, spaúrds, dulths, vaíhts. Die 2 letzten auch regelmässig wie ansts.

Ahd. alle wie anst, nur prust im D. Pl. auch prustum, om (neben -im) mhd. brusten.

Femininum.

| | | Goth. | Ahd. | Mhd. |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | nahts | naht | naht |
| | *Gen.* | nahts | nahtes | nahtes nehte naht |
| | *Dat.* | naht | nahte | nahte nehte naht |
| | *Acc.* | naht | naht | naht |
| | *Voc.* | naht | | |
| *Plur.* | *Nom.* | nahts | naht | [nahtî] naht nehte |
| | *Gen.* | nahtê | nahtô | [nahtjô] nahte nehte |
| | *Dat.* | nahtam | nahtum, on | nahtim nahten nehten |
| | *Acc.* | nahts | naht | [nahtî] naht nehte |
| | *Voc.* | nahts | | |

## 4. Mischungen starker und schwacher Formen.

| | Goth. | Ahd. | Mhd. | Nhd. |
|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | manna | man | man | Mann |
| *G.* | mans | [man] mannis, es | man mannes | Mannes |
| *D.* | mann | man manne | man manne | Manne |
| *A.* | mannan | man mannan | man | Mann |
| *V.* | manna | — | — | — |
| *Pl. N.* | mans, mannans | man | man manne | Mannen Männer |
| *G.* | mannê | mannô | man manne | Mannen Männer |
| *D.* | mannam | mannum, un, om, on | man mannen | Mannen Männern |
| *A.* | mans, mannans | man | man manne | Mannen Männer |
| *V.* | mans | — | — | — |

*Sg. N.* fôn
*G.* funins
*D.* funin
*A.* fôn
Pl. kommt nicht vor.

## 5. fadrein.

Vgl. Grimms Gr. 1, 611. 4, 270.

| | Goth. Mascul. | Femin. I-Decl. | Neutr. A-Decl. |
|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | | [fadreins] | [fadrein] |
| *Gen.* | | fadreinais familiæ | fadreinis paternitatis |
| *Dat.* | | | [fadreina] |
| *Acc.* | | | [fadrein] |
| | Indecl. | | |
| *Plur. Nom.* | fadrein parentes | | fadreina parentes |
| *Gen.* | | | [fadreinê] |
| *Dat.* | | | fadreinam parentibus |
| *Acc.* | fadrein parentes | | [fadreina] |

# Declination der Eigennamen im Goth. Ahd. Mhd.

## Starke Declination.

### Masculinum.

#### A-Flexion.

| | Goth. | | Ahd. | | Mhd. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Adam | Christ | Petrus | Swâp | Gêrnôt | Paris | Swâp |
| *G.* | Adamis | Christas, es | Petruses | Swâpes | Gêrnôtes | Parises | Swâbes |
| *D.* | Adama | Christa, e | Petruse | Swâpe | Gêrnôte | Parise | Swâbe |
| *A.* | Adam | Christan | Petrusan | Swâp | Gêrnôt(en) | Paris(en) | Swâp |
| *Pl. N.* | | | | Swâpâ | | | Swâbe |
| *G.* | | | | Swâpô | | | Swâbe |
| *D.* | | | | Swâpum | | | Swâben |
| *A.* | | | | Swâpâ | | | Swâbe |

**Nebenart.**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Mailki | Kundahari | Rômâri | Rôthere | Rômære |
| *G.* | Mailkeis | Kundaharjis | Rômâres | Rôtheres | Rômæres |
| *D.* | [Meilkja] | Kundaharja | Rômâre | Rôthere | Rômære |
| *A.* | Mailki | Kundahari | Rômâri | Rôthere | Rômære |
| *Pl. N.* | | | Rômârâ | | Rômære |
| *G.* | | | Rômârô | | Rômære |
| *D.* | | | Rômârim | | Rômæren |
| *A.* | | | Rômârâ | | Rômære |

#### I-Flexion.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Saúr | Hûn | Mhd. zur schw. Decl. getreten. |
| *G.* | Saúris | Hûnes | |
| *D.* | Saúra | Hûna | |
| *A.* | Saúr | Hûn | |
| *Pl. N.* | Saúreis | Hûnî | |
| *G.* | Saúrê | Hûneô | |
| *D.* | Saúrim | Hûnim | |
| *A.* | Saúrins | Hûnî | |

#### U-Flexion.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Paitrus | Iudaius | Sikivridu | Mhd. zur A-Flex. |
| *G.* | Paitraus | Iudaiaus | [Sikivrides] | |
| *D.* | Paitrau | Iudaiau | [Sikivridju] | |
| *A.* | Paitru | Iudaiu | [Sikivridan] | |

#### I-Flex.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Pl. N.* | Iudaieis | | |
| *G.* | Iudaiê | | |
| *D.* | Iudaiim | Iudaium | |
| *A.* | Iudaiins | Iudaiuns | |

## Femininum.

| | Goth. Sg. A- u. I-Flex. | Ahd. A-Flex. | | Ahd. 1. u. 2. Decl. | Mhd. 1. Decl. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Iaírusaulyma Krêta | Rômâ | Syriâ | Kriemhilt | Rôme | Syre |
| *G.* | Iaírusaulymôs, ais | Rômô | Syriô | Kriemhilte | Rôme | Syre |
| *D.* | Iaírusaulymai | Rômô, u | Syriô, u | Kriemhilte | Rôme | Syre |
| *A.* | Iaírusaulyma | Rômâ | Syriâ | Kriemhilte | Rôme | Syre |

Pl. I-Flex.

| | |
|---|---|
| *Pl. N.* | Iaírusaulymeis |
| *G.* | Iaírusaulymê |
| *D.* | Iaírusaulymim |
| *A.* | Iaírusaulymins |

## Neutrum.

A-Flexion.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Iaírusaulêm | Ierusalêm | Ierusalêm |
| *G.* | Iaírusaulêms | Ierusalêmes | Ierusalêms |
| *D.* | [Iaírusaulêma] | Ierusalême | Ierusalêm |
| *A.* | Iaírusaulêm | Ierusalêm | Ierusalêm |
| *Pl. N.* | [Iaírusaulêmja] | | |
| *G.* | Iaírusaulêmjê | | |
| *D.* | Iaírusaulêmjam | | |
| *A.* | [Iaírusaulêmja] | | |

## Schwache Declination.

## Masculinum.

A-Flexion.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Hêlia | Annas | Prûno | Sahso | Etzel | Hagene | Hagen Sahse |
| *G.* | Hêlijins | Annins | Prûnin | Sahsin | Etzeln | Hagenen | Hagen Sahsen |
| *D.* | Hêlijin | Annin | Prûnin | Sahsin | Etzeln | Hagenen | Hagen Sahsen |
| *A.* | Hêlian | Annan | Prûnun | Sahsun | Etzeln | Hagenen | Hagen Sahsen |
| *Pl. N.* | | | | Sahsun | | | Sahsen |
| *G.* | | | | Sahsônô | | | Sahsen |
| *D.* | | | | Sahsôm | | | Sahsen |
| *A.* | | | | Sahsun | | | Sahsen |

## Femininum.

A-Flexion.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Damaskô | Marjâ | Uote |
| *G.* | Damaskôns | Marjŭn | Uoten |
| *D.* | Damaskôn | Marjûn | Uoten |
| *A.* | Damaskôn | Marjûn | Uoten |

I - Flexion.

| | |
|---|---|
| *Sg. N.* | Bêthsfagei |
| *G.* | Bêthsfageins |
| *D.* | Bêthsfagein |
| *A.* | Bêthsfagein |

masc. Flex.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Marja | Bêthania | Samarja |
| *G.* | Marjins | Bêthanijins | Samarjins |
| *D.* | Marjin | Bêthanijin | Samarjin |
| *A.* | Marjan | Bêthanian | Samarjan |

Neutrum

fehlt.

## Declination der Eigennamen im Neuhochdeutschen.

### Starke Declination.

| | Mascul. | | Femin. | Neutr. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Wolf | Karl | | Rom | Freiburg | Brabant |
| *G.* | Wolfs | Karls | | Roms | Freiburgs | Brabants |
| *D.* | Wolf | Karl | | Rom | Freiburg | Brabant |
| *A.* | Wolf | Karl | | Rom | Freiburg | Brabant |
| *Pl. N.* | Wolfe | Karl(e) | | Rome | Freiburge | Brabante |
| *G.* | Wolfe | Karl(e) | | Rome | Freiburge | Brabante |
| *D.* | Wolfen | Karl(e)n | | Romen | Freiburgen | Brabanten |
| *A.* | Wolfe | Karl(e) | | Rome | Freiburge | Brabante |

| | Bildungen auf el er. | | | Bildungen auf er en. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Löbel | Schiller | Pfälzer | Münster | Gelnhausen | Hessen |
| *G.* | Löbels | Schillers | Pfälzers | Münsters | Gelnhausens | Hessens |
| *D.* | Löbel | Schiller | Pfälzer | Münster | Gelnhausen | Hessen |
| *A.* | Löbel | Schiller | Pfälzer | Münster | Gelnhausen | Hessen |
| *Pl. N.* | Löbel | Schiller | Pfälzer | Münster | Gelnhausen | Hessen |
| *G.* | Löbel | Schiller | Pfälzer | Münster | Gelnhausen | Hessen |
| *D.* | Löbeln | Schillern | Pfälzern | Münstern | Gelnhausen | Hessen |
| *A.* | Löbel | Schiller | Pfälzer | Münster | Gelnhausen | Hessen |

mascul. Flexion

| | |
|---|---|
| *Sg. N.* | Hedwig |
| *G.* | Hedwigs |
| *D.* | Hedwig |
| *A.* | Hedwig |
| *Pl. N.* | Hedwige |
| *G.* | Hedwige |
| *D.* | Hedwigen |
| *A.* | Hedwige |

| | | |
|---|---|---|
| *Sg. N.* | Göthe | Halle |
| *G.* | Göthes | Halles |
| *D.* | Göthe | Halle |
| *A.* | Göthe | Halle |
| *Pl. N.* | Göthe | Halle |
| *G.* | Göthe | Halle |
| *D.* | Göthen | Hallen |
| *A.* | Göthe | Halle |

männl. Flexion.

| | |
|---|---|
| *Sg. N.* | Marîe |
| *C.* | Marîes |
| *D.* | Marîe |
| *A.* | Marîe |

Pl. fehlt (schwach).

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Wolf | Karl | Löbel | Schiller | Göthe | Hedwig Marîe |
| *G.* | Wolf | Karl | Löbel | Schiller | Göthe | Hedwig Marîe |
| *D.* | Wolf | Karl | Löbel | Schiller | Göthe | Hedwig Marîe |
| *A.* | Wolf | Karl | Löbel | Schiller | Göthe | Hedwig Marîe |

Plural wie oben.

## Schwache Declination.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Hans | Baier | Schwabe | Marîe |
| *G.* | Hansen | Baiern | Schwaben | Marîen |
| *D.* | Hansen | Baiern | Schwaben | Marîen |
| *A.* | Hansen | Baiern | Schwaben | Marîen |
| *Pl. N.* | Hansen | Baiern | Schwaben | Marîen |
| *G.* | Hansen | Baiern | Schwaben | Marîen |
| *D.* | Hansen | Baiern | Schwaben | Marîen |
| *A.* | Hansen | Baiern | Schwaben | Marîen |

## Gemischte Declination.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | Hedwig | Ems | Schweiz |
| *G.* | Hedwig | Ems | Schweiz |
| *D.* | Hedwig | Ems | Schweiz |
| *A.* | Hedwig | Ems | Schweiz |
| *Pl. N.* | Hedwigen | Emsen | Schweizen |
| *G.* | Hedwigen | Emsen | Schweizen |
| *D.* | Hedwigen | Emsen | Schweizen |
| *A.* | Hedwigen | Emsen | Schweizen |

Bildungen auf el und er.

| | | |
|---|---|---|
| *Sg.* | Mosel | Eider |
| | durch alle Casus. | |
| *Pl.* | Moseln | Eidern |

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | Marîe | Elbe |
| | *Gen.* | Marîe | Elbe |
| | *Dat.* | Marîe | Elbe |
| | *Acc.* | Marîe | Elbe |
| *Plur.* | *Nom.* | Marîen | Elben |
| | *Gen.* | Marîen | Elben |
| | *Dat.* | Marîen | Elben |
| | *Acc.* | Marîen | Elben |

| | | |
|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | Wolf |
| | *Gen.* | Wolfens |
| | *Dat.* | Wolfen |
| | *Acc.* | Wolfen |

Pl. fehlt (stark).

mascul. Flexion.

| | | |
|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | Hedwig |
| | *Gen.* | Hedwigens |
| | *Dat.* | Hedwigen |
| | *Acc.* | Hedwigen |
| *Plur.* | | Hedwigen |

durch alle Casus, wie in der 1. gemischten Decl.

| | | |
|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | Göthe |
| | *Gen.* | Göthens |
| | *Dat.* | Göthen |
| | *Acc.* | Göthen |
| *Pl.* | | Göthen? |

mascul. Flexion.

| | | |
|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | Marîe |
| | *Gen.* | Marîens |
| | *Dat.* | Marîen |
| | *Acc.* | Marîen |
| *Plur.* | | Marîen |

durch alle Casus, wie in d. 2. gemischten Decl.

# Starke Declination der Adjectiva im Gothischen, Althochdeutschen, Mittelhochdeutschen und Neuhochdeutschen.

## 1. Die A-Flexion.

Goth.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | blind-s | blind-a | blind-ata, blind |
| | *Gen.* | blind-is | blind-aiz-ôs | blind-is |
| | *Dat.* | blind-amma | blind-ai | blind-amma |
| | *Acc.* | blind-ana | blind-a | blind-ata, blind |
| *Plur.* | *Nom.* | blind-ai | blind-ôs | blind-a |
| | *Gen.* | blind-aiz-ê | blind-aiz-ô | blind-aiz-ê |
| | *Dat.* | blind-aim | blind-aim | blind-aim |
| | *Acc.* | blind-ans | blind-ôs | blind-a |

Ahd.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | plint-êr, plint | plint-u, iu, plint | plint-az, plint |
| | *Gen.* | plint-es | plint-êr-â, erô | plint-es |
| | *Dat.* | plint-emu, emo | plint-êr-û, erô | plint-emu, emo |
| | *Acc.* | plint-an | plint-a | plint-az, plint |
| | *Instr.* | plint-û | | plint-û |
| *Plur.* | *Nom.* | plint-ê, â, plint | plint-ô, plint | plint-u, iu, plint |
| | *Gen* | plint-êr-ô, erô | plint-êr-ô, erô | plint-êr-ô, erô |
| | *Dat.* | plint-êm, ên | plint-êm, ên | plint-êm, ên |
| | *Acc.* | plint-ê, â | plint-ô | plint-u, iu, plint |

Mhd.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | blind-er | blind-iu | blind-ez daneben blint durch |
| | *Gen.* | blind-es | blind-er | blind-es alle Casus u. Geschl. |
| | *Dat.* | blind-em(e) | blind-er | blind-em(e) |
| | *Acc.* | blind-en | blind-e | blind-ez |
| *Plur.* | *Nom.* | blind-e | blind-e | blind-iu |
| | *Gen.* | blind-er | blind-er | blind-er |
| | *Dat.* | blind-en | blind-en | blind-en |
| | *Acc.* | blind-e | blind-e | blind-iu |

Nhd.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | blind-er | blind-e | blind-es |
| | *Gen.* | blind-es | blind-er | blind-es |
| | *Dat.* | blind-em | blind-er | blind-em |
| | *Acc.* | blind-en | blind-e | blind-es |
| *Plur.* | *Nom.* | blind-e | blind-e | blind-e |
| | *Gen.* | blind-er | blind-er | blind-er |
| | *Dat.* | blind-en | blind-en | blind-en |
| | *Acc.* | blind-e | blind-e | blind-e |

**Nebenarten.**

## i, j im Ausgange des Stammes.

| | | Goth. | |
|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | midi-s | midj-a | midj-ata, midi |
| *Gen.* | midj-is | midj-aiz-ôs | midj-is |
| *Dat.* | midj-amma | midj-ai | midj-amma |
| *Acc.* | midj-ana | midj-a | midj-ata, midi |
| *Plur. Nom.* | midj-ai | midj-ôs | midj-a |
| *Gen.* | midj-aiz-ê | midj-aiz-ô | midj-aiz-ê |
| *Dat.* | midj-aim | midj-aim | midj-aim |
| *Acc.* | midj-ans | midj-ôs | midj-a |
| *Sing. Nom.* | vilth eis | vilthj-a | vilthj-ata, vilthi |
| *Gen.* | vilth eis | vilthj-aiz-ôs | vilth eis |
| *Dat.* | vilthj-amma | vilthj-ai | vilthj-amma |
| *Acc.* | vilthj-ana | vilthj-a | vilthj-ata, vilthi |
| *Plur. Nom.* | vilthj-ai | vilthj-ôs | vilthj-a |

u. s. w. wie das vorige Paradigma.

| | | Ahd. | |
|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | mitj-êr, miti | mitj-u, miti | mitj-az, miti |
| *Gen.* | mitj-es | mitj-êr-â | mitj-es |
| *Dat.* | mitj-emu | mitj-êr-u | mitj-emu |
| *Acc.* | mitj-an | mitj-a | mitj-az, miti |
| *Instr.* | mitj-û | — | mitj-û |
| *Plur. Nom.* | mitj-ê, miti | mitj-ô, miti | mitj-u, miti |
| *Gen.* | mitj-êr-ô | mitj-êr-ô | mitj-êr-ô |
| *Dat.* | mitj-êm | mitj-êm | mitj-êm |
| *Acc.* | mitj-a | mitj-ô | mitj-a, miti |
| | | gewöhnlich | |
| *Sing. Nom.* | mittêr, mitti | mittiu, mitti | mittaz, mitti |
| *Gen.* | mittes | mittêrâ | mittes |
| | | u. s. w. | |
| *Sing. Nom.* | wild-êr, wildi | wild-iu, wildi | wild-az, wildi |
| *Gen.* | wild-es | wild-êrâ | wild-es |
| | | u. s. w. | |

Mhd.

Im flexionslosen Zustande am Bildungs-e zu erkennen.

Umlaut bei seiner fähigen Wurzel.

| | | | |
|---|---|---|---|
| unflect. | mitte | fl. mitter | mittiu mittez |
| | wilde | wilder | wildiu wildez |
| | blœde | blœder | blœdiu blœdez |

Nhd.

Das Bildungs-e meist abgeworfen. Umlaut.

| | | | |
|---|---|---|---|
| wild | wilder | wilde | wildes |
| böse | böser | böse | böses |

## u, v im Ausgange des Stammes.

Goth.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | vilv-s | vilv-a | vilv-ata, vilv |
| *Gen.* | vilv-is | vilv-aiz-ôs | vilvis |

u. s. w.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | fav-s od. fau-s? | fav-a | fav-ata, fav od. fau? |
| *Gen.* | fav-is | fav-aiz-ôs | fav-is |

u. s. w.

Ahd.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Unfl.: | gëlo | flect.: gëlaw-êr | gëlaw-iu | gëlaw-az |

Mhd.

| | | | |
|---|---|---|---|
| gël | gëlw-er | gëlw-iu | gëlw-ez |

Nhd.

| | | | |
|---|---|---|---|
| gelb | gelber | gelbe | gelbes |

## 2. Die I-Flexion

schon im Gothischen erloschen und in die Nebenart der A-Flexion übergegangen.

Sie lautete früher wahrscheinlich:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | sêl(i)s | sêl(i)s | sêl(i) |
| *Gen.* | sêlis | sêlaizais | sêlis |
| *Dat.* | sêlimma | sêlai | selimma |
| *Acc.* | sêlina | sêl(i) | sêl(i) |
| *Plur. Nom.* | sêleis | sêleis | sêli |
| *Gen.* | | sêlaizê | |
| *Dat.* | | sêlim | |
| *Acc.* | sêlins | sêlins | sêli |

lautet nach der Überlieferung:

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | sêls | sêls | sêl |
| *Gen.* | sêljis | sêljaizôs | sêljis |
| *Dat.* | sêljamma | sêljai | sêljamma |
| *Acc.* | sêljana | sêlja | sêl |
| *Plur. Nom.* | sêljai | sêljôs | sêlja |
| *Gen.* | sêljaizê | sêljaizô | sêljaizê |
| *Dat.* | | sêljaim | |
| *Acc.* | sêljans | sêljôs | sêlja |

Ahd.

[sâli]

unflect. hreini flect. hreinêr hreiniu hreinaz

ganz in die Nebenart der A-Flexion übergetreten.

u, v im Ausgange des Stammes.

Goth.

| | | |
|---|---|---|
| [navis] | navis | [navi] |
| [navjis | navjaizôs | navjis] |

u. s. w.

## 3. Die U-Flexion

schon im Gothischen im Absterben, ebenfalls in die Nebenart der A-Flexion übergetreten. Sie lautete früher wahrscheinlich:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | hardus | hardus | hardu | filu |
| | *Gen.* | hardaus | hardaizaus | hardaus | filaus Adv. |
| | *Dat.* | hardumma | hardau | hardumma | |
| | *Acc.* | harduna | hardu | hardu | |
| *Plur.* | *Nom.* | hardjus | hardjus | hardju | |
| | *Gen.* | | hardaizivê | | |
| | *Dat.* | | hardum | | |
| | *Acc.* | harduns | harduns | hardju | |

lautet nach der Überlieferung:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | hardus | hardus | hardu, hardjata |
| | *Gen.* | hardjis | hardjaizôs | hardjis |
| | *Dat.* | hardjamma | hardjai | hardjamma |
| | *Acc.* | hardjana | hardja | hardu, hardjata |
| *Plur.* | *Nom.* | hardjai | hardjôs | hardja |
| | *Gen.* | hardjaizê | hardjaizô | hardjaizê |
| | *Dat.* | hardjaim | hardjaim | hardjaim |
| | *Acc.* | hardjans | hardjôs | hardja |

Ahd.

unflect. herti flect. hertêr hertiu hertaz

Mhd.

herte herter hertiu hertez

Nhd.

hart harter harte hartes

u, v im Ausgange des Stammes.

Goth.

| | | | |
|---|---|---|---|
| manv-us | manv-us | manv-u, | manv-jata |
| manv-jis | manv-jaizôs | manv-jis | |

u. s. w.

[glaggvus]
[blaggvus]

Ahd.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| unflect.: | glâo | flect.: glâw-êr | glâw-iu | glâw-az |
| | blâo | plâw-êr | plâw-iu | plâw-az |

Mhd.

blâ blâwer blâwiu blâwez

Nhd.

blau blauer blaue blaues

### Andere Erklärung

(Ebels in Kuhns Ztschr. 5, 304—309) des Übertritts der adjectivischen I- und U-Stämme in die Ja-Declination, so wie der adjectivischen Declination überhaupt durch Verbindung des Adjectivstammes mit dem Pronomen ja (sanskr. jas jâ jat, lit. jis ji), dessen Formen im Gothischen so zu vermuthen sind:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing* | *Nom.* | jis | ja | jata |
| | *Gen.* | jis | jizôs | jis |
| | *Dat.* | jamma | jizai | jamma |
| | *Acc.* | jana | ja | jata |
| *Plur.* | *Nom.* | jai | jôs | ja |
| | *Gen.* | jizê | jizô | jizê |
| | *Dat.* | jaim | jaim | jaim |
| | *Acc.* | jans | jôs | ja |

1. A-Stämme.

(Die cursiv gedruckten Formen aus der substantivischen Declination.)

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | *blinds* | *blinda* | *blind*, blind(aj)ata |
| | *Gen.* | *blindis* | blinda(j)izôs | *blindis* |
| | *Dat.* | blind(aj)amma | [blinda(j)izai] blindai | blind(aj)amma |
| | *Acc.* | blind(aj)ana | blind(aj)a | *blind*, blind(aj)ata |
| *Plur.* | *Nom.* | blind(aj)ai | blind(aj)ôs | *blinda*, blind(aj)a |
| | *Gen.* | blinda(j)izê | blinda(j)izô | blinda(j)izê |
| | *Dat.* | blind(aj)aim | blind(aj)aim | blind(aj)aim |
| | *Acc.* | blind(aj)ans | blind(aj)ôs | *blinda*, blind(aj)a |

2. I-Stämme.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | *sêls* | *sêls* | *sêl*, sêl(i)jata |
| | *Gen.* | *sêlis* | [sêl(i)jizôs] sêljaizôs | *sêlis* |
| | *Dat.* | sêl(i)jamma | [sêl(i)jizai] sêljai | sêl(i)jamma |
| | *Acc.* | sêl(i)jana | sêl(i)ja | *sêl*, sêl(i)jata |
| *Plur.* | *Nom.* | sêl(i)jai | sêl(i)jôs | [sêl(i)ja] |
| | *Gen.* | [sêl(i)jizê | sêl(i)jizô | sêl(i)jizê] sêljaizê -jaizô |
| | *Dat.* | sêl(i)jaim | sêl(i)jaim | sêl(i)jaim |
| | *Acc.* | sêl(i)jans | sêl(i)jôs | [sêl(i)ja] |

3. U-Stämme.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | *hardus* | *hardus* | *hardu*, hard(u)jata |
| | *Gen.* | *hardaus* | [hard(u)jizos] hardjaizôs | *hardaus* |
| | *Dat.* | hard(u)jamma | [hard(u)jizai] hardjai | hard(u)jamma |
| | *Acc.* | hard(u)jana | hard(u)ja | *hardu*, hard(u)jata |
| *Plur.* | *Nom.* | hard(u)jai | hard(u)jôs | [hard(u)ja] |
| | *Gen.* | [hard(u)jizê | hard(u)jizô | hard(u)jizê] hardjaizê-jaizô |
| | *Dat.* | hard(u)jaim | hard(u)jaim | hard(u)jaim |
| | *Acc.* | hard(u)jans | hard(u)jôs | [hard(u)ja] |

# Synkope und Apokope des Casus -e in der adjectivischen starken Declination im Mhd.

a) Einsilbig lange Wurzeln

wie blinder blindiu blindez s. oben S. 29.

b) Einsilbig kurze

α) mit Liquida im Auslaute

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | hol-r | hol-iu | hol-z | bar | bar-iu | bar-z |
| | *Gen.* | hol-s | hol-re | hol-s | bar-s | bar-re | bars |
| | *Dat.* | hol-me | hol-re | hol-me | bar-me | bar-re | bar-me |
| | *Acc.* | hol-n | hol | hol-z | bar-n | bar | bar-z |
| *Plur.* | *Nom.* | hol | hol | hol-iu | bar | bar | bar-iu |
| | *Gen.* | hol-re | hol-re | hol-re | bar-re | bar-re | bar-re |
| | *Dat.* | hol-n | hol-n | hol-n | bar-n | bar-n | bar-n |
| | *Acc.* | hol | hol | hol-iu | bar | bar | bar-iu |
| *Sing.* | *Nom.* | lam-r | lam-iu | lam-z | wan-r | wan-iu | wan-z |
| | *Gen.* | lam-s | lam-re | lam-s | wan-s | wan-re | wan-s |
| | *Dat.* | lam-me | lam-re | lam-me | wan-me | wan-re | wan-me |
| | *Acc.* | lam-en | lam | lam-z | wan-en | wan | wan-z |
| *Plur.* | *Nom.* | lam | lam | lam-iu | wan | wan | wan-iu |
| | *Gen.* | lam-re | lam-re | lam-re | wan-re | wan-re | wan-re |
| | *Dat.* | lam-en | lam-en | lam-en | wan-en | wan-en | wan-en |
| | *Acc.* | lam | lam | lam-iu | wan | wan | wan-iu |

β) mit andern Consonanten

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | grob-er | grob-iu | grob-ez |
| | *Gen.* | grob-es | grob-ere | grob-es |
| | *Dat.* | grob-eme | grob-ere | grob-eme |
| | *Acc.* | grob-en | grob-e | grob-ez |
| *Plur.* | *Nom.* | grob-e | grob-e | grob-iu |
| | *Gen.* | grob-ere | grob-ere | grob-ere |
| | *Dat.* | grob-en | grob-en | grob-en |
| | *Acc.* | grob-e | grob-e | grob-iu |

c) Mehrsilbige Bildungen mit el er en,

α) wenn die Wurzelsilbe kurz ist:

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | gogel-er | gogel-iu | gogel-ez | mager-er | mager-iu | mager-ez |
| | *Gen.* | gogel-es | gogel-er | gogel-es | mager-es | mager-er | mager-es |
| | *Dat.* | gogel-em | gogel-er | gogel-em | mager-em | mager-er | mager-em |
| | *Acc.* | gogel-en | gogel-e | gogel-ez | mager-en | mager-e | mager-ez |
| *Plur.* | *Nom.* | gogel-e | gogel-e | gogel-iu | mager-e | mager-e | mager-iu |
| | *Gen.* | gogel-er | gogel-er | gogel-er | mager-er | mager-er | mager-er |
| | *Dat.* | gogel-en | gogel-en | gogel-en | mager-en | mager-en | mager-en |
| | *Acc.* | gogel-e | gogel-e | gogel-iu | mager-e | mager-e | mager-iu |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | ëben-er | ëben-iu | ëben-ez |
| | *Gen.* | ëben-es | ëben-er | ëben-es |
| | *Dat.* | ëben-em | ëben-er | ëben-em |
| | *Acc.* | ëben-en | ëben-e | ëben-ez |
| *Plur.* | *Nom.* | ëben-e | ëben-e | ëben-iu |
| | *Gen.* | ëben-er | ëben-er | ëben-er |
| | *Dat.* | ëben-en | ëben-en | ëben-en |
| | *Acc.* | ëben-e | ëben-e | ëben-iu |

β) wenn die Wurzelsilbe lang ist:

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | michel-r | michel-iu | michel-z | eigen-r | eigen-iu | eigen-z |
| | *Gen.* | michel-s | michel-re | michel-s | eigen-s | eigen-re | eigen-s |
| | *Dat.* | michel-me | michel-re | michel-me | eigen-me | eigen-re | eigen-me |
| | *Acc.* | michel-n | michel | michel-z | eigen | eigen | eigen-z |
| *Plur.* | *Nom.* | michel | michel | michel-iu | eigen | eigen | eigen-iu |
| | *Gen.* | michel-re | michel-re | michel-re | eigen-re | eigen-re | eigen-re |
| | *Dat.* | michel-n | michel-n | michel-n | eigen | eigen | eigen |
| | *Acc.* | michel | michel | michel-iu | eigen | eigen | eigen-iu |
| *Sing.* | *Nom.* | heiter | heiter-iu | heiter-z | | | |
| | *Gen.* | heiter-s | heiter-re | heiter-s | | | |
| | *Dat.* | heiter-me | heiter-re | heiter-me | | | |
| | *Acc.* | heiter-n | heiter | heiter-z | | | |
| *Plur.* | *Nom.* | heiter | heiter | heiter-iu | | | |
| | *Gen.* | heiter-re | heiter-re | heiter-re | | | |
| | *Dat.* | heiter-n | heiter-n | heiter-n | | | |
| | *Acc.* | heiter | heiter | heiter-iu | | | |

## Schwache Declination der Adjectiva im Goth., Ahd., Mhd. und Nhd.

Die schwache Decl'in. der Adject. genau wie die schw. Declin. der Subst.

### 1. Die A-Flexion.

Goth.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | blind-a | blind-ô | blind-ô |
| | *Gen.* | blind-ins | blind-ôns | blind-ins |
| | *Dat.* | blind-in | blind-ôn | blind-in |
| | *Acc.* | blind-an | blind-ôn | blind-ô |
| *Plur.* | *Nom.* | blind-ans | blind-ôns | blind-ôna |
| | *Gen.* | blind-anê | blind-ônô | blind-anê |
| | *Dat.* | blind-am | blind-ôm | blind-am |
| | *Acc.* | blind-ans | blind-ôns | blind-ôna |

Ahd.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | plint-o | plint-â | plint-â |
| | *Gen.* | plint-in | plint-ûn | plint-in |
| | *Dat.* | plint-in | plint-ûn | plint-in |
| | *Acc.* | plint-un | plint-ûn | plint-â |
| *Plur.* | *Nom.* | plint-un | plint-ûn | plint-ûn |
| | *Gen.* | plint-ônô | plint-ônô | plint-ônô |
| | *Dat.* | plint-ôm | plint-ôm | plint-ôm, blind-ên Notk. durch alle 3 Genera. |
| | *Acc.* | plint-un | plint-ûn | plint-ûn |

Mhd.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | blind-e | blind-e | blind-e |
| | *Gen.* | blind-en | blind-en | blind-en |
| | *Dat.* | blind-en | blind-en | blind-en |
| | *Acc.* | blind-en | blind-en | blind-e |
| *Plur.* | *Nom.* | blind-en | blind-en | blind-en |
| | *Gen.* | blind-en | blind-en | blind-en |
| | *Dat.* | blind-en | blind-en | blind-en |
| | *Acc.* | blind-en | blind-en | blind-en |

Nhd.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | blind-e | blind-e | blind-e |
| | *Gen.* | blind-en | blind-en | blind-en |
| | *Dat.* | blind-en | blind-en | blind-en |
| | *Acc.* | blind-en | blind-e | blind-e |

*Plur.* *Nom.* blind-en u. s. w. wie Mhd.

**Nebenarten.**

i, j im Ausgange des Stammes.

Goth.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | midj-a | midj-ô | midj-ô |
| | *Gen.* | midj-ins | midj-ôns | midj-ins |
| | *Dat.* | midj-in | midj-ôn | midj-in |
| | *Acc.* | midj-an | midj-ôn | midj-ô |
| *Plur.* | *Nom.* | midj-ans | midj-ôns | midj-ôna |
| | *Gen.* | midj-anê | midj-ônô | midj-anê |
| | *Dat.* | midj-am | midj-ôm | midj-am |
| | *Acc.* | midj-ans | midj-ôns | midj-ôna |

Ahd.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | mitj-o | mitj-â | mitj-â |
| | *Gen.* | mitj-in | mitj-ûn | mitj-in etc. |

scheint ganz aufgegeben, dafür

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | mitt-o | mitt-â | mitt-â |
| | *Gen.* | mitt-in | mitt-ûn | mitt-in |

Mhd. u. Nhd.

wie blinde (Umlaut).

### 2. Die I-Flexion.

Im eigentlichen Adjectivum erloschen und in die Nebenart der A-Flexion übergetreten. Für

sêlei? sêlei sêleins sêlein sêlei? u. s. w.

gilt nun

| | | |
|---|---|---|
| sêlj-a | sêlj-ô | sêlj-ô |
| sêlj-ins | sêlj-ôns | sêlj-ins |
| selj-in | sêlj-ôn | selj-in u. s. w. |

wie midja midjô midjô.

| | Mascul. | Femin. Sup. um | Comp. | Part. Prses. | Neutr. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | nicht verhanden, geht | frum-ei | blindôz-ei | giband-ei | nicht vorhanden, geht |
| *G.* | nach der A-Flex. | frum-eins | | | nach der A-Flex. |
| *D.* | | frum-ein | | | |
| *A.* | | frum-ein | | | |
| *Pl. N.* | | frum-eins | | | |
| *G.* | | frum-einô | | | |
| *D.* | | frum-eim | | | |
| *A.* | | frum-eins | | | |

### 3. Die U-Flexion.

Schon im Goth. erloschen, in die Nebenart der A-Flexion übergetreten. Für ein früheres wahrscheinliches

hard-au? hard-au hard-auns hard-aun hard-au? u. s. w.

gilt nun

| | | |
|---|---|---|
| hardj-a | hardj-ô | hardj-ô |
| hartj-ins | hardj-ôns | hardj-ins u. s. w. |

wie midja midjô midjô.

---

## Declination der gesteigerten Adjectiva.

### Comparativ.

Gothisch, nur schwach.

| | A-Flex. | I-Flex. | A.-Flex. |
|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | manag-iz-a | manag-iz-ei | manag-iz-ô |
| *Gen.* | manag-iz-ins | manag-iz-eins | manag-iz-ins |
| *Dat.* | manag-iz-in | manag-iz-ein | manag-iz-in |
| *Acc.* | manag-iz-an | manag-iz-ein | manag-iz-ô |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Plur.* | *Nom.* | manag-iz-ans | manag-iz-eins | manag-iz-ôna |
| | *Gen.* | manag-iz-anê | manag-iz-einô | manag-iz-anê |
| | *Dat.* | manag-iz-am | manag-iz-eim | manag-iz-am |
| | *Acc.* | manag-iz-ans | manag-iz-eins | manag-iz-ôna |
| *Sing.* | *Nom.* | blind-ôz-a | blind-ôz-ei | blind-ôz-ô |
| | *Gen.* | blind-ôz-ins | blind-ôz-eins | blind-ôz-ins |

u. s. w. wie das vorige.

Ahd. schwach; ganz einzeln stark.

| | | A-Flex. | A-Flex. | A-Flex. |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | plint-ôr-o | plint-ôr-â | plint-ôr-â |
| | *Gen.* | plint-ôr-in | plint-ôr-ûn | plint-ôr-in |
| | *Dat.* | plint-ôr-in | plint-ôr-ûn | plint-ôr-in |
| | *Acc.* | plint-ôr-un | plint-ôr-ûn | plint-ôr-â |
| *Plur.* | *Nom.* | plint-ôr-un | plint-ôr-ûn | plint-ôr-ûn |
| | *Gen.* | plint-ôr-ônô | plint-ôr-ônô | plint-ôr-ônô |
| | *Dat.* | plint-ôr-ôm | plint-ôr-ôm | plint-ôr-ôm |
| | *Acc.* | plint-ôr-un | plint-ôr-ûn | plint-ôr-ûn |
| *Sing.* | *Nom.* | pez-ir-o | pez-ir-â | pez-ir-â |
| | *Gen.* | pez-ir-in | pez-ir-ûn | pez-ir-in |

u. s. w. wie das vorige.

Mhd. schwach und stark.

Schwache Declination.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | blind-er | blind-er | blind-er |
| | *Gen.* | blind-er-n | blind-er-n | blind-er-n |
| | *Dat.* | blind-er-n | blind-er-n | blind-er-n |
| | *Acc.* | blind-er-n | blind-er-n | blind-er |
| *Plur.* | *Nom.* | blind-er-n | blind-er-n | blind-er-n |

und so die übrigen Casus.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | michel-r-e | michel-r-e | michel-r-e |
| | *Gen.* | michel-r-en | michel-r-en | michel-r-en |

u. s. w.

Starke Declination.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | blind-er-r | blind-er-iu | blind-er-z |
| | *Gen.* | blind-er-s | blind-er-re | blind-er-s |
| | *Dat.* | blind-er-me | blind-er-re | blind-er-me |
| | *Acc.* | blind-er-n | blind-er | blind-er-z |
| *Plur.* | *Nom.* | blind-er | blind-er | blind-er-iu |
| | *Gen.* | blind-er-re | blind-er-re | blind-er-re |
| | *Dat.* | blind-er-n | blind-er-n | blind-er-n |
| | *Acc.* | blind-er | blind-er | blind-er-iu |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | michel-r-er | michel-r-iu | michel-r-ez |
| | *Gen.* | michel-r-es | michel-r-er | michel-r-es |
| | *Dat.* | michel-r-em | michel-r-er | michel-r-em |
| | *Acc.* | michel-r-en | michel-r-e | michel-r-ez |
| *Plur.* | *Nom.* | michel-r-e | michel-r-e | michel-r-iu |
| | *Gen.* | michel-r-er | michel-r-er | michel-r-er |
| | *Dat.* | michel-r-en | michel-r-en | michel-r-en |
| | *Acc.* | michel-r-e | michel-r-e | michel-r-iu |

Nhd. schwach und stark.

Schwache Declination.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | blind-er-e | blind-er-e | blind-er-e |
| | *Gen.* | blind-er-(e)n | blind-er-(e)n | blind-er-(e)n |
| | *Dat.* | blind-er-(e)n | blind-er-(e)n | blind-er-(e)n |
| | *Acc.* | blind-er-(e)n | blind-er-e | blind-er-e |
| *Plur.* | *Nom.* | blind-er-(e)n | blind-er-(e)n | blind-er-(e)n |

und so durch alle übrigen Casus.

Starke Declination.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | blind-er-er | blind-er-e | blind-er-es |
| | *Gen.* | blind-er-es | blind-er-er | blind-er-es |
| | *Dat.* | blind-er-em | blind-er-er | blind-er-em |

u. s. w. flectiert wie im Positiv blinder blinde blindes.

## Superlativ.

Goth. stark und schwach.

Starke Declination wie der Positiv blind-s blind-a blind-ata.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | bat-ist-s | bat-ist-a | bat-ist-ata |
| | *Gen.* | bat-ist-is | bat-ist-aizôs | bat-ist-is |
| | *Dat.* | bat-ist-amma | bat-ist-ai | bat-ist-amma |
| | *Acc.* | bat-ist-ana | bat-ist-a | bat-ist-ata |
| *Plur.* | *Nom.* | bat-ist-ai | bat-ist-ôs | bat-ist-a |
| | *Gen.* | bat-ist-aizê | bat-ist-aizô | bat-ist-aizê |
| | *Dat.* | bat-ist-aim | bat-ist-aim | bat-ist-aim |
| | *Acc.* | bat-ist-ans | bat-ist-ôs | bat-ist-a |
| *Sing.* | *Nom.* | blind-ôst-s | blind-ôst-a | blind-ôst-ata |
| | *Gen.* | blind-ôst-is | blind-ôst-aizôs | blind-ôst-is |

wie das vorige.

Schwache Declination wie der Positiv blind-a blind-ô blind-ô.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | bat-ist-a | bat-ist-ô | bat-ist-ô |
| | *Gen.* | bat-ist-ins | bat-ist-ôns | bat-ist-ins |
| | *Dat.* | bat-ist-in | bat-ist-ôn | bat-ist-in |
| | *Acc.* | bat-ist-an | bat-ist-ôn | bat-ist-ô |
| *Plur.* | *Nom.* | bat-ist-ans | bat-ist-ôns | bat-ist-ôna |
| | *Gen.* | bat-ist-anê | bat-ist-ônô | bat-ist-anê |
| | *Dat.* | bat-ist-am | bat-ist-ôm | bat-ist-am |
| | *Acc.* | bat-ist-ans | bat-ist-ôns | bat-ist-ôna |
| *Sing.* | *Nom.* | blind-ôst-a | blind-ôst-ô | blind-ôst-ô |
| | *Gen.* | blind-ôst-ins | blind-ôst-ôns | blind-ôst-ins |

wie das vorige.

## Ahd. stark und schwach.

Starke Declination wie der Positiv plint-êr plint-u plint-az.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | pezz-ist-êr | pezz-ist-u | pezz-ist-az |
| | *Gen.* | pezz-ist-es | pezz-ist-êrâ | pezz-ist-es |
| | *Dat.* | pezz-ist-emu | pezz-ist-êru | pezz-ist-emu |

u. s. w.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | opar-ôst-êr | opar-ôst-u | opar-ôst-az |

ebenso.

Schwache Declination wie der Positiv plint-o plint-â plint-â.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | pezz-ist-o | pezz-ist-â | pezz-ist-â |
| | *Gen.* | pezz-ist-in | pezz-ist-ûn | pezz-ist-in |
| | *Dat.* | pezz-ist-in | pezz-ist-ûn | pezz-ist-in |

u. s. w.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | opar-ôst-o | opar-ôst-â | opar-ôst-â |

ebenso.

## Mhd. stark und schwach.

Starke Declination wie der Positiv blind-er blind-iu blind-ez.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | blind-est-er | blind-est-iu | blind-est-ez |
| | *Gen.* | blind-est-es | blind-est-er | blind-est-es |
| | *Dat.* | blind-est-em | blind-est-er | blind-est-em |

u. s. w.

Schwache Declination wie der Positiv blind-e blind-e blind-e.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | blind-est-e | blind-est-e | blind-est-e |
| | *Gen.* | blind-est-en | blind-est-en | blind-est-en |

u. s. w.

Nhd. stark und schwach.

Starke Declination wie der Positiv blind-er blind-e blind-es.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | blind-est-er | blind-est-e | blind-est-es |
| | *Gen.* | blind-est-es | blind-est-er | blind-est-es |

u. s. w.

Schwache Declination wie der Positiv blind-e blind-e blind-e.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | blind-est-e | blind-est-e | blind-est-e |
| | *Gen.* | blind-est-en | blind-est-en | blind-est-en |

u. s. w.

---

# Declination der Participia.

## 1. Participium Activi.

Goth. schwach (im Nom. stark u. schwach.)

| | | A-Flex. | I-Flex. | A-Flex. |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | giband-a, giband-s | giband-ei | giband-ô |
| | *Gen.* | giband-ins | giband-eins | giband-ins |
| | *Dat.* | giband-in | giband-ein | giband-in |
| | *Acc.* | giband-an | giband-ein | giband-ô |
| | *Voc.* | giband-a, giband-s | giband-ei | giband-ô |
| *Plur.* | *Nom.* | giband-ans | giband-eins | giband-ôna |
| | *Gen.* | giband-anê | giband-einô | giband-anê |
| | *Dat.* | giband-am | giband-eim | giband-am |
| | *Acc.* | giband-ans | giband-eins | giband-ôna |
| | *Voc.* | giband-ans | giband-eins | giband-ôna |

Ahd. stark und schwach.

Starke Declination wie plint-êr plint-u plint-az.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | këpant(j)-êr | këpantj-u | këpant(j)-az |
| | *Gen.* | këpant(j)-es | këpant(j)-êrâ | këpant(j)-es |

u. s. w.

Schwache Declination wie plint-o plint-â plint-â.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | këpant(j)-o | këpant(j)-â | këpant(j)-â |
| | *Gen.* | këpant(j)-in | këpant(j)-ûn | këpant(j)-in |

u. s. w.

Unflectiert (I-Form).

| | | | |
|---|---|---|---|
| | | këpant-i | këpant-i | këpant-i |

### Mhd. stark und schwach.

Starke Declination wie blind-er blind-iu blind-ez.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | gëbend-er | gëbend-iu | gëbend-ez |
| | *Gen.* | gëbend-es | gëbend-er | gëbend-es |

u. s. w.

Schwache Declination wie blind-e blind-e blind-e.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | gëbend-e | gëbend-e | gëbend-e |
| | *Gen.* | gëbend-en | gëbend-en | gëbend-en |

u. s. w.

### Nhd. stark und schwach.

Starke Declination wie blind-er blind-e blind-es.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | gebend-er | gebend-e | gebend-es |
| | *Gen.* | gebend-es | gebend-er | gebend-es |

u. s. w.

Schwache Declination wie blind-e blind-e blind-e.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing* | *Nom.* | gebend-e | gebend-e | gebend-e |
| | *Gen.* | gebend-en | gebend-en | gebend-en |

u. s. w.

## 2. Participium Passivi.

### a) In starker Conjugation.

### Goth. stark und schwach.

Starke Declination wie blind-s blind-a blind.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | giban-s | giban-a | giban |
| | *Gen.* | giban-is | giban-aizôs | giban-is |
| | *Dat.* | giban-amma | giban-ai | giban-amma |
| | *Acc.* | giban-ana | giban-a | giban |

u. s. w.

Schwache Declination wie blind-a blind-ô blind-ô.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | giban-a | giban-ô | giban-ô |
| | *Gen.* | giban-ins | giban-ôns | giban-ins |
| | *Dat.* | giban-in | giban-ôn | giban-in |

u, s. w.

### Ahd.

| | | | |
|---|---|---|---|
| stark | këpan-êr | këpan-u | këpan-az |
| | | wie plintêr, -u, -az. | |
| schwach | këpan-o | këpan-â | këpan-â |
| | | wie plinto, -â, -â. | |

Mhd.

| | | | |
|---|---|---|---|
| stark | gegëben-er | gegëben-iu | gegëben-ez |
| | wie ëbener S. 35. Langsilbige wie eigenr ib. | | |
| schwach | gegëben-e | gegëben-e | gegëben-e |
| | Langsilbige ohne Flexion durch alle Casus: gevangen. | | |

Nhd.

| | | | |
|---|---|---|---|
| stark | gegeb(e)n-er | gegeb(e)n-e | gegeb(e)n-es |
| | | wie blind-er, -e, -es. | |
| schwach | gegeb(e)n-e | gegeb(e)n-e | gegeb(e)n-e |
| | | wie blind-e, -e, -e. | |

b) In schwacher Conjugation.

Goth. stark:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | salbôth-s | salbôd-a | salbôth |
| | *Gen.* | salbôd-is | salbôd-aizôs | salbôd-is |
| | *Dat.* | salbôd-amma | salbôd-ai | salbôd-amma |
| | | u. s. w. wie blind-s, -a, blind. | | |

schwach:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | salbôd-a | salbôd-ô | salbôd-ô |
| | *Gen.* | salbôd-ins | salbôd-ôns | salbôd-ins |
| | | u. s. w. wie blind-a, -ô, -ô. | | |

Ahd.

| | | | |
|---|---|---|---|
| stark | salpôt-êr | salpôt-u | salpôt-az |
| | | wie plint-êr, -u, az. | |
| schwach | salpôt-o | salpôt-â | salpôt-â |
| | | wie plint-o, -â, -â. | |

Mhd.

| | | | |
|---|---|---|---|
| stark | gesalbet-er | gesalbet-iu | gesalbet-ez |
| | | wie blind-er, -iu, -ez. | |
| schwach | gesalbet-e | gesalbet-e | gesalbet-e |
| | | wie blind-e, -e, -e. | |

Nhd.

| | | | |
|---|---|---|---|
| stark | gesalbt-er | gesalbt-e | gesalbt-es |
| | | wie blind-er, -e, -es. | |
| schwach | gesalbt-e | gesalbt-e | gesalbt-e |
| | | wie blind-e, -e, -e. | |

# Die Zahlwörter und ihre Declination.

## 1. Cardinalzahlen.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Goth. | *Sing.* | *Nom.* | ains | aina | ain, ainata |
| | | *Gen.* | ainis | ainaizôs | ainis |
| | | *Dat.* | ainamma | ainai | ainamma |
| | | *Acc.* | ainana | aina | ain, ainata |
| | *Plur.* | μόνοι. | | | |
| | | *Nom.* | ainai | ainôs | aina |
| | | *Gen.* | ainaizê | ainaizô | ainaizê |
| | | *Dat.* | | ainaim | |
| | | *Acc.* | ainans | ainôs | aina |
| Ahd. | *Sing.* | *Nom.* | einêr, ein | ein(i)u, ein | einaz, ein |
| | | *Gen.* | eines | einêrâ (o, u) | eines |
| | | *Dat.* | einemu(o) | einêru (a, o) | einemu(o) |
| | | *Acc.* | einan | eina | einaz, ein |
| | | *Instr.* | einû | — | einû |
| | *Plur.* | quidam. | | | |
| | | *Nom.* | einê | einô | ein(i)u |
| | | *Gen.* | | einêrô | |
| | | *Dat.* | | einêm, ên | |
| | | *Acc.* | einê | einô | ein(i)u |
| Mhd. | *Sing.* | *Nom.* | einer, ein | einiu, ein | einez, ein |
| | | *Gen.* | eines | einer, einre | eines |
| | | *Dat.* | einem(e), eime, eim | einer, einre | einem(e) |
| | | *Acc.* | einen | eine | einez, ein |
| | *Plur.* | quidam. | | | |
| | | *Nom.* | eine | eine | einiu |
| | | *Gen.* | | einer | |
| | | *Dat.* | | einen | |
| | | *Acc.* | eine | eine | einiu |
| Nhd. | *Sing.* | *Nom.* | einer, ein | eine | eines, ein |
| | | *Gen.* | eines | einer | einer |
| | | *Dat.* | einem | einer | einem |
| | | *Acc.* | einen | eine | eines, ein |
| | *Plur.* | aufgegeben. | | | |

| Schwache Form solus | | | |
|---|---|---|---|
| goth. aina | ainô | ainô | |
| ahd. eino | einâ | einâ | |
| mhd. eine | eine | eine | |
| nhd. eine | eine | eine | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2. | Goth. | *Nom.* | tvai | tvôs | tva |
| | | *Gen.* | tvaddjê | [tvaddjô] | [tvaddjê] |
| | | *Dat.* | | tvaim | |
| | | *Acc.* | tvans | tvôs | tva |
| | | *Nom.* | [tveihnai | tveihnôs | tveihna] |
| | | *Gen.* | [tveihn(aiz)ê | tveihn(aiz)ô | tveihn(aiz)ê] |
| | | *Dat.* | | tveihnaim | |
| | | *Acc.* | [tveihnans] | tveihnôs | [tveihna] |
| | Ahd. | *Nom.* | zwênê | zwô(â) | zwei |
| | | *Gen.* | | zweiô, zweierô | |
| | | *Dat.* | zwim, zweim (n), | zwêm (n), zweien | |
| | | *Acc.* | zwênê | zwô(â) | zwei (quei) |
| | Mhd. | *Nom.* | zwêne | zwô(uo, â) | zwei |
| | | *Gen.* | | zwei, zweier | |
| | | *Dat.* | | zwein, zweien | |
| | | *Acc.* | zwêne | zwô(uo, â) | zwei |
| | Nhd. | *Nom.* | (zwen) zwei | (zwo) zwei | zwei |
| | | *Gen.* | | zweier | |
| | | *Dat.* | | zwein, zweien | |
| | | *Acc.* | (zwen) zwei | (zwo) zwei | zwei |
| 3. | Goth. | *Nom.* | [threis] | [threis, thrijôs] | thrija |
| | | *Gen.* | thrijê | [thrijô] | thrijê |
| | | *Dat.* | | thrim | |
| | | *Acc.* | thrins | [thrins, thrijôs] | thrija |
| | Ahd. | *Nom.* | driê, drî | driô, drîô | driu |
| | | *Gen.* | | driô, drierô, drîô | |
| | | *Dat.* | | drim(n) | |
| | | *Acc.* | driê, drî | driô, drîô | driu |
| | Mhd. | *Nom.* | drîe, drî | drîe, drî | driu |
| | | *Gen.* | | drîer | |
| | | *Dat.* | | drin, drîn, drîen | |
| | | *Acc.* | drîe, drî | drîe, drî | driu |
| | Nhd. | *Nom.* | | drei | |
| | | *Gen.* | | dreier | |
| | | *Dat.* | | drein, dreien | |
| | | *Acc.* | | drei | |
| 4. | Goth. | fidvôr | *Nom.* | [fidvôreis] | |
| | | | *Gen.* | [fidvôrê] | |
| | | | *Dat.* | fidvôrim | |
| | | | *Acc.* | [fidvôrins] | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahd. | fior. | *Nom.* fiori | fiori | fioru |
| | | *Gen.* | fiorëô, fiorô | |
| | | *Dat.* | fiorim, fierin | |
| | | *Acc.* fiori | fiori | fioru |
| Mhd. | vier. | *Nom.* viere | viere | vieriu |
| | | *Gen.* | vierer, vierre | |
| | | *Dat.* | viereñ, viern | |
| | | *Acc.* viere | viere | vieriu |
| Nhd. | vier. | | viere | |
| | | | vierer | |
| | | | vieren | |
| | | | viere | |

5. Goth. fimf. Kommt nicht flectiert vor.

Ahd. fimf, finf, funf.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Nom.* fimfi, finfi | fimfi | fimf(i)u |
| | *Gen.* | fimfô | |
| | *Dat.* | fimfim | |
| | *Acc.* fimfi | fimfi | fimf(i)u |

Mhd. finf, vinf, vumf, vunf, vünf

| | | | |
|---|---|---|---|
| | *Nom.* vünve, vünfe | vünve | vünviu |
| | *Gen.* | vünver | |
| | *Dat.* | vünven | |
| | *Acc.* vünve | vünve | vünviu |
| Nhd. | fünf. | fünfe | |
| | | fünfer | |
| | | fünfen | |
| | | fünfe | |

6. Goth. saíhs.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahd. | sëhs. | *Nom.* sëhsi | sëhsi | sëhs(i)u |
| | | *Gen.* | sëhsô | |
| | | *Dat.* | sëhsim | |
| | | *Acc.* sëhsi | sëhsi | sëhs(i)u |
| Mhd. | sëhs. | *Nom.* sëhse | sëhse | sëhsiu |
| | | *Gen.* | sëhser | |
| | | *Dat.* | sëhsen | |
| | | *Acc.* sëhse | sëhse | sëhsiu |
| Nhd. | sechs. | *Nom.* | sechse | |
| | | *Gen.* | sechser | |
| | | *Dat.* | sechsen | |
| | | *Acc.* | sechse | |

7. Goth. sibun.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Ahd. | sibun. | *Nom.* | sibuni | sibuni | sibun(i)u |
| | | *Gen.* | | sibunô | |
| | | *Dat.* | | sibunim, sibinim | |
| | | *Acc.* | sibuni | sibuni | sibun(i)u |
| Mhd. | siben. | *N. A.* | sibene | sibene<br>sibener<br>sibenen | sibeniu |

Nhd. sieben. *N. A.* siebene. *G.* siebener. *D.* siebenen.

8. Goth. ahtau.
Ahd. ahtô. *D.* ahtôwen.
Mhd. aht. *N. A.* ahte, ahtiu. *G.* ahter. *D.* ahten.
Nbf. ähte, ehte, ëhte.
Nhd. acht. *N. A.* achte. *G.* achter. *D.* achten.

9. Goth. niun. *G.* niunê.
Ahd. niun. *N. A.* niuni niunju. *G.* niunô.
Mhd. niun, niwen. *N. A.* niune niuniu.
Nhd. neun. *N. A.* neune. *G.* neuner. *D.* neunen.

10. Goth. taíhun. *D.* taíhunim.
Ahd. zëhan. *N. A.* zëhani zëhinu zêniu. *G.* zênô. *D.* zênen.
Mhd. zëhen, zên. *N. A.* zëhene zëhene zëheniu etc.
Nhd. zehn. flect.: zehne, -er, -en, -e.

11. Goth. ainlif. *D.* ainlibim.
Ahd. einlif. *N. A.* einlifi, einlivi. *D.* einlivim.
Mhd. einlif, einlef, eilf, elf. flect. einleve einleviu. *G.* einlever.
Nhd. eilf, elf. flect. elfe, -er, -en, -e.

12. Goth. tvalif, tvalib. *G.* tvalibê. *D.* tvalibim.
Ahd. zwelif, zwelf. *N. A.* zwelivi. *G.* zwelfô. *D.* zwelivin.
Mhd. zwelif, zwelef, zwelf. *N. A.* zwel(e)ve zwel(e)viu. *G.* zwelver.
Nhd. zwölf. flect. zwölfe, -er, -en, -e.

| | Goth. | Ahd. | Mhd. | Nhd. |
|---|---|---|---|---|
| 13. | [thrijataíhun] | drizëhan | drîzëhen | dreizehn |
| 14. | fidvôrtaíhun | fiorzëhan | vierzëhen | vierzehn |
| 15. | fimftaíhun | finfzëhan | vünfzëhen | fünfzehn, funfzehn |
| 16. | [saíhstaíhun] | sëhszëhan | sëh(s)zëhen | sech(s)zehn |
| 17. | [sibuntaíhun] | [sibunzëhan] | sibenzëhen | sieb(en)zehn |
| 18. | [ahtautaíhun] | ahtôzëhan | ah(t)zëhen | achtzehn |
| 19. | [niuntaíhun] | niunzëhan | niunzëhen | neunzehn |

Flexion:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *G.* | [niunê taíhunê] | niunô zëhanô | | |
| | [niuntaíhunê] | niunzëhanô | niunzëhener | neunzehner |
| *D.* | [niunim taíhunim] | niunim zëhanim | | |
| | [niuntaíhunim] | niunzëhanim | niunzëhenen | neunzehnen |

| | Goth. | Ahd. | Mhd. | Nhd. |
|---|---|---|---|---|
| 20. | tvai tigjus | zweinzug (-zoch, zig) | zweinzec (-zic) zwenzec | zwanzig |
| | *G.* [tvaddjê tigivê] | [— zugô?] | | |
| | *D.* tvaim tigum | [— zugêm?] | — zigen | |
| | *A.* [tvans tiguns] | — zugê | | |
| 21. | | einêr (-u, -az) anti zweinzuc | einer(-iu- ez)unde zweinzec | ein und zwanzig |
| 30. | [threis tigjus] | drîzug | drîzec | dreissig |
| | *G.* thrijê tigivê | | | |
| | *D.* [thrim tigum] | | | |
| | *A.* thrins tiguns | | | |
| 40. | fidvôrtigjus | fiorzug | vierzec | vierzig |
| | *A.* fidvôrtiguns | | | |
| 50. | fimftigjus | fimfzug | vünfzec | fünfzig, funfzig |
| | *A.* fimftiguns | | | |
| 60. | saíhstigjus | sëhszug | sëhszec | sechzig |
| | *D.* saíhstigum | | | |
| 70. | sibuntêhund | sîbunzô | | |
| | *A.* sibuntêhund | sîbunzug | sibenzec | siebenzig, siebzig |
| 80. | ahtautêhund | ahtôzô | | |
| | | ahtôzug | ahtzec | achtzig |
| 90. | niuntêhund | niunzô | | |
| | *G.* niuntêhundis | niunzug | niunzec | neunzig |
| | *A.* niuntêhund | | | |
| 100. | taíhuntêhund | zëhanzô | | |
| | taíhuntaihund | zëhanzug | zëhenzec | — |
| | [hund] | [hunt] | | |
| | | einhunt | | |
| | | [huntarôt] | hundert | hundert |
| | | | einhundert | |
| 110. | [ainliftêhund] | [einlifzô] | | |
| 120. | [tvaliftêhund] | [zwelifzô] | | |
| 200. | tva hunda | zwei hunt | [zweihunt] | |
| | *G.* [tvaddjê hundê] | | zwei hundert | zweihundert |
| | *D.* tvaim hundam | | | |
| | *A.* tva hunda | | | |
| 300. | thrija hunda | driu hunt | [driu hunt] | |
| | | | driu hundert | drei hundert |
| 400. | [fidvôr hunda] | fior hunt | vier hunt | |
| | | | vier hundert | vierhundert |
| 500. | fimf hunda | finf hunt | [vünf hunt] | |
| | *D.* fimfhundam | | vünf hundert | fünfhundert |
| 600. | [saíhshunda] | sëhs hunt | [sëhs hunt] | |
| | | | sëhs hundert | sechshundert |
| 700. | [sibunhunda] | sibun hunt | siben hunt | |
| | | | siben hundert | siebenhundert |
| 800. | [ahtauhunda] | ahtô hunt | aht hunt | |
| | | | ahthundert | achthundert |
| 900. | niunhunda | niun hunt | niun hunt | |
| | | | niun hundert | neunhundert |

| | Goth. | Ahd. zëhan hunt | Mhd. zëhen hundert | Nhd. |
|---|---|---|---|---|
| 1000. | thusundi (Fem. A.-Fl. Neutr.)<br>*G.* thusundjôs -jis<br>*D.* thusundjai -ja<br>*A.* thusundja -i | dûsunt (Fem. Neutr.) | tûsent (Neutr.) | tausend (Neutr.) |
| 2000. | thvôs thusundjôs<br>*G.* tvaddjô thusundjô<br>*D.* tvaim thusundjôm<br>*A.* thvôs thusundjôs | zwâ dusuntâ | | |
| | thva thusundja<br>*G.* tvaddjê thusundjê<br>*D.* tvaim thusundjam<br>*A.* thva thusundja | | zwei tûsent | zweitausend |
| 3000. | threis thusundjôs | driâ dûsuntâ<br>driu dûsunt | driu tûsent | dreitausend |
| 4000. | fidvôr thusundjôs<br>*D.* fidvôr thusundjôm | fior dûsuntâ<br>fior dûsunt | vier tûsent | viertausend |
| 5000. | fimf thusundjôs<br>*A.* fimf thusundjôs | finf dûsuntâ<br>*D.* finf dûsontôn | | |
| | fimf thusundja<br>*D.* fimf thusundjam | finf dûsunt | vünf tûsent | fünftausend |
| 6000. | [saíhs thusundjôs] | sëhs dûsuntâ<br>sëhs dûsunt | sëhs tûsent | sechstausend |
| 7000. | [sîbun thusundjôs] | sibun dûsuntâ<br>sibun dûsunt | siben tûsent | siebentausend |
| 8000. | [ahtau thusundjôs] | ahtô dûsuntâ<br>ahtô dûsunt | aht tûsent | achttausend |
| 9000. | [niun thusundjôs] | niun dûsunta<br>niun dûsunt | niun tûsent | neuntausend |

| | Goth. | Ahd. | Mhd. | Nhd. |
|---|---|---|---|---|
| 10,000. | taíhun thusundjôs<br>*D.* taíhun thusundjôm | zëhan dûsuntâ<br>zëhan dûsunt<br>*D.* zëhen thûsuntin | zëhen tûsent | zehntausend |
| 11,000. | [ainlif thusundjôs] | einlif dûsuntâ<br>einlif dûsunt | einlif tûsent | e(i)lftausend |
| 12,000. | [tvalif thusundjôs] | zwelif dûsuntâ<br>zwelif dûsunt | zwelif tûsent | zwölftausend |
| 20,000. | tvaitigjus thusundjô | zweinzuc dûsuntâ<br>zweinzug dûsunt<br>*D.* zweinzug thûsuntin | zweinzec tûsent<br>*D.* zwênzec tûsenten | zwanzigtausend |
| 30,000. | [threistigjus thusundjô] | drîzuc dûsuntâ<br>drîzuc dûsunt | drîzec tûsent | dreissigtausend |
| 40,000. | | | vierzec tûsent | vierzigtausend |
| 50,000. | | | vünfzec tûsent | fünfzigtausend |
| 60,000. | | | sëhszec tûsent | sechzigtausent |
| 70,000. | | | sibenzec tûsent | sieb(en)zigtausend |
| 80,000. | | | ahtzec tûsent | achtzigtausend |
| 90,000. | | | niunzec tûsent | neunzigtausend |
| 100,000. | | | hundert tûsent | hunderttausend |
| 1,000,000. | | | zëhenstunt hundert tûsent | Million |
| | | | tûsent tûsent | tausendmal tausend |
| 1,300,000. | | | driuzëhen hundert tûsent | |
| 10,000,000. | | | tûsent cëhen tûsent | zehn Millionen |
| 20,000,000. | | | zwiren hunderstunt hundert tûsent | zwanzig Millionen |

## 2. Ordinalzahlen.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Goth. | *Sing.* | fruma | frumei | frumô |
| | | | frumins | frumeins | frumins |
| | | | frumin | frumein | frumin |
| | | | fruman | frumein | frumô |
| | | *Plur.* | frumans | frumeins | frumôna |
| | | | frumanê | frumeinô | frumanê |
| | | | frumam | frumeim | frumam |
| | | | frumans | frumeins | frumôna |
| | | | frumists | frumista | frumistata |
| | | | frumistis | frumistaizôs | frumistis u. s. w. |
| | | | und schwach: | | |
| | | | frumista | frumistô | frumistô |
| | | | frumistins | frumistôns | frumistins etc. |
| | Ahd. | | vuristêr, -u, -az | | êristêr, -u, -az |
| | | | und schwach: | | und schwach: |
| | | | vuristo, -â, -â | | êristo, -â, -â |
| | | | vordarôstêr, -u, -az | Mhd. | êrste, -e, e |
| | | | und schwach: | Nhd. | êrste, -e, -e |
| | | | vordarôsto, -â, -â | | êrster, -e, es. |
| 2. | Goth. | *Sing.* | anthar | anthara | anthar |
| | | | antharis | antharaizôs | antharis |
| | | | antharamma | antharai | antharamma |
| | | | antharana | anthara | anthar |
| | Ahd. | | andar, -êr | andar, -u | andar, -az |
| | | | andares | andarêrâ | andares u. s. w. |
| | | | Schwach nur mit Artikel: | | |
| | | | andaro | andarâ | andarâ |
| | | | andarin | andarûn | andarin u. s. w. |
| | Mhd. | | ander | anderiu, ander | anderz, ander |
| | | | anders | anderre | anders |
| | | | flectiert wie heiter, -iu. -z | | |
| | | | (der) ander | (diu) ander | (daz) ander |
| | | | andern | andern | andern |
| | | | u. s. w. durch alle Casus. | | |
| | Nhd. | | anderer | andere | anderes |
| | | | anderes | anderer | anderes u. s. w. |
| | | | (der) andere | (die) andere | (das) andere |
| | | | zweiter | zweite | zweites |
| | | | (der) zweite | (die) zweite | (das) zweite |

3. Goth. thridja thridjô [thridjô]
Ahd. [dritjo], dritto drittâ drittâ
Mhd. dritte (drite dirde)
Nhd. dritte; dritter, -e, -es.

4. Goth. [fidvôrtha od. fidurta]
Ahd. fiordo
Mhd. vierde
Nhd. vierte; vierter, -e, -es

5. Goth. fimfta
Ahd. fimfto
Mhd. vinfte, vünfte
Nhd. fünfte; fünfter, -e, es

6. Goth. saihsta saihstô [saihstô]
Ahd. sëhsto
Mhd. sëhste
Nhd. sechste; sechster, -e, -es

7. Goth. [sibunda]
Ahd. sibunto
Mhd. sibente, sibende
Nhd. siebente; siebenter, -e, -es

8. Goth. ahtuda
Ahd. ahtodo
Mhd. ahtode, ahtede, ahte
Nhd. achte; achter, -e, -es

9. Goth niunda niundô
Ahd. niunto
Mhd. niunte (niwende)
Nhd. neunte; neunter, -e, -es

10. Goth. taihunda
Ahd. zëhanto, zêndo
Mhd. zëhende, zênde
Nhd. zehnte; zehnter, -e, -es

11. Goth. [ainlifta]
Ahd. einlifto
Mhd. einlifte, einlëfte, eilifte, eilëfte, elfte
Nhd. eilfte, elfte; e(i)lfter, -e, -es

12. Goth. [tvalifta]
Ahd. zwelifto, zwelëfto
Mhd. zwelifte, zwelfte
Nhd. zwölfte; zwölfter, -e, -es

| | Goth. | Ahd. | Mhd. |
|---|---|---|---|
| 13. | [thridjataihunda] | dritto zëhanto | drîzëhende |
| 14. | [fidvôrthataihunda] | fiordo zëhanto | vierzëhende |
| 15. | fimftataihunda | finfto zëhanto | vünfzëhende |
| 16. | [saihstataihunda] | sëhsto zëhanto | sëh(s)zëhende |
| 17. | [sibundataihunda] | sibunto zëhanto | sibenzëhende |
| 18. | [ahtudataihunda] | ahtodo zëhanto | ah(t)zëhende |
| 19. | [niundataihunda] | niunto zëhanto | niunzëhende |
| 20. | [tvaitigjôsta] | zweinzicôsto | zweinzegôste |
| 30. | | drîzugôsto | drîzegeste |
| 40. | | fëorzugôsto | vierzegeste |
| 50. | | fimfzugôsto | vünfzegeste |
| 60. | | sëh(s)zugôsto | sëh(s)zegeste |
| 70. | | sibunzogôsto | sibenzegeste |
| 80. | | ahtozogôsto | ah(t)zegeste |
| 90. | | niunzogôsto | niunzegeste |
| | | 94. niunzogôsto fiordo | |
| 100. | | zëhanzogôsto | [zëhenzegeste] [hundertôste] |
| 1000. | [thusundjôsta] | [dûsuntôsto | tûsentste |
| 100,000. | | | [hunderttûsentste] |

## 3. Die übrigen Zahlwörter.

### ambo ἀμφότεροι.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Goth. | bai | [bôs] | ba | bajôths | | Ahd. | pêdê | pêdô | pêdu |
| | [bajê | bajô | bajê] | [bajôthê] | | | | pêdêrô | |
| | | [baim] | | bajôthum | | | | pêdêm | |
| | bans | [bôs] | ba | [bajôths] | | | pêdê | pêdô | pêdu |
| Mhd. | bêde | bêde | bêdiu | beide | beide beidiu | Nhd. | beide | u. beiden | |
| | | bêder | | | | | beider | beiden | |
| | | bêden | | | | | beiden | beiden | |
| | bêde | bêde | bêdiu | | | | beide | beiden | |

### Distributiva.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Goth. | [tveihnai | tveihnôs | tveihna] | (Ahd. zwênê) bini, -æ, -a |
| | [tveihn(aiz)ê | tveihn(aiz)ô | tveihn(aiz)ê] | |
| | | [tveihnaim] | | |
| | [tveihnans] | tveihnôs | [tveihna] | |

### Multiplicativa.

1. Goth. ainfalths ainfaltha ainfalth
   *G.* ainfalthis ainfalthaizôs ainfalthis

   u. s. w. wie blinds blinda blind.

   Ahd. einfaltêr einfaltu einfaltaz
   *G.* einfaltes einfaltêrâ einfaltes

   u. s. w. wie plintêr, -u, -az.

   u. schw. einfalto einfaltâ einfaltâ

   Mhd. einvalter einvaltiu einvaltez
   u. einvalte einvalte einvalte.

| | Goth. | Ahd. | Mhd. | |
|---|---|---|---|---|
| 2. | [tvafalths] | zwifalt | zwifalt | zwivach |
| 3. | [threifalths] | drîfalt | drîfalt | drîvach |
| 4. | fidurfalths | fiorfalt | vierfalt | viervach |
| 5. | [fimffalths] | finffalt | vünffalt | |
| 6. | [saihsfalths] | sëhsfalt | sëhsfalt | |
| 7. | [sibunfalths] | sibunfalt | sibenfalt | |
| 10. | [taihunfalths] | zëhanfalt | zëhenfalt | |
| 20. | | zweinzucfalt | | |
| 30. | | drîzugfalt | | |
| 100. | taihuntaihundfalths | zëhanzugfalt | zëhenzegfalt | |
| | | | hundertfalt | |
| 1000. | [thusundfalths] | [dûsuntfalt] | tûsentvalt | |

## Hälften.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| $^1/_2$ | Ahd. | ein halp | Mhd. einhalp | Nhd. ein halb |
| $1^1/_2$ | | andar halp<br>*G.* andares halpes<br>*D.* andaremu halpemu<br>u. s. w.<br>*G. Pl.* andarêrô halbêrô | anderhalp | anderthalb |
| $2^1/_2$ | | dritto halp | drithalp | dritt(e)halb |
| $3^1/_2$ | | [fiordo halp] | vierdehalp | viert(e)halb |
| $4^1/_2$ | | [fimfto halp] | vünftehalp | fünft(e)halb |
| $5^1/_2$ | | [sëhsto halp] | sëhstehalp | sechst(e)halb |

## Zahladverbien. Frage: wie viel Mal? mit Cardin.

| | Goth. | Ahd. | Mhd. | Nhd. mdrtl. | Nd. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | [ainis] | eines, einest | eines, einest | einist | ins |
| 2. | [tvis] | zwiro, zwiror, zwirort, zwirôn(t) | zwir, zwire zwirent | zwier, zweinist | twins |
| 3. | [thris] | [driro] driror | [drir, drirent] (drîes, drîs) | drînist | drins |
| 4. | | | | viernist | |
| 5. | | | | fünfnist | |
| 6. | | | | sechsnist | |
| 7. | | | | sibnist | |
| 8. | | | | achtnist | |
| 9. | | | | nünist | |
| 10. | | | | zehnist | |
| 11. | | | | eilfnist | |
| 12. | | | | zwölfnist | |

## zum wie vielten Male? mit Ordin.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1. | Goth. — | Ahd. êrest | Mhd. êrest, êrst | Nhd. erstens |
| 2. | | anderest | andrest | zweitens |
| 3. | | | | drittens u. s. w. |

## Umschreibungen: sinths Masc. oder sinth Neutr.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1. | Goth. ainamma sintha | [frumistamma sintha] | Ahd. Mhd. Nhd. fehlt. | |
| 2. | tvaim sintham | antharamma sintha | | |
| 3. | thrim sintham | [thridjin sintha] | | |
| 4. | [fidvôr sintham] | [fidvôrthin sintha] | | |
| 5. | fimf sintham | [fimftin sintha] | | |
| 6. | [saihs sintham] | [saihstin sintha] | | |
| 7. | sibun sintham | [sibundin sintha] | | |

## stunt, stuntâ Fem.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Ahd. [einêru stunt(u)] [eina stunt(a)] | Mhd. ... | Ahd. ... | Mhd. ... | |
| 2. | [zweim stuntôm] [zwô stuntô] | | andarêrâ stunt<br>andara stunt | | anderstunt |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 3. | drim stuntôm | | Ahd. | |
| | driô stuntô | dri(e)stunt | | drittûn stunt |
| 4. | fior stunt | vierstunt | | [fiordûn stunt] |
| 5. | fimf stunt | vünfstunt | | [fimftûn stunt] |
| 7. | sibun stunt | sibenstunt | | [sibuntûn stunt] |
| 10. | zëhan stunt | zëhenstunt | | |
| 100. | | hundertstunt | | |
| 1000. | | tûsentstunt | | |

warb M. werba Fem.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 2. | Ahd. . . . | Mhd. . . . | Ahd. . . . | Mhd. ander warb<br>ander werbe |
| 4. | vier werba | | | |
| 7. | sibun warb | siben warf | | |
| 40. | | vierzec warf | | |
| 1000. | | tûsent werbe<br>tûsent warp | | |

mâl Neutr.

| | Mhd. | Nhd. | Mhd. | Nhd. |
|---|---|---|---|---|
| 1. | ze einem mâle<br>zeimâle | einmal | | zum ersten Male |
| 2. | | zweimal | zem andern mâle | zum zweiten Male |
| 3. | | dreimal | | zum dritten Male |

## Declination der Pronomina.

### 1. Die persönlichen Pronomina.

a) Persönliche ungeschlechtige Pronomina.

| | | Goth. | | | Ahd. | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | *N.* | ik | thu | — | ih (ihha) | du, dû | — | |
| | *G.* | meina | theina | seina | mîn | dîn | sîn | *ira* |
| | *D.* | mis | thus | sis | mir | dir | — | [sir] *imu iru* |
| | *A.* | mik | thuk | sik | mih | dih | sih | |
| *D.* | *N.* | vit | [jut] | — | [wiz] | [jiz, iz] | — | |
| | *G.* | [ugkara] | igkvara | — | unchar | [inchar] | — | |
| | *D.* | ugkis | igkvis | — | [unch] | [inch] | — | |
| | *A.* | ugkis | igkvis | — | [unch] | [inch] | — | |
| *Pl.* | *N.* | veis | jus | — | wîr, wir | ir | — | |
| | *G.* | unsara | izvara | seina | unsar | iwar | — | *iro* |
| | *D.* | unsis, uns | izvis | sis | uns | iu | — | *im* |
| | *A.* | uns, unsis | izvis | sik | unsih | iwih | sih | |

| | | Mhd. | | Nhd. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | ich | dû, du, duo | — | ich | du | — |
| *G.* | mîn | dîn | sîn *ir* | mein(er) | dein(er) | sein(er) |
| *D.* | mir | dir | — *im, ir* | mir | dir | sich |
| *A.* | mich | dich | sich | mich | dich | sich |
| *D. N.* | — | ez | — | — | es | — |
| *G.* | — | encher | — | — | enker | — |
| *D.* | — | ench | — | — | enk | — |
| *A.* | — | ench | — | — | enk | — |
| *Pl. N.* | wir | ir | — | wir | ihr | — |
| *G.* | unser | iuwer | — *ir* | unser | euer | — |
| *D.* | uns | iu | — *in* | uns | euch | sich |
| *A.* | uns, unsich | iuch, iuwich | sich | uns | euch | sich |

Duale und Plurale der persönlichen ungeschlechtigen Pronomina in den deutschen Mundarten.

| | | Goth. | Alts. | Ags. | Nfries. | Altn. | Fär. | Ahd. | Mhd. | Nhd. mdartl. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *I. Dual.* | *N.* | vit | wit | vit | wat | vit | vît | [wiz] | | |
| | *G.* | [ugkara] | unker | uncer | unker | ockar | okkara | unchar | | |
| | *D.* | ugkis | unk | unc | unk | ockr | okkun | [unch] | | |
| | *A.* | ugkis | unk | unc | unk | ockr | ockur | [unch(ih)] | | |
| *Plur.* | *N.* | veis | wi | ve | we | ver | vear | wir | wir | wir |
| | *G.* | unsara | user | user | üser | vâr | vâr | unsar | unser | unser |
| | *D.* | unsis | us | us | üs | oss | osun | uns | uns | uns |
| | *A.* | unsis | us | usic | üs | oss | os | unsih | unsich | uns |
| *II. Dual.* | *N.* | [jut] | git | git | jat | it, thit | tît | [iz] | ëz | ës, tës, tä |
| | *G.* | igkvara | inker | incer | junker | yckar | tikkara | [inchar] | enker | enker |
| | *D.* | igkvis | ink | inc | junk | yckr | tikkun | [inch] | enk | enk(s) |
| | *A.* | igkvis | ink | inc | junk | yckr | tikkur | [inch(ih)] | enk | enk(s) |
| *Plur.* | *N.* | jus | gi | ge | i | er, ther | tear | ir | ir | ir |
| | *G.* | izvara | iuwer | eover | jaringe | ydhar | tiara | iuwar | iuwer | euer |
| | *D.* | izvis | iu | eov | jam | ydhr | tiun | iu | iu | euch |
| | *A.* | izvis | iu | eovic | jam | ydhr | tiur | iuwih | iuch | euch |

b) Persönliche geschlechtige Pronomina.

Goth.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | is | si | ita | *Plur.* | *Nom.* | eis | [ijôs] | ija |
| | *Gen.* | is | izôs | is | | *Gen.* | izê | izô | [izê] |
| | *Dat.* | imma | izai | imma | | *Dat.* | im | im | im |
| | *Acc.* | ina | ija | ita | | *Acc.* | ins | ijôs | [ija] |

Ahd.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | ir, ër | siu, sie, si, si | iz, ëz |
| | *Gen.* | (ës) *sin* | irâ, irô | is, ës |
| | *Dat.* | imu, imo | iru, irô | imu, imo |
| | *Acc.* | inan, inen, in | sia, sie, si, se, sa | iz, ëz |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Plur.* | *Nom.* | siê, sie, sî, si, sê, se, siâ, sa | siô, sio, sie | siu, sie, si |
| | *Gen.* | irô | irô | irô |
| | *Dat.* | im, in | im, in | im, in |
| | *Acc.* | siê etc. wie Nom. | siô wie Nom. | siu wie Nom. |

Mhd.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | ër | siu, sie, sî, si, se | ëz |
| | *Gen.* | (ës) *sîn* | ir | (es) *sîn* |
| | *Dat.* | ime, im | ir | ime, im |
| | *Acc.* | in | sie, sî, si, se | ëz |
| *Plur.* | *Nom.* | sie, sî, si, se | sie, sî, si, se | siu, sie, sî, si, se |
| | *Gen.* | | ir | |
| | *Dat.* | | in | |
| | *Acc.* | sie etc. wie N. | sie wie Nom. | siu, sie wie Nom. |

Nhd.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | er | sie | es | *Plur.* | *Nom.* | sie |
| | *Gen.* | (es) | ihrer | (es) | | *Gen.* | ihrer |
| | *Dat.* | ihm | ihr | ihm | | *Dat.* | ihnen |
| | *Acc.* | ihn | sie | es | | *Acc.* | sie |

## 2. Die possessiven Pronomina.

1. Person, aus dem Genet. Sing. des persönl. ungeschl. Pron.

| | | Goth. | | Ahd. | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | *N.* | meins | meina | mein, -ata | mînêr | mînu | mînaz unfl. mîn |
| | *G.* | meinis | meinaizôs | meinis | mînes | mînêrâ | mînes |
| | *D.* | meinamma | meinai | meinamma | mînemu | mînêru | mînemu |
| | *A.* | meinana | meina | mein, -ata | mînan | mîna | mînaz |
| *Pl.* | *N.* | meinai | meinôs | meina | mînê | mînô | mînu |
| | *G.* | meinaizê | meinaizô | meinaizê | | mînêrô | |
| | *D.* | meinaim | meinaim | meinaim | | mînêm | |
| | *A.* | meinans | meinôs | meina | mînê | mînô | mînu |

| | | Mhd. | | | Nhd. | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | *N.* | mîner, mîn | mîniu, mîn | mînez, mîn | meiner | meine | meines, mein | |
| | *G.* | mînes | mîner | mînes | meines | meiner | meines | |
| | *D.* | mînem(e) | mîner | mînem(e) | meinem | meiner | meinem | |
| | *A.* | mînen | mîne | mînez, mîn | meinen | meine | meines, mein | |
| *Pl.* | *N.* | mîne | mîne | mîniu | | meine | | |
| | *G.* | | mîner | | | meiner | | |
| | *D.* | | mînen | | | meinen | | |
| | *A.* | mîne | mîne | mîniu | | meine | | |

Die schwache Flexion im Goth. nicht, im Ahd. ganz einzeln (Graffs ahd. Sprachschatz 2, 597), nicht viel häufiger im Mhd. (die mînen videlære Nib. 1347, 3) Nhd. der meine, die meine, das meine (= der meinige). Gen. und übrige Casus im Mhd. mînen (Nhd. Acc. Sg. Fem. meine) wie blinde.

aus dem Genet. Dualis:

Goth. [ugkar ugkara ugkar], fehlt im Ahd. Mhd. Nhd.

aus dem Genet. Plur.:

| | | Goth. | | Ahd. |
|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | *N.* unsar | unsara | unsar | unsarêr unsaru unsaraz |
| | *G.* unsaris | unsaraizôs | unsaris | unfl. unsar |
| | *D.* unsaramma | unsarai | unsaramma | oder |
| | *A.* unsarana | unsara | unsar | unsêr unsu unsaz |
| *Pl.* | *N.* unsarai | unsarôs | unsara | Mhd. |
| | *G.* unsaraizê | unsaraizô | unsaraizê | unser unseriu unserz |
| | *D.* | unsaraim | | unsers unserre unserz |
| | *A.* unsarans | unsarôs | unsara | decl. wie heiter. |
| | | | | Nebenf. unser unsiu unsez |
| | | | | Nhd. |
| | | | | unserer unsere unseres |
| | | | | schwach der unsere, die unsere, das unsere. |

2. Person, aus dem Genet. Sing.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | *N.* theins | theina | thein, - ata | Ahd. |
| | *G.* theinis | theinaizôs | theinis | dînêr dînu dînaz, unfl. dîn |
| | *D.* theinamma | theinai | theinamma | Mhd. |
| | *A.* theinana | theina | thein, - ata | dîner dînіu dînez, unfl. dîn |
| *Pl.* | *N.* theinai | theinôs | theina | Nhd. |
| | *G.* theinaizê | theinaizô | theinaizê | deiner deine deines |
| | *D.* | theinaim | | schwach: der deine, die deine, |
| | *A.* theinans | theinôs | theina | das deine. |

aus dem Genet. Dual.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | *N.* igkvar | igkvara | igkvar | fehlt im Ahd. |
| | *G.* igkvaris | igkvaraizôs | igkvaris | Mhd. (encher encheriu encherz) |
| | *D.* igkvaramma | igkvarai | igkvaramma | Nhd. (enker enkere enkers) |
| | *A.* igkvarana | igkvara | igkvar | |

u. s. w.

aus dem Genet. Plur.

Goth. izvar izvara izvar
Ahd. iwarêr iwaru iwaraz, unfl. iwar u. iwêr iwu iwaz
Mhd. iuwer iuweriu iuwerz
Nhd. euerer euere eueres und schwach: der euere, die euere, das euere.

3. Person, aus dem Genet. Sing.

| | Goth. | | | Ahd. |
|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | — | — | — | sînêr sînu sînaz unfl. sîn |
| *G.* | seinis | seinaizôs | seinis | |
| *D.* | seinamma | seinai | seinamma | Mhd. |
| *A.* | seinana | seina | sein, -ata | sîner sîniu sînez unfl. sîn |
| *Pl. N.* | — | | — | Nhd. |
| *G.* | seinaizê | seinaizô | seinaizê | seiner seine seines |
| *D.* | | seinaim | | schwach: der seine, die seine, das seine. |
| *A.* | seinans | seinôs | seina | |

aus dem Genet. Sing. des persönl. geschl. Pron.

fehlt im Goth. und Ahd.

| | Mhd. 14. Jhdt. | | | | Nhd. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | ir | ir, iriu | irz | ihrer, ihr | ihre, ihr | ihres, ihr |
| *G.* | irs | irre | irs | ihres | ihrer | ihres |
| *D.* | irm(e) | irre | irm(e) | ihrem | ihrer | ihrem |
| *A.* | irn | ir | irz | ihren | ihre | ihres, ihr |
| *Pl. N.* | ir | ir | iriu | | ihre | |
| *G.* | | irre | | | ihrer | |
| *D.* | | irn | | | ihren | |
| *A.* | ir | ir | iriu | | ihre | |

schwach: der ihre, die ihre, das ihre.

## 3. Die demonstrativen Pronomina.

1. der. Zugl. bestimmter Artikel.

| | | Goth. | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing* | *Nom.* | sa | sô | thata | *Plur.* | *Nom.* | thai | thôs | thô |
| | *Gen.* | this | thizôs | this | | *Gen.* | thizê | thizô | thizê |
| | *Dat.* | thamma | thizai | thamma | | *Dat.* | thaim | thaim | thaim |
| | *Acc.* | thana | thô | thata | | *Acc.* | thans | thôs | thô |
| | *Instr.* | | | thê | | | | | |

| | | Ahd. | |
|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | dër, dê, thie | diu, dëo, dëa, die, de | daz |
| | *Gen.* | dës | dëra, dëro, dëru | dës |
| | *Dat.* | dëmu, demo | dëru, dëro, dëra | dëmu, demo |
| | *Acc.* | dën | dia, die, de | daz |
| | *Instr.* | — | — | diu, dëo, du |
| *Plur.* | *Nom.* | diê, die, dê, diâ | diô, dëo, dia, dëa, dê | diu, dei |
| | *Gen.* | | dëro | |
| | *Dat.* | | dêm, diêm, diem, dien | |
| | *Acc.* | diê etc. wie Nom. | diô etc. wie Nom. | diu, dei |

| | Mhd. | | | Nhd. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | dër | diu, die, di, de | daz, dez | der | die | das |
| *G.* | dës | dër | dës | des, dessen | der, deren | des, dessen |
| *D.* | dëm(e) | dër | dëm(e) | dem | der | dem |
| *A.* | dën | die | daz, dez | den | die | das |
| *Instr.* | — | — | diu | — | — | — |
| *Pl. N.* | die | die | diu, dei, die | die | | |
| *G.* | | dër | | der, derer, deren | | |
| *D.* | | dën, dien | | den, denen | | |
| *A.* | die | die | diu, dei, die | die | | |

## 2. dieser.

| | | Goth. | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | sah | sôh | thatuh | *Plur.* thaih | [thôzuh thôh] |
| | *Gen.* | thizuh | [thizôzuh] | thizuh | [thizêh | thizôh thizêh] |
| | *Dat.* | tammuh | [thizaih] | thammuh | | [thaimuh] |
| | *Acc.* | thanuh | [thôh] | thatuh | [thanzuh | thôzuh thôh] |
| | *Instr.* | | | thêh | | |

| | Ahd. | | |
|---|---|---|---|
| *Sg. N.* | dësêr, thërer, diser, dirro | deisu, dësju, disu, disiu | diz, ditzi, dëtzi |
| *G.* | dëses, dësses, disses, dises | dësera, thërera, thërra, dirro | dëses etc. w. M. |
| *D.* | dësemu, disemo | dëseru, thërera, thërru, dirro | dësemu wie M. |
| *A.* | dësan, disen | dheasa, dësa, disa | diz, ditzi, dëtzi |
| *Instr.* | | dësju, dësu, thisu | |
| *Pl. N.* | dësê, dise | dësô, dise | deisu, dësju, disiu, thisu |
| *G.* | | dësero, thërero, thërro, dirro | |
| *D.* | | dësêm, dësen, disen | |
| *A.* | dësê, dësa, dise | dësô, dise | deisu, dësju, disiu, thisu |

| | Mhd. | | |
|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | dirre, diser | disiu, dise, dis | diz, ditze, diz |
| *Gen.* | dises, disses, disse, dis(s) | dirre, diser | dises wie Masc. |
| *Dat.* | disem(e) disme | dirre, diser | disem(e) wie Masc. |
| *Acc.* | disen | dise | diz, ditze, diz |
| *Plur. Nom.* | dise | dise | disiu, dise |
| *Gen.* | | dirre, diser | |
| *Dat.* | | disen | |
| *Acc.* | dise | dise | disiu, dise |

| | Nhd. | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing. Nom.* | dieser | diese | dieses, diess | *Plur. Nom.* | diese | |
| *Gen.* | dieses | dieser | dieses | *Gen.* | dieser | |
| *Dat.* | diesem | dieser | diesem | *Dat.* | diesen | |
| *Acc.* | diesen | diese | dieses, diess | *Acc.* | diese | |

### 3. jener.

| | | Goth. | | | | Ahd. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | bei den St. Gallern: | | |
| *Sing.* | *Nom.* | jains | jaina | jainata | ënêr | ëniu | ënez | |
| | *Gen.* | jainis | jainaizôs | jainis | ënes | ënero | ënes | |
| | *Dat.* | jainamma | jainai | jainamma | ënemo | ënero | ënemo | |
| | *Acc.* | jainana | jaina | jainata | ënen | ëna | ënez | |
| *Plur.* | *Nom.* | jainai | jainôs | jaina | ëne | ëne | ëniu | |
| | *Gen.* | jainaizê | jainaizô | jainaizê | | ënero | | |
| | *Dat.* | | | jainaim | | ënên | | |
| | *Acc.* | jainans | jainôs | jaina | ëne | ëne | ëniu | |

| | | Mhd. | | | Nhd. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | jëner (jënre) | jëniu | jënez | jener | jene | jenes |
| | *Gen.* | jënes, jëns | jëner(e) | jënes | jenes | jener | jenes |
| | *Dat.* | jënem(e) (jëme) | jëner(e) | jënem(e) | jenem | jener | jenem |
| | *Acc.* | jënen | jëne | jënez | jenen | jene | jenes |
| *Plur.* | *Nom.* | jëne | jëne | jëniu | | jene | |
| | *Gen.* | | jëner(e) | | | jener | |
| | *Dat.* | | jënen | | | jenen | |
| | *Acc.* | jëne | jëne | jëniu | | jene | |

schwach: der jene die jene das jene
des jenen der jenen des jenen

u. s. w., nicht mehr üblich, dafür

derjenige diejenige dasjenige
desjenigen derjenigen desjenigen

u. s. w.

### 4. HI.

| | | Goth. | | | Ahd. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | [his | hija] | hita | [hir | hiu | hiz] |
| | *Gen.* | [his | hizôs | his] | [his | hirâ | his] |
| | *Dat.* | himma | [hizai] | himma | [himu | hiru | himu] |
| | *Acc.* | hina | [hija] | hita | [hinan | hia | hiz] |
| | *Instr.* | — | — | — | | | hiu |
| *Plur.* | *Nom.* | [heis | hijôs | hija] | [hiê | hiô | hiu] |
| | *Gen.* | [hizê | hizô | hizê] | | [hirô] | |
| | *Dat.* | | [him] | | | [him] | |
| | *Acc.* | [hins | hijôs | hija] | [hiê | hiô | hiu] |

5. sama ὁ αὐτός.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Goth. | sama | samô | samô | Ahd. | samo | samâ | samâ | Mhd. Nhd. |
| | samins | samôns | samins | | samin | samûn | samin | eingegangen. |
| | samin | samôn | samin | | äusserst selten. | | | |

u. s. w. schwach.

6. silba αὐτός.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Goth. | silba | silbô | silbô | Mhd. | stark: | sëlber | sëlbiu | selbez |
| | silbins | silbôns | silbins | | schwach: | sëlbe | sëlbe | sëlbe |

u. s. w. nur schwach.

Nhd. stark: selber indecl.
schwach: derselbe dieselbe dasselbe

Ahd. st. sëlpêr sëlpiu sëlpaz
schw. sëlpo sëlpâ sëlpâ

stark: selbiger selbige selbiges
schwach: derselbige dieselbige dasselbige

## 4. Die relativen Pronomina.

| | | Goth. | | | Ahd. | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | saei | sôei | thatei | | [dërî] dazî |
| | *Gen.* | thizei | thizôzei | thizei | | dër diu daz |
| | *Dat.* | thammei | thizaiei | thammei | | sô hwër sô quicunque |
| | *Acc.* | thanei | thôei | thatei | | sô huëlîhêr sô qualiscunpue |
| *Plur.* | *Nom.* | thaiei | thôzei | thôei | Mhd. | der diu daz |
| | *Gen.* | thizêei | [thizôei] | thizêei | | swër quicunque |
| | *Dat.* | | thaimei | | | swëlher, iu, ez qualiscunque |
| | *Acc.* | thanzei | thôzei | thôei | Nhd. | der die das |
| | | | | | | so |
| | | | | | | wer; welcher, -e, -es. |

## 5. Die interrogativen Pronomina.

### 1. wer.

| | | Goth. | | | Ahd. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | hvas | hvô | hva | hwër | [hwiu] | hwaz |
| | *Gen.* | hvis | [hvizôs] | hvis | hwës | [hwërâ] | hwëz |
| | *Dat.* | hvamma | hvizai | hvamma | hwëmu | [hwëru] | hwëmu |
| | *Acc.* | hvana | hvô | hva | hwënan | [hwia] | hwaz |
| | *Instr.* | | | hvê | — | — | hwiu |
| *Plur.* | *Nom.* | [hvai | hvôs | hvô] | [hwiê | hwiô | hwiu] |
| | *Gen.* | [hvizê | hvizô | hvizê] | | [hwërô] | |
| | *Dat.* | | [hvaim] | | | [hwêm] | |
| | *Acc.* | [hvans | hvôs | hvô] | [hwiô | hwiô | hwiu |

| | | Mhd. | | Nhd. | |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | wër | — | waz | wer was |
| | *Gen.* | wës | — | wës | wes, wessen |
| | *Dat.* | wëm(e) | — | wëm(e) | wem |
| | *Acc.* | wën | — | waz | wen was |
| | *Instr.* | — | — | wiu | |

*Plur.* fehlt.

## 2. wer von zweien.

| | | Goth. | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | hvathar | [hvathara] | hvathar |
| | *Gen.* | [hvatharis | hvatharaizôs | hvatharis] |
| | *Dat.* | [hvatharamma | hvatharai | hvatharamma] |
| | *Acc.* | [hvatharana | hvathara | hvathar] |
| *Plur.* | *Nom.* | [hvatharai | hvatharôs | hvathara] |
| | *Gen.* | [hvatharaizê | hvatharaizô | hvatharaizê] |
| | *Dat.* | | [hvatharaim] | |
| | *Acc.* | [hvatharans | hvatharôs | hvathara] |

Ahd.

hwëdarêr hwëdaru hwëdaraz

decl. ganz adjectivisch.

Mhd.

wëder(er) wëderiu wëderez

decl. wie mager-er, -iu, -ez
ganz einzeln auch schwach.

Nhd.

nicht mehr vorhanden.

## 3. wer von mehreren.

| | | Goth. | | | Ahd. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | *N.* | hvarjis | hvarja | hvarjata | [hweri, hwerjêr hwerju hwerjaz] |
| | *G.* | hvarjis | hvarjaizôs | hvarjis | nicht vorhanden. |
| | *D.* | hvarjamma | hvarjai | hvarjamma | |
| | *A.* | hvarjana | hvarja | hvarjata | |
| *Pl.* | *N.* | hvarjai | hvarjôs | hvarja | |
| | *G.* | hvarjaizê | hvarjaizô | hvarjaizê | |
| | *D.* | | hvarjaim | | |
| | *A.* | hvarjans | hvarjôs | hvarja | |

## 4. welcher, wie beschaffen. qualis. *ποῖος*.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Goth. | hvêleiks | hvêleika | hvêleikata |
| | hvileiks | hvileika | hvileikata |
| Ahd. | hwiolîhhêr | hwiolîhhu | hwiolîhhaz, hwëol., wiol. |
| | hwëlîhhêr | hwëlîhhu | hwëlîhhaz |
| | wiolîh, wëolîh, wëlîh | | |
| | wël, wëlêr, -iu, -az (Notk.) | | |
| Mhd. | wëlher | wëlhiu | wëlhez |
| | wël (Boner) | | |
| Nhd. | welcher | welche | welches quis |

5. wie gross, wie viel. quantus. πόσος. quot.

Goth. hvêlauds hvêlauda hvêlaudata

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Ahd. | [hwiulôtêr] fehlt. | Mhd. | Nhd. — | schweiz. wettig, wietig? |
| | hwëo mihhil | wie michel | wie gross | |
| | hwëo manag | wie manege | wie manch | |
| | hwëo filu | wie vil | wie viel | |

## 6. Die indefiniten Pronomina.

1. sum.

Goth. sums suma sumata τις τι
Ahd. sumêr sumiu sumaz
Mhd. ganz vereinzelt. *Pl.* sume manche.

| | | | Goth. | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | sumzuh | [sumuh | sumatuh, sumuh] |
| | *Gen.* | [sumizuh | sumaizôzuh | sumizuh] |
| | *Dat.* | [sumammuh | sumaih | sumammuh] |
| | *Acc.* | [sumanuh | sumuh | sumatuh, sumuh] |
| *Plur.* | *Nom.* | sumaih | [sumôzuh | sumuh] |
| | *Gen.* | [sumaizêh | sumaizôh | sumaizêh] |
| | *Dat.* | | sumaimuh | |
| | *Acc.* | [sumanzuh | sumôzuh | sumuh] |

Goth. [sumaleiks]
Ahd. sumalîh, sumilîh, -êr, -u, -az — Ahd. sumwëlîhhêr, -u, az
Mhd. sumelîch, -er, -iu, ez — Mhd. Nhd nicht da.
Nhd. nicht vorhanden.

2. ains.

Goth. ains nicht unbestimmt.
Ahd. einêr, -iu, -az quidam. So Mhd. u. Nhd.

Goth. ainshun ullus.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sing.* | *Nom.* | ainshun | [ainôhun] | ainhun |
| | *Gen.* | [ainishun | ainaizôshun | ainishun] |
| | *Dat.* | ainummêhun | ainaihun | ainummêhun |
| | *Acc.* | ainnôhun | [ainôhun] | ainhun |

*Pl.* fehlt.

Ahd. Mhd. Nhd. nicht vorhanden.

Goth. — Ahd. einig flect.: einigêr, -u, -az aliquis
Mhd. — Nhd. *Pl.* einige.

Goth. — Ahd. dihein, dihhein, dohein, dehein, dechein; fl. -êr, -u, -az.
Mhd. dehein, dichein, dekein, fl. -er, -iu, -ez. Nhd. —
Goth. — Ahd. deheinig, diheinig, dihheinig, dohheinig. Mhd. — Nhd. —
Goth. — Ahd. — Mhd. sichein. Nhd. —

Goth. — Ahd. nihein, nehein, nohein, nohhein
Mhd. nehein, nechein, nekein, enchein
Nhd. kein.
Goth. — Ahd. neheinig, niheinig. Mhd. Nhd. —

3. man.

Goth. — Ahd. Mhd. Nhd. man

Goth. ***Sing.*** ***Nom.*** mannahun Ahd. Mhd. Nhd. —
***Gen.*** manshun
***Dat.*** manhun
***Acc.*** mannanhun
***Plur.*** fehlt.

Goth. — Ahd. êoman, ioman, ëoman, iaman

| | | | |
|---|---|---|---|
| ***Nom.*** | ëoman | Mhd. ieman | iemen |
| ***Gen.*** | ëomannes | iemannes, iemans | iemens |
| ***Dat.*** | ëomanne | iemanne, ieman | iemen |
| ***Acc.*** | ëomannan (en) | ieman | iemen |

Nhd. ***Nom.*** iemants, jemand
***Gen.*** jemandes
***Dat.*** jemandem
***Acc.*** jemanden

Goth. — Ahd. nêoman, nioman, nëoman. Mhd. nieman, niemen.
Nhd. niemants, niemand
decliniert wie das vorige.

Goth. — Ahd. — Mhd. — Nhd. ***Nom.*** jedermann
***Gen.*** jedermanns
***Dat.*** jedermann
***Acc.*** jedermann.

4. wiht.

Goth. — Ahd. wiht, wëht aliquid. Mhd. Nhd. —

Goth. — Ahd. êowiht, êowëht, iowiht, ëowiht, iawiht, ieht, iet aliquid Mhd. iht Nhd. —
***Gen.*** ëowihtes ihtes
***Dat.*** ëowihte ihte
***Acc.*** ëowiht iht
***Instr.*** ëowihtû

Goth. — Ahd. nêowiht, nêowëht, niowiht, niwiht, nieht, niet
Mhd. nieht, niht, niwit, niwet, niut, niet
Nhd. nicht, nichts.

## 5. hwër hwaz.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Goth. | *Sing.* | *Nom.* | hvazuh | [hvôh] | hvah | quisque Ahd. Mhd. Nhd. — |
| | | *Gen.* | hvizuh | [hvizôzuh] | hvizuh | |
| | | *Dat.* | hvammêh | [hvizaih] | hvammêh | |
| | | *Acc.* | hvanôh | [hvôh] | hvah | |
| | *Plur.* | *Nom.* | [hvaih | hvôzuh | hvôh] | |
| | | *Gen.* | [hvizêh | hvizôh | hvizêh] | |
| | | *Dat.* | | [hvaimuh] | | |
| | | *Acc.* | hvanzuh | [hvôzuh | hvôh] | |

Goth. sahvazuh sahvôh sahvah quisque —

Goth. thishvazuh thishvôh thishvah quisque —

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Goth. | *Sing.* | *Nom.* | hvashun | [hvôhun | hvahun] quidam | — |
| | | *Gen.* | [hvishun | hvizôshun | hvishun] | — |
| | | *Dat.* | [hvammêhun | hvizaihun | hvammêhun] | — |
| | | *Acc.* | [hvanahun | hvôhun | hvahun] | — |

| Goth. | Ahd. | Mhd. | Nhd. |
|---|---|---|---|
| — | sihwër sihwaz aliquis, -id | | |
| — | ëddeswër ëddeswaz aliquis, -id | ëteswër ëteswaz | — |
| — | ëtawër ëtawaz „ | ëtwër ëtwaz | etwas |
| — | alleshwër alleshwaz „ | — | — |
| — | niweizhuër niweizhuaz „ | neizwër neizwaz | — |
| — | êogahwër quisque | — | — |
| — | êosôwër „ | — | — |

## 6. weder.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Goth. | *Sing.* | *Nom.* | [hvatharuh | hvatharôh | hvatharuh] jeder von beiden |
| | | *Gen.* | [hvatharizuh | hvatharaizôzuh | hvatharizuh] |
| | | *Dat.* | hvatharammêh | [hvatharaih | hvatharammêh] |
| | | *Acc.* | [hvatharanôh | hvatharôh | hvatharuh] |

Goth. ainhvatharuh jeder von beiden.

| Goth. | Ahd. | Mhd. | Nhd. |
|---|---|---|---|
| — | einhwëdar | eintwëder cines v. beiden | entweder |
| — | [dihwëdar] dewëder | dewëder einer (keiner) v. b. | — |
| — | [ëddeshwëdar] | [ëteswëder] | — |
| — | gahwëdar uterque | gewëder jeder v. beiden | — |
| — | iowëdar „ | iewëder „ | jeder |
| — | êogahwëdar „ | iegewëder „ | — |
| — | — | iedewëder, ietw. „ | jedweder |
| — | sô hwëdar sô, sô wëder utercunque | swëder | — |
| — | nihwëdar neuter | newëder, enw. neuter | — |

7. hvarjis.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Goth. *Sing.* | *Nom.* | hvarjizuh | [hvarjôh] | hvarjatôh quisque |
| | *Gen.* | [hvarjizuh | hvarjaizôzuh | hvarjizuh] |
| | *Dat.* | hvarjammêh | [hvarjaih] | hvarjammêh |
| | *Acc.* | harjanôh | hvarjôh | hvarjatôh |
| *Plur.* | *Nom.* | [hvarjaih | hvarjôzôh | hvarjôh] |
| | *Gen.* | [hvarjaizêh | hvarjaizôh | hvarjaizêh] |
| | *Dat.* | | [hvarjaimuh] | |
| | *Acc.* | [hvarjanzuh | hvarjôzôh | hvarjôh] |

Goth. ainhvarjizuh ein jeder.

8. wëlîh.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Goth. — | Ahd. dihhwëlîh aliquis | Mhd. dewelch | Nhd. | — |
| Goth. — | Ahd. sihhwëlîh „ | Mhd. — | Nhd. | — |
| Goth. — | Ahd. sô hwëlîh sô qualiscunque | Mhd. swëlch | Nhd. | — |
| Goth. — | Ahd. gihwëlîh quilibet | Mhd. — | Nhd. | — |
| Goth. — | Ahd. êohwëlîh, êogahwëlîh quisque | Mhd. iewëlch | Nhd. | — |
| Goth. — | Ahd. ëddeshwëlîh aliquis | Mhd. — | Nhd. | (etswelch) |
| Goth. — | Ahd. iosôhwëlîh quisque | Mhd. ieslîch iegeslîch ietslîch | Nhd. | — |

9. lîch.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Goth. — | Ahd. ëddeslîh, ëtesl. aliquis | Mhd. ëteslîch | Nhd. | (etslich) |
| Goth. — | Ahd. ëtelîh, ëtilîh „ | Mhd. ëtelîch | Nhd. | etlich |
| Goth. — | Ahg. êogalîh, iogilîh unusquisque | Mhd. iegelîch | Nhd. | jeglich |

## 7. Die Correlativa.

1. Goth. hvëleiks s. Interr. 4.
   hvileiks
   svaleiks svaleika svaleik, -ata
   Ahd. sulîh, solîh, solîhhêr, -u, -az
   sol soliu (*G.* soles, *D.* solemo, *A.* solen) Notk.
   Mhd. solîch, solh, sëlh, sëlk, sölk, -er, -iu, -ez
   Nhd. solch, solcher, -e, -es.
2. Goth. hvêlauds s. Interr. 5.
   svalauds
   Hd. — Nhd. mdartl. söttig söttch?

Weitere Bildungen:

Goth. — Ahd. suslîh
wio gitân u. mit mihhil manac
sô getân Mhd. michel manec
sus getân Nhd. gross, viel, manch.

# Starke Conjugation.

## Veränderungen in den Wurzeln, im Goth., Ahd., Mhd.

### Ablautende Reihen

| | | Prs. | Prt. Sg. | Pl. | P. P. |
|---|---|---|---|---|---|
| I. | Goth. | i | a | u | u |
| | Ahd. Mhd. | i | a | u | u, o |
| II. | Goth. | i | a | ê | i |
| | Ahd. Mhd. | i | a | â | ë |
| III. | Goth. | i | a | ê | u |
| | Ahd. Mhd. | i | a | â | o |
| IV. | Goth. | a | ô | ô | a |
| | Ahd. Mhd. | a | uo | uo | a |
| V. | Goth. | ei | ai | i | i |
| | Ahd. Mhd. | î | ei | i | i |
| VI. | Goth. | iu | au | u | u |
| | Ahd. Mhd. | iu | ou, û | u | o |

### Reduplicierende

| | | Präs. | Prät. Sg. | Prät. Pl. | Prt. P. |
|---|---|---|---|---|---|
| VII. | Goth. | a | ai-a | ai-a | a |
| | Ahd. | a | ia | ia | a |
| | Mhd. | a | ie | ie | a |
| | Nhd. | a | ie | ie | a |
| VIII. | Goth. | a | ai-a | ai-a | a |
| | Ahd. | a | ia, ëa, ê | ia, ëa, ê | a |
| | Mhd. | a | ie | ie | a |
| | Nhd. | — | — | — | — |
| IX. | Goth. | ê | ai-ê | ai-ê | è |
| | Ahd. | â | ia, ëa, ê | ia, ëa, ê | â |
| | Mhd. | â | ie | ie | â |
| | Nhd. | â | ie | ie | â |
| X. | Goth. | ô | ai-ô | ai-ô | ô |
| | Ahd. | uo | io, ëo, ia | io, ëo, ia | uo |
| | Mhd. | uo | ie | ie | uo |
| | Nhd. | û | ie | ie | û |
| XI. | Goth. | ai | ai-ai | ai-ai | ai |
| | Ahd. | ei | ia | ia | ei |
| | Mhd. | ei | ie | ie | ei |
| | Nhd. | ei | ie | ie | ei |
| XII. | Goth. | au | ai-au | ai-au | au |
| 1. | Ahd. | ou | iu, io, ëo, ia | iu etc. | ou |
| | Mhd. | ou | ie | ie | ou |
| | Nhd. | au | ie | ie | au |
| 2. | Ahd. | ô | io, ëo, ia | io etc. | ô |
| | Mhd. | ô | ie | ie | ô |
| | Nhd. | ô | ie | ie | ô |

### Ablautend-reduplicierende

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| XIII. | Goth. | ê | ai-ô | ai-ô | ê |
| XIV. | Goth. | ai | ai-ô | ai-ô | ai |
| XV. | Goth. | au | ai-ô | ai-ô | au |

Im Hd. eingegangen.

## Stand der Ablautreihen im Nhd. verglichen mit dem Mhd.

| | Mhd. | | | | Nhd. | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| I. | i | a | u | u, o | 1) i | a | a | u | *binde* |
| | | | | | 2) i | a | a | o | *sinne* |
| | | | | | 3) e | a | a | o | *sterbe* |
| | | | | | 4) i | o | o | o | *glimme* |
| | | | | | 5) e | o | o | o | *quelle* |

| | | | Mhd. | | | | Nhd. | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| II. | i | a | â | ë | 1) e | | â | â | e | *esse* |
| | | | | | 2) ê | | â | â | ê | *gebe* |
| III. | i | a | â | o | 1) e | | â | â | o | *treffe* |
| | | | | | 2) ê | | â | â | ô | *hekle* |
| | | | | | 3) ê | (æ) | â | â | o | *nehme* |
| | | | | | 4) e | (i, ö) | o | o | o | *fechte* |
| | | | | | 5) ê | (æ) | ô | ô | ô | *schere* |
| IV. | a | uo | uo | a | 1) a | | û | û | a | *wachse* |
| | | | | | 2) â | | û | û | â | *fahre* |
| V. | î | ei | i | i | 1) ei | | î | î | î | *scheine* |
| | | | | | 2) ei | | i | i | i | *greife* |
| VI. | iu | ou (ô) | u | o | 1) ie | | ô | ô | ô | *schiebe* |
| | | | | | 2) ie | | o | o | o | *giesse* |
| | | | | | Abarten: au | | ô | ô | ô | *sauge* |
| | | | | | au | | o | o | o | *saufe.* |

## Beispiele zur starken Conjugation.

I. Nach dem Wurzelvocal zwei Consonanten: doppelte Liquida, Liquida mit Muta, einige Male auch Spirans mit Muta.

Goth. rinna rann runnum runnans
hilpa halp hulpum hulpans
hvaírba hvarb hvaúrbum hvaúrbans
siggkva saggkv suggkvum suggkvans
trisga trasg trusgum trusgans (pfropfe)

Ahd. rinnu ran runnumês runnanêr
swimmu swam swummumês swummanêr
pintu pant puntumês puntanêr
sinku sank sunkumês sunkanêr
limfu lamf lumfumês lumfanêr (convenire)
hilfu half hulfumês holfanêr
wirpu warp wurpumês worpanêr

Mhd. rinne ran runnen gerunnen
swimme swam swummen geswummen
binde bant bunden gebunden
sinke sank sunken gesunken
hilfe half hulfen geholfen
wirbe warp wurben geworben

Nhd. 1. binde band banden gebunden
2. sinne sann sannen gesonnen
3. sterbe starb starben gestorben
4. glimme glomm glommen geglommen
5. quelle quoll quollen gequollen.

II. Der Wurzelvocal von einfacher Consonanz (Muta oder Spirans) geleitet.

Goth. giba gaf gêbum gibans
ita at êtum itans
kvitha kvath kvêthum kvithans
lisa las lêsum lisans
saíhva sahv sêhvum saíhvans

Ahd. kipu kap kâpumês këpanêr
izu az âzumês ëzanêr
quidu quat quâtumês quëtanêr
lisu las lâsumês lësanêr
sihu sah sâhumês sëhanêr

Mhd. gibe gap gâben gegëben
sihe sach sâhen gesëhen

Nhd. 1. esse ass assen gegessen
2. gebe gab gaben gegeben.

III. Im Goth. kurzsilbige Wurzeln, deren Vocal von einfacher Consonanz (meist Liquida) geleitet wird. Im Hd. auch langsilbige mit Muten und Mutenverbindungen.

Goth. nima nam nêmum numans
baíra bar bêrum baúrans
brika brak brêkum brukans

Ahd. nimu nam nâmumês nomanêr
piru par pârumês poranêr
triffu traf trâfumês troffanêr
pristu prast prâstumês prostanêr
prihhu prah prâhhumês prohhanêr
vihtu vaht vâhtumês vohtanêr

Mhd. nim nam nâmen genomen
bir bar bâren geborn
triffe traf trâfen getroffen
briste brast brâsten gebrosten
briche brach brâchen gebrochen
vihte vaht vâhten gevohten

Nhd. 1. treffe traf trafen getroffen
2. hehle hahl hahlen verholen, gebäre
3. nehme nahm nahmen genommen
4. fechte focht fochten gef., erlösche
5. schere schor schoren geschoren, gähre.

IV. Dem Wurzelvocale folgt meist einfache Consonanz (Liquida oder Muta) nur ein paarmal Consonantverbindungen.

Goth. fara fôr fôrum farans
graba grôf grôbum grabans
slaha slôh slôhum slahans
vahsja vôhs vôhsum vahsans
standa stôth stôthum [standans] stôthans

Mhd. far fuor fuoren gefarn
grabe gruop gruoben gegraben
slahe sluoc sluogen geslagen
wahse wuohs wuohsen gewahsen
(stande) stuont stuonden gestanden

Ahd. faru fuor fuorumês faranêr
krapu kruop kruopumês krapanêr
slaha, sluoh sluogumês slaganêr
wahsu wuohs wuohsumês wahsanêr
stantu stuont (stuot) stuontumês (stuotun) stantanêr

Nhd. 1. wachse wuchs wuchsen gewachsen
2. fahre fuhr fuhren gefahren.

V. Der Wurzelvocal von einfacher Consonanz (Liq., Spir., Muta) geleitet. (Hd. auch ohne Consonanten nach Ausfall des v).

Goth. skeina skain skinum skinans
dreiba draif dribum dribans
beida baid bidum bidans (exspecto)
reisa rais risum risans (surgo)
theiha thaih taihum taihans (cresco)
leihva laihv laihvum laihvans
speiva spaiv spivum spivans
spîwu spei u. spê spiwumês spiwanêr
scrîu screi scrirun scriran

Mhd. schîne schein schinen geschinen
trîbe treip triben getriben
gedîhe gedêch gedigen gedigen
lîhe lêch lihen gelihen
spîe spei u. spê spi(u)wen (spirn) gespiwen
schrîe schrei u. schrê schri(u)wen u. schrirn geschri(u)wen u. geschrirn

Ahd. skînu skein skinumês skinanêr
trîpu treip tripumês tripanêr
dîhu dêh digumês diganêr
lîhu lêh liwumês liwanêr und lihanêr

Nhd. 1. scheine schien schienen geschienen
2. greife griff griffen gegriffen.

VI. Der Wurzelvocal von einfacher Consonanz (Spirans oder Muta) gefolgt.

Goth. biuga baug bugum bugans
skiuba skauf skubum skubans
kiusa kaus kusum kusans
tiuha tauh taúhum taúhans
biuda bauth u. baud budum budans
giuta gaut gutum gutans

Mhd. biuge bouc bugen gebogen
schiube schoup schuben geschoben
kiuse kôs kurn gekorn
ziuhe zôch zugen gezogen
biute bôt buten geboten
giuze gôz guzzen gegozzen

Ahd. piuku pouc pukumês pokanêr
sciupu scoup scupumês scopanêr
chiusu chôs churumês choranêr
ziuhu zôh zugumês zohanêr
piutu pôt putumês potanêr
kiuzu kôz kuzumês kozanêr

Nhd. 1. schiebe schob schoben geschoben
kiese kor koren gekoren
ziehe zog zogen gezogen
2. giesse goss gossen gegossen.
sauge sog sogen gesogen
saufe soff soffen gesoffen

VII. Auf den kurzen Vocal folgt Liquidengemination (ll nn) oder Liquida mit Lingualen (ld lt lth lz ls, nd nt nz), auch Liquida mit Gutturalen (ng nk).

Goth. halda haihald haihaldum haldans
Ahd. haltu hialt hialtumês gahaltanêr

Mhd. halte hielt hielten gehalten
Nhd. halte hielt hielten gehalten.

VIII. Kurzer Vocal (der im Verlauf zum Theil lang wird) mit folgendem h oder r.

Goth. faha faifah faifahum fahans haha ara?
Ahd. fahu [fiah fiahumês gafahanêr]
Mhd. vâhe vie ...
Nhd. fâhe ... (gefahn).

IX. Langer Vocal mit folgender einfacher Muta oder s.

Goth. slêpa saizlêp saizlêpum slêpans blêsa?
Ahd. slâfu sliaf sliafumês gaslâfanêr
Mhd. slâfe slief sliefen geslâfen
Nhd. schlafe schlief schliefen geschlafen

X. Langer Vocal mit einfacher Muta.

Goth. hvôpa hvaihvôp hvaihvôpum hvôpans (gloriari) blôta?
Ahd. hruofu hriof (hrëof, hriaf) hriofumês hruofanêr
Mhd. ruofe rief riefen geruofen
Nhd. rufe rief riefen gerufen

XI. Langer Vocal mit einfacher Muta und s.

Goth. haita haihait haihaitum haitans
Ahd. heizu hiaz hiazumês heizanêr
Mhd. heize hiez hiezen geheizen
Nhd. heisze hiesz hieszen geheiszen

XII. Langer Vocal mit einfacher Muta.

Goth. hlaupa haihlaup haihlaupum hlaupans
stauta staistaut staistautum stautans
Ahd. hloufu hliuf (liof liaf) hliufumês hloufanêr
stôzu stioz stiozumês stôzanêr
Mhd. loufe lief liefen geloufen
stôze stiez stiezen gestôzen
Nhd. laufe lief liefen gelaufen
stosze stiesz stieszen gestoszen

XIII. Langer Vocal mit einfacher Muta.

Goth. têka taitôk taitôkum têkans (tango). svêra?
flêka faiflôk faiflôkum flêkans (plango)
rêda rairôth rairôdum rêdans (consulo)
grêta gaigrôt gaigrôtum grêtans (ploro)
lêta lailôt lailôtum lêtans (sino)
Hd. nach IX.

XIV. Pura.

Goth. saia saisô saisôum saians (sero)
laia lailô lailôum laians (irrideo) faia? (vitupero) maia? (meto)
vaia vaivo vaivôum vaians (flo)
Hd. eingegangen.

XV. Pura.

Goth. baua [baibô baibôum] bauans.
bnaua [baibnô baibnôum] bnauans (contero)
Hd. eingegangen. (Mhd. gebouwen).

# Flexionsendungen (Personalendungen mit Binde- und Modusvocal) der starken Conjugation im Gothischen, Althochdeutschen, Mittelhochdeutschen und Neuhochdeutschen.

## I. Activum.

### a. Indicativus.

| | | Præsens. | | | | Præteritum. | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Goth. | Ahd. | Mhd. | Nhd. | Goth. | Ahd. | Mhd. | Nhd. |
| *Sg.* | 1. | -a | -u, o | -e | -e | - | - | - | - |
| | 2. | -is | -is, ist, est | -est, es | -(e)st | -t | -i, e | -e | -(e)st |
| | 3. | -ith | -it, et | -et | -(e)t | - | - | - | - |
| *Du.* | 1. | -ôs | — | — | — | -u | — | — | — |
| | 2. | -ats | — | — | — | -uts | — | — | — |
| *Pl.* | 1. | -am | -amês, emês, em, en | -en | -en | -um | -umês, um, un, on, en | -en | -en |
| | 2. | -ith | -at (ant), et (ent) | -et (ent) | -(e)t | -uth | -ut (unt), ot, et (ent) | -et | -(e)t |
| | 3. | -and | -ant, ent | -ent | -en | -un | -un, on, en | -en | -en |

### b. Conjunctivus.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | -au | -e, a | -e | -e | -jau | -i, e | -e | -e |
| | 2. | -ais | -ês, êst | -est | -est | -eis | -îs, îst | -est | -est |
| | 3. | -ai, -aith | -e, a | -e | -e | -i | -i, e | -e | -e |
| *Du.* | 1. | -aiva | — | — | — | -eiva | — | — | — |
| | 2. | -aits | — | — | — | -eits | — | — | — |
| *Pl.* | 1. | -aima | -êmês, êm, ên, an | -en | -en | -eima | -îmês, îm, în, en | -en | -en |
| | 2. | -aith | -êt (ênt) | -et (ent) | -et | -eith | -ît (înt) | -et | -et |
| | 3. | -aina | -ên, an | -en | -en | -eina | -în, en | -en | -en |

### c. Imperativus.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 2. | - | - | - | - |
| *Du.* | 2. | -ats | — | — | — |
| *Pl.* | 1. | -am | — | — | — |
| | 2. | -ith | -at | -et | -(e)t |

d. Infinitivus (Verbalsubstantiv).

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| -an | -an, en | -en | -en | | | | | | |

e. Participium (Verbaladjectiv).

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| -ands | -antêr, entêr | -ende | -end | -ans | -anêr enêr | -en | -en | | |

## II. Passivum.

a. Indicativus.

Præsens.

| | | Goth. |
|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | -ada |
| | 2. | -aza |
| | 3. | -ada |
| *Pl.* | 1. | -anda |
| | 2. | -anda |
| | 3. | -anda |

b. Conjunctivus.

Præsens.

| | | Goth. |
|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | -aidau |
| | 2. | -aizau |
| | 3. | -aidau |
| *Pl.* | 1. | -aindau |
| | 2. | -aindau |
| | 3. | -aindau |

## III. Medium.

a. Indicativus.

Præsens.

| | | Goth. |
|---|---|---|
| *Sg.* | 3. | -ada |
| *Pl.* | 3. | -anda |

b. Conjunctivus.

Præsens.

| | Goth. |
|---|---|
| *Sg.* | -adau |
| *Pl.* | -andau |

Im Goth. nur noch in Trümmern: ein Casus im Sing. und Plur. des Indic. und Conj. Præs. Belege: Indic. Sing. 3.: gavasjada *ἐνδύσηται* 1. Cor. 15, 34. vaúrkjada *κατεργάζεται* 2. Cor. 4, 17. ustiuhada *κατεργάζεται* 2. Cor. 7, 10. Plural: ufkunnanda *γνώσονται* Joh. 13, 35. Conj. Sing. 3.: atsteigadau *καταβάτω* Math. 27, 42. Marc. 15, 32. lausjadau *ῥυσάσθω* Math. 27, 43. Plural: liugandau *γαμησάτωσαν* 1, Cor. 7, 9.

# Flexionsendungen der schwachen Conjugation mit voraufgehenden Ableitungsvocalen.

| | | Goth. | | | | Ahd. | | | Mhd. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | I. | | II. | III. | I. | | II. | III. | |
| | | a | b | | | a | b | | | |
| | | | | | **Activum.** | | | | | |
| | | | | | Præsens Indicativi. | | | | | |
| ***Sg.*** | 1. | -ja | -ja | -ô | -a | -ju | -u | -ôm | -êm | -e |
| | 2. | -jis | -eis | -ôs | -ais | -is | -is | -ôs | -ês | -est |
| | 3. | -jith | -eith | -ôth | -aith | -it | -it | -ôt | -êt | -(e)t |
| ***Du.*** | 1. | -jôs | -jôs | -ôs | -ôs | | | | | |
| | 2. | -jats | -jats | -ôts | -ats | | | | | |
| ***Pl.*** | 1. | -jam | -jam | -ôm | -am | -jamês | -amês | -ômês | -êmês | -en |
| | 2. | -jith | -eith | -ôth | -aith | -jat | -at | -ôt | -êt | -(e)t |
| | 3. | -jand | -jand | -ônd | -and | -jant | -ant | -ônt | -ênt | -ent |
| | | | | | Præsens Conjunctivi. | | | | | |
| ***Sg.*** | 1. | -jau | | -ô | -au | -je | -e | -ôe | -êe | -e |
| | 2. | -jais | | -ôs | -ais | -jês | -ês | -ôês | -êês | -est |
| | 3. | -jai | | -ô | -ai | -je | -e | -ôe | -êe | -e |
| ***Du.*** | 1. | -jaiva | | -ôva | -aiva | | | | | |
| | 2. | -jaits | | -ôts | -aits | | | | | |
| ***Pl.*** | 1. | -jaima | | -ôma | -aima | -jêmês | -êmês | -ôêmes | -êêmês | -en |
| | 2. | -jaith | | -ôth | -aith | -jêt | -êt | -ôêt | -êêt | -et |
| | 3. | -jaina | | -ôna | -aina | -jên | -ên | -ôên | -êên | -en |
| | | | | | Præteritum Indicativi. | | | | | |
| ***Sg.*** | 1. | -ida | | -ôda | -aida | -ita | -ta | -ôta | -êta | -(e)te |
| | 2. | -idês | | -ôdês | -aidês | -itôs | -tôs | -ôtôs | -êtôs | -(e)test |
| | 3. | -ida | | -ôda | -aida | -ita | -ta | -ôta | -êta | -(e)te |

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Du.* 1. | -idêdu | | -ôdêdu | -aidêdu | | | | | |
| 2. | -idêduts | | -ôdêduts | -aidêduts | | | | | |
| *Pl.* 1. | -idêdum | | -ôdêdum | -aidêdum | -itumês | -tumês | -ôtumês | -êtumês | -(e)ten |
| 2. | -idêduth | | -ôdêduth | -aidêduth | -itut | -tut | -ôtut | -êtut | -(e)tet |
| 3. | -idêdun | | -ôdêdun | -aidêdun | -itun | -tun | -ôtun | -êtun | -(e)ten |

**Præteritum Conjunctivi.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* 1. | -idêdjau | -ôdêdjau | -aidêdjau | -itî | -tî | -ôtî | -êtî | -(e)te |
| 2. | -idêdeis | -ôdêdeis | -aidêdeis | -itîs | -tîs | -ôtîs | -êtîs | -(e)test |
| 3. | -idêdi | -ôdêdi | -aidêdi | -itî | -tî | -ôtî | -êtî | -(e)te |
| *Du.* 1. | -idêdeiva | -ôdêdeiva | -aidêdeiva | | | | | |
| 2. | -idêdeits | -ôdêdeits | -aidêdeits | | | | | |
| *Pl.* 1. | -idêdeima | -ôdêdeima | -aidêdeima | -itîmês | -tîmês | -ôtîmês | -êtîmês | -(e)ten |
| 2. | -idêdeith | -ôdêdeith | -aidêdeith | -itît | -tît | -ôtît | -êtît | -(e)tet |
| 3. | -idêdeina | -ôdêdeina | -aidêdeina | -itîn | -tîn | -ôtîn | -êtîn | -(e)ten |

**Imperativus.**

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* 2. | -ei | -ei | -ô | -ai | -i | -i | -ô | -ê | -e |
| *Du.* 2. | -jats | -jats | -ôts | -ats | | | | | |
| *Pl.* 1. | -jam | -jam | -ôm | -am | | | | | |
| 2. | -jith | -eith | -ôth | -aith | -jat | -at | -ôt | -êt | -(e)t |

**Infinitivus.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| -jan | -ôn | -an | -jan | -an | -ôn | -ên | -en |

**Participium Præsentis.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| -jands | -ônds | -ands | -jantêr | -antêr | -ôntêr | -êntêr | -ende |

**Participium Præteriti.**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| -iths | -ôths | -aiths | -itêr | -têr | -ôtêr | -êtêr | -(e)t |

## Passivum.

### Præsens Indicativi.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | -jada | -ôda | -ada |
| | 2. | -jaza | -ôza | -aza |
| | 3. | -jada | -ôda | -ada |
| *Pl.* | 1. | -janda | -ônda | -anda |
| | 2. | -janda | -ônda | -anda |
| | 3. | -janda | -ônda | -anda |

### Præsens Conjunctivi.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | -jaidau | -ôdau | -aidau |
| | 2. | -jaizau | -ôzau | -aizau |
| | 3. | -jaidau | -ôdau | -aidau |
| *Pl.* | 1. | -jaindau | -ôndau | -aindau |
| | 2. | -jaindau | -ôndau | -aindau |
| | 3. | -jaindau | -ôndau | -aindau |

## Medium.

### Præsens Indicativi.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 3. | -jada | -ôda | -ada |
| *Pl.* | 3. | -janda | -ônda | -anda |

### Præsens Conjunctivi.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 3. | -jadau | -ôdau | -adau |
| *Pl.* | 3. | -jandau | -ôndau | -andau |

---

## Frühere starke Conjugation im Gothischen.

Nach Vermuthung aufgestellt, s. Westphal in Kuhns Ztschr. 2, 177 ff. Ebel ebendas. 5, 55 ff.

### Activum.

| | | Præsens. | | Præteritum. | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Ind. | Optat. | Ind. | Optat. |
| *Sg.* | 1. | rinn-ami | rinn-aiam | rann-a | runn-jam |
| | 2. | rinn-isi | rinn-aiis | rann-ta | runn-jis |
| | 3. | rinn-ithi | rinn-aiith, -aithi | rann-a | runn-jith |
| *Du.* | 1. | rinn-av(a)s | rinn-aivâs | runn-uv(a)s | runn-eivâs |
| | 2. | rinn-atas | rinn-aitas | runn-utas | runn-eitas |
| *Pl.* | 1. | rinn-am(a)s | rinn-aimâs | runn-um(a)s | runn-eimâs |
| | 2. | rinn-itha | rinn-aitha | runn-utha | runn-eitha |
| | 3. | rinn-andi | rinn-aind | runn-undi | runn-eind |

| | | Imper. | Verbalsubst. |
|---|---|---|---|
| *Sg.* | 2. | rinn-i | rinn-anan |
| *Du.* | 2. | rinn-atas | |
| *Pl.* | 1. | rinn-am(a)s | Verbaladj. |
| | 2. | rinn-itha | Act. rinn-andas Pass. runn-anas |

# Gothische Conjugation.

## Activum.

### A. Starke Flexion.

#### Præsens.

| | | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | rinna | rinnau | halda | haldau |
| | 2. | rinnis | rinnais | haldis | haldais |
| | 3. | rinnith | rinnai, rinnaith | haldith | haldai |
| *Du.* | 1. | rinnôs | rinnaiva | haldôs | haldaiva |
| | 2. | rinnats | rinnaits | haldats | haldaits |
| *Pl.* | 1. | rinnam | rinnaima | haldam | haldaima |
| | 2. | rinnith | rinnaith | haldith | haldaith |
| | 3. | rinnand | rinnaina | haldand | haldaina |

#### Præteritum.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | rann | runnjau | haihald | haihaldjau |
| | 2. | rannt | runneis | haihalst | haihaldeis |
| | 3. | rann | runni | haihald | haihaldi |
| *Du.* | 1. | runnu | runneiva | haihaldu | haihaldeiva |
| | 2. | runnuts | runneits | haihalduts | haihaldeits |
| *Pl.* | 1. | runnum | runneima | haihaldum | haihaldeima |
| | 2. | runnuth | runneith | haihalduth | haihaldeith |
| | 3. | runnun | runneina | haihaldun | haihaldeina |

#### Imperativ.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 2. | rinn | *Sg.* | 2. | hald |
| *Du.* | 2. | rinnats | *Du.* | 2. | haldats |
| *Pl.* | 1. | rinnam | *Pl.* | 1. | haldam |
| | 2. | rinnith | | 2. | haldith |

#### Infinitiv.

rinnan haldan

#### Participium.

Præs. rinnands Præt. runnans. Præs. haldands Præt. haldans

### B. Schwache Flexion.

#### 1. Erste schwache Conjugation. Ableitungsvocal i.

| | | a) mit kurzer Wurzelsilbe. | | b) mit langer Wurzelsilbe. | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | **Præsens.** | | | |
| *Sg.* | 1. | nasja | nasjai | sôkja | sôkjai |
| | 2. | nasjis | nasjais | sôkeis | sôkjais |
| | 3. | nasjith | nasjai | sôkeith | sôkjai |
| *Du.* | 1. | nasjôs | nasjaiva | sôkjôs | sôkjaiva |
| | 2. | nasjats | nasjaits | sôkjats | sôkjaits |

| | | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Pl.* | 1. | nasjam | nasjaima | sôkjam | sôkjaima |
| | 2. | nasjith | nasjaith | sôkeith | sôkjaith |
| | 3. | nasjand | nasjaina | sôkjand | sôkjaina |

Præteritum.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | nasîda | nasidêdjau | sôkida | sôkidêdjau |
| | 2. | nasidês | nasidêdeis | sôkidês | sôkidêdeis |
| | 3. | nasida | nasidêdi | sôkida | sôkidêdi |
| *Du.* | 1. | nasidêdu | nasidêdeiva | sôkidêdu | sôkidêdeiva |
| | 2. | nasidêduts | nasidêdeits | sôkidêduts | sôkidêdeits |
| *Pl.* | 1. | nasidêdum | nasidêdeima | sôkidêdum | sôkidêdeima |
| | 2. | nasidêduth | nasidêdeith | sôkidêduth | sôkidêdeith |
| | 3. | nasidêdun | nasidêdeina | sôkidêdun | sôkidêdeina |

Imperativ.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sg.* | 2. | nasei | sôkei |
| *Du.* | 2. | nasjats | sôkjats |
| *Pl.* | 1. | nasjam | sôkjam |
| | 2. | nasjith | sôkeith |

Infinitiv.

nasjan sôkjan

Participium.

Præs. nasjands Præt. nasiths Præs. sôkjands Præt. sôkiths

2. Zweite schwache Conjugation. Ableitungsvocal ô.

3. Dritte schwache Conjugation. Ableitungsvocal ai.

Præsens.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | salbô | salbô | haba | habau |
| | 2. | salbôs | salbôs | habais | habais |
| | 3 | salbôth | salbô | habaith | habai |
| *Du.* | 1. | salbôs | salbôva | habôs | habaiva |
| | 2. | salbôts | salbôts | habats | habaits |
| *Pl.* | 1. | salbôm | salbôma | habam | habaima |
| | 2. | salbôth | salbôth | habaith | habaith |
| | 3. | salbônd | salbôna | haband | habaina |

Præteritum.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | salbôda | salbôdêdjau | habaida | habaidêdjau |
| | 2. | salbôdês | salbôdêdeis | habaidês | habaidêdeis |
| | 3. | salbôda | salbôdêdi | habaida | habaidêdi |
| *Du.* | 1. | salbôdêdu | salbôdêdeiva | habaidêdu | habaidêdeiva |
| | 2. | salbôdêduts | salbôdêdeits | habaidêduts | habaidêdeits |
| *Pl.* | 1. | salbôdêdum | salbôdêdeima | habaidêdum | habaidêdeima |
| | 2. | salbôdêduth | salbôdêdeith | habaidêduth | habaidêdeith |
| | 3. | salbôdêdun | salbôdêdeina | habaidêdun | habaidêdeina |

Imperativ.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sg.* | 2. | salbô | habai |
| *Du.* | 2. | salbôts | habats |
| *Pl.* | 1. | salbôm | habam |
| | 2. | salbôth | habaith |

Infinitiv.

| | |
|---|---|
| salbôn | haban |

Participium.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Præs. salbônds | Præt. salbôths | Præs. habands | Præt. habaiths |

## II. Passivum.

| A. Starke Flexion. | | B. Schwache Flexion. | |
|---|---|---|---|
| 1. | 2. | | 3. |
| Præs. Ind. | | Præs. Ind. | |
| *Sg.* 1. haitada | sôkjada | salbôda | habada |
| 2. haitaza | sôkjaza | salbôza | habaza |
| 3. haitada | sôkjada | salbôda | habada |
| *Pl.* 1. haitanda | sôkjanda | salbônda | habanda |
| 2. haitanda | sôkjanda | salbônda | habanda |
| 3. haitanda | sôkjanda | salbônda | habanda |
| Præs. Conj. | | Præs. Conj. | |
| *Sg.* 1. haitaidau | sôkjaidau | salbôdau | habaidau |
| 2. haitaizau | sôkjaizau | salbôzau | habaizau |
| 3. haitaidau | sôkjaidau | salbôdau | habaidau |
| *Pl.* 1. haitaindau | sôkjaindau | salbôndau | habaindau |
| 2. haitaindau | sôkjaindau | salbôndau | habaindau |
| 3. haitaindau | sôkjaindau | salbôndau | habaindau |

## III. Medium.

| 1. | 2. | 3. |
|---|---|---|
| Præs. Ind. | Præs. Ind. | |
| *Sg.* 3. steigada | lausjada | [salbôda | habada] |
| *Pl.* 3. steiganda | lausjanda | [salbônda | habanda] |
| Præs. Conj. | Præs. Conj. | |
| *Sg.* 3. steigadau | lausjadau | [salbôdau | habadau] |
| *Pl.* 3. steigandau | lausjandau | [salbôndau | habandau] |

# Althochdeutsche Conjugation.

## A. Starke Flexion.

### Præsens.

| | | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | trîpu | trîpe | nimu | nëme | haltu | halte |
| | 2. | trîpis | trîpês | nimis | nëmês | haltis | haltês |
| | 3. | trîpit | trîpe | nimit | nëme | haltit | halte |
| *Pl.* | 1. | trîpamês | trîpêmês | nëmamês | nëmêmês | haltamês | haltêmês |
| | 2. | tripat | trîpêt | nëmat | nëmêt | haltat | haltêt |
| | 3. | trîpant | trîpên | nëmant | nëmên | haltant | haltên |

### Præteritum.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | treip | tripi | nam | nâmi | hialt | hialti |
| | 2. | tripi | tripîs | nâmi | nâmîs | hialti | hialtîs |
| | 3. | treip | tripi | nam | nâmi | hialt | hialti |
| *Pl.* | 1. | tripumês | tripîmês | nâmumês | nâmîmês | hialtumês | hialtîmês |
| | 2. | triput | tripît | nâmut | nâmît | hialtut | hialtît |
| | 3. | tripun | tripîn | nâmun | nâmîn | hialtun | hialtîn |

### Imperativ.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 2. | trîp | nim | halt |
| *Pl.* | 2. | trîpat | nëmat | haltat |

### Infinitiv.

| | | |
|---|---|---|
| trîpan | nëman | haltan |

### Participium.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Præs. | trîpanti | nëmanti | haltanti |
| Præt. | gatripan | ganoman | gahaltan |

## B. Schwache Flexion.

### 1. Erste schwache Conjugation. Ableitungsvocal i.

a) mit kurzer Wurzelsilbe. b) mit langer Wurzelsilbe.

### Præsens.

| | | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | nerju | nerje | prennu | prenne |
| | 2. | neris | nerjês | prennis | prennês |
| | 3. | nerit | nerje | prennit | prenne |
| *Pl.* | 1. | nerjamês | nerjêmês | prennamês | prennêmês |
| | 2. | nerjat | nerjêt | prennat | prennêt |
| | 3. | nerjant | nerjên | prennant | prennên |

### Præteritum.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | nerita | neritî | prennita | pranta | prennitî | prantî |
| | 2. | neritôs | neritîs | prennitôs | prantôs | prennitîs | prantîs |
| | 3. | nerita | neritî | prennita | pranta | prennitî | prantî |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Pl.* 1. | neritumês | neritîmês | prennitumês | prantumês | prennitîmês | prantîmês |
| 2. | neritut | neritît | prennitut | prantut | prennitît | prantît |
| 3. | neritun | neritîn | prennitun | prantun | prennitîn | prantîn |

Imperativ.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sg.* | 2. | neri | prenni |
| *Pl.* | 2. | nerjat | prennat |

Infinitiv.

| | |
|---|---|
| nerjan | prennan |

Participium.

Præs. nerjanti Præt. ganerit Præt. prennanti Præt. gaprennit, gaprant

2. Zweite schwache Conjugation. Ableitungsvocal ô.

3. Dritte schwache Conjugation. Ableitungsvocal ê.

Præsens.

| | | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | salpôm, -ôn | salpôe, -ô, -oje | hapêm, -ên | hapêe,-e,-eje |
| | 2. | salpôs | salpôês, -ôs, -ojest | hapês | hapêês |
| | 3. | salpôt | salpôe, -ô, -oje | hapêt | hapêe |
| *Pl.* | 1. | salpômês | salpôêmês, -ôn, -ojen | hapêmês | hapêêmês |
| | 2. | salpôt | salpôêt, -ôt, -ojet | hapêt | hapêêt |
| | 3. | salpônt | salpôên, -ôn, -ojen | hapênt | hapêên |

Præteritum.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | salpôta | salpôtî | hapêta | hapêtî |
| | 2. | salpôtôs | salpôtîs | hapêtôs | hapêtîs |
| | 3. | salpôta | salpôtî | hapêta | hapêtî |
| *Pl.* | 1. | salpôtumês | salpôtîmês | hapêtumês | hapêtîmês |
| | 2. | salpôtut | salpôtît | hapêtut | hapêtît |
| | 3. | salpôtun | salpôtîn | hapêtun | hapêtîn |

Imperativ.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sg.* | 2. | salpô | hapê |
| *Pl.* | 2. | salpôt | hapêt |

Infinitiv.

| | |
|---|---|
| salpôn | hapên |

Participium.

Præs. salpônti Præt. gasalpôt Præs. hapênti Præt. gahapêt

# Mittelhochdeutsche Conjugation.

## A. Starke Form.

### Præsens.

| | | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | trîbe | trîbe | var | var | nim | nëme | halte | halte |
| | 2. | trîbest | trîbest | verst | varst | nimst | nëmest | haltest | haltest |
| | 3. | trîbet | trîbe | vert | var | nimt | nëme | haltet | halte |
| *Pl.* | 1. | trîben | trîben | varn | varn | nëmen | nëmen | halten | halten |
| | 2. | trîbet | trîbet | vart | vart | nëmt | nëmet | haltet | haltet |
| | 3. | trîbent | trîben | varnt | varn | nëment | nëmen | haltent | halten |

### Præteritum.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | treip | tribe | vuor | vüere | nam | næme | hielt | hielte |
| | 2. | tribe | tribest | vüere | vüerest | næme | næmest | hielte | hieltest |
| | 3. | treip | tribe | vuor | vüere | nam | næme | hielt | hielte |
| *Pl.* | 1. | triben | triben | vuoren | vüeren | nâmen | næmen | hielten | hielten |
| | 2. | tribet | tribet | vuoret | vüeret | nâmet | næmet | hieltet | hieltet |
| | 3. | triben | triben | vuoren | vüeren | nâmen | næmen | hielten | hielten |

### Imperativ.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 2. trîp | var | nim | halt |
| *Pl.* | 2. trîbet | vart | nëmt | haltet |

### Infinitiv.

| | | | |
|---|---|---|---|
| trîben | varn | nëmen | halten |

### Participium

| | | | |
|---|---|---|---|
| Præs. trîbende | varnde | nëmende | haltende |
| Præt. getriben | gevarn | genomen | gehalten |

## B. Schwache Form.

### 1. Erste Conjugation; (mit Umlaut).

a) Verba mit kurzer Wurzelsilbe. b) mit langer Wurzelsilbe.

### Præsens.

| | | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | ner | ner | lege | lege | brenne | brenne |
| | 2. | nerst | nerst | leg(e)st | legest | brennest | brennest |
| | 3. | nert | ner | leg(e)t | lege | brennet | brenne |
| *Pl.* | 1. | nern | nern | legen | legen | brennen | brennen |
| | 2. | nert | nert | leg(e)t | leget | brennet | brennet |
| | 3. | nernt | nern | legent | legen | brennent | brennen |

Præteritum.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. nerte | nerte | leg(e)te | leg(e)te | brante | brante |
| | 2. nertest | nertest | leg(e)test | leg(e)test | brantest | wie Indic. |
| | 3. nerte | wie Indic. | leg(e)te | wie Indic. | brante | |
| *Pl.* | 1. nerten | | leg(e)ten | | branten | |
| | 2. nertet | | leg(e)tet | | brantet | |
| | 3. nerten | | leg(e)ten | | branten | |

Imperativ.

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Sg.* | 2. ner | lege | brenne |
| *Pl.* | 2. nert | leg(e)t | brennet |

Infinitiv.

| | | |
|---|---|---|
| nern | legen | brennen |

Participium

| | | |
|---|---|---|
| Præs. nernde | legende | brennende |
| Præt. genert | gelegt | gebrant, gebrennet |

2. Zweite Conjugation; (ohne Umlaut, 2. und 3. ahd.).

| | | a) kurzsilbige Wörter. | | b) langsilbige. | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Præsens. | | | |
| | | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. |
| *Sg.* | 1. | lobe | lobe | salbe | salbe |
| | 2. | lobest | lobest | salbest | salbest |
| | 3. | lob(e)t | lobe | salbet | salbe |
| *Pl.* | 1. | loben | loben | salben | salben |
| | 2. | lob(e)t | lobet | salbet | salbet |
| | 3. | lobent | loben | salbent | salben |

Præteritum.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. lobete | lobete | salbet(e) | salbte | Conj. wie Ind. |
| | 2. lobetest | wie Indic. | salbetest | salbtest | |
| | 3. lobete | | salbet(e) | salbte | |
| *Pl.* | 1. lobeten | | salbeten | salbten | |
| | 2. lobetet | | salbetet | salbtet | |
| | 3. lobeten | | salbeten | salbten | |

Imperativ.

| | | |
|---|---|---|
| *Sg.* | 2. lobe | salbe |
| *Pl.* | 2. lob(e)t | salbet |

Infinitiv.

| | |
|---|---|
| loben | salben |

Participium

| | |
|---|---|
| Præs. lobende | salbende |
| Præt. gelob(e)t | gesalbet |

### Bildungen mit el en er et.

#### Præsens.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* 1. | rigele | sëgene | kobere | klingel | wunder | wâfen | enthoubete |
| 2. | rigelest | sëgenest | koberest | klingelst | wunderst | wâfenst | enthoubetst |
| 3. | rigelet | sëgenet | koberet | klingelt | wundert | wâfent | enthoubet |
| *Pl.* 1. | rigelen | sëgenen | koberen | klingeln | wundern | wâfen | enthoubeten |
| 2. | rigelet | sëgenet | koberet | klingelt | wundert | wâfent | enthoubet |
| 3. | rigelent | sëgenent | koberent | klingelnt | wundernt | wâfent | enthoubent |

#### Præteritum.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* 1. | rigelte | sëgente | koberte | klingelte | wunderte | wâfente | enthoubete |
| 2. | rigeltest | sëgentest | kobertest | klingeltest | wundertest | wâfentest | enthoubetest |
| 3. | rigelte | sëgente | koberte | klingelte | wunderte | wâfente | enthoubete |
| *Pl.* 1. | rigelten | sëgenten | koberten | klingelten | wunderten | wâfenten | enthoubeten |
| 2. | rigeltet | sëgentet | kobertet | klingeltet | wundertet | wâfentet | enthoubetet |
| 3. | rigelten | sëgenten | koberten | klingelten | wunderten | wâfenten | enthoubeten |

#### Imperativ.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* 2. | rigele | sëgene | kobere | klingel | wunder | wâfen | enthoubete |
| *Pl.* 2. | rigelet | sëgenet | koberet | klingelt | wundert | wâfent | enthoubet |

#### Infinitiv.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| rigelen | sëgenen | koberen | klingeln | wundern | wâfen | enthoubeten |

#### Participium.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Præs. | rigelende | sëgenende | koberende | klingelnde | wundernde | wâfende | enthoubende |
| Præt. | gerigelet | gesëgenet | gekoberet | geklingelt | gewundert | gewâfent | enthoubet |

---

# Neuhochdeutsche Conjugation.

## A. Starke Form.

#### Præsens.

| | | Ind. | | | | Conj. | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | treibe | biete | nehme | halte | treibe | biete | nehme | halte |
| | 2. | treib(e)st | biet(e)st | nimmst | hältst | treibest | bietest | nehmest | haltest |
| | 3. | treib(e)t | bietet | nimmt | hält | treibe | biete | nehme | halte |
| *Pl.* | 1. | treiben | bieten | nehmen | halten | treiben | bieten | nehmen | halten |
| | 2. | treib(e)t | bietet | nehm(e)t | haltet | treibet | bietet | nehmet | haltet |
| | 3. | treiben | bieten | nehmen | halten | treiben | bieten | nehmen | halten |

#### Præteritum.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | trieb | bot | nahm | hielt | triebe | böte | nähme | hielte |
| | 2. | trieb(e)st | bot(e)st | nahmst | hielt(e)st | triebest | bötest | nähmest | hieltest |
| | 3. | trieb | bot | nahm | hielt | triebe | böte | nähme | hielte |
| *Pl.* | 1. | trieben | boten | nahmen | hielten | trieben | böten | nähmen | hielten |
| | 2. | trieb(e)t | botet | nahm(e)t | hieltet | triebet | bötet | nähmet | hieltet |
| | 3. | trieben | boten | nahmen | hielten | trieben | böten | nähmen | hielten |

### Imperativ.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sg.* 2. | treib | biet | nimm | halt |
| *Pl.* 2. | treib(e)t | bietet | nehm(e)t | haltet |

### Infinitiv.

| | | | |
|---|---|---|---|
| treiben | bieten | nehmen | halten |

### Participium.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Præs. | treibend | bietend | nehmend | haltend |
| Præt. | getrieben | geboten | genommen | gehalten |

## B. Schwache Form.

1. Verba ohne Ableitungsvocal im Præt. 2. mit Abltgsvoc.

a) nicht rückumlautend. b) rückumlautend.

| | | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Præsens. | | | |
| *Sg.* | 1. | nähre | nähre | brenne | brenne | schade | schade |
| | 2. | nähr(e)st | nährest | brenn(e)st | brennest | schadest | schadest |
| | 3. | nähr(e)t | nähre | brenn(e)t | brenne | schadet | schade |
| *Pl.* | 1. | nähren | nähren | brennen | brennen | schaden | schaden |
| | 2. | nähr(e)t | nähret | brenn(e)t | brennet | schadet | schadet |
| | 3. | nähren | nähren | brennen | brennen | schaden | schaden |
| | | | | Præteritum. | | | |
| *Sg.* | 1. | nährte | nährte | brannte | brannte | schadete | schadete |
| | 2. | nährtest | wie Indic. | branntest | wie Indic. | schadetest | wie Indic. |
| | 3. | nährte | | brannte | | schadete | |
| *Pl.* | 1. | nährten | | brannten | | schadeten | |
| | 2. | nährtet | | branntet | | schadetet | |
| | 3. | nährten | | brannten | | schadeten | |

### Imperativ.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 2. | nähre | brenne | schade |
| *Pl.* | 2. | nähr(e)t | brenn(e)t | schadet |

### Infinitiv.

| | | |
|---|---|---|
| nähren | brennen | schaden |

### Participium.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Præs. | nährend | brennend | schadend |
| Præt. | genähr(e)t | gebrannt | geschadet |

### Bildungen mit el er ig em en.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* 1. | läch(e)le | wund(e)re | huldige | seg(e)ne | | widme |
| 2. | lächelst | wunderst | huldig(e)st | segenst | segnest | widmest |
| 3. | lächelt | wundert | huldig(e)t | segent | segnet | widmet |
| *Pl.* 1. | lächeln | wundern | huldigen | seg(e)nen | | widmen |
| 2. | lächelt | wundert | huldig(e)t | segent | segnet | widmet |
| 3. | lächeln | wundern | huldigen | seg(e)nen | | widmen |
| *Sg.* 1. | läch(e)le | wund(e)re | huldige | seg(e)ne | | widme |
| 2. | läch(e)lest | wund(e)rest | huldigest | seg(e)nest | | widmest |
| 3. | läch(e)le | wund(e)re | huldige | seg(e)ne | | widme |
| *Pl.* 1. | läch(e)len | wund(e)ren | huldigen | seg(e)nen | | widmen |
| 2. | läch(e)let | wund(e)ret | huldiget | seg(e)net | | widmet |
| 3. | läch(e)len | wund(e)ren | huldigen | seg(e)nen | | widmen |
| *Sg.* 1. | lächelte | wunderte | huldigte | segente | segnete | widmete |
| 2. | lächeltest | wundertest | huldigtest | segentest | segnetest | widmetest |
| 3. | lächelte | wunderte | huldigte | segente | segnete | widmete |
| *Pl.* 1. | lächelten | wunderten | huldigten | segenten | segneten | widmeten |
| 2. | lächeltet | wundertet | huldigtet | segentet | segnetet | widmetet |
| 3. | lächelten | wunderten | huldigten | segenten | segneten | widmeten |

### Imperativ.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* 2. | läch(e)le | wund(e)re | huldige | seg(e)ne | | widme |
| *Pl.* 2. | lächelt | wundert | huldig(e)t | segent | segnet | widmet |

### Infinitiv.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | lächeln | wundern | huldigen | seg(e)nen | widmen |

### Participium

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Præs. | lächelnd | wundernd | huldigend | segnend | widmend |
| Prät. | gelächelt | gewundert | gehuldig(e)t | gesegent | gesegnet | gewidmet |

## Die Anomalien der Conjugation.

### 1. Reste der bindevocallosen Conjugation.

#### a. Das Verbum sein.

#### Gothisch.

| | | Præs. | | Præt. | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. |
| *Sg.* | 1. | im | sijau | vas | vêsjau |
| | 2. | is | sijais | vast | vêseis |
| | 3. | ist | sijai | vas | vêsi |
| *Du.* | 1. | siju | sijaiva | vêsu | vêseiva |
| | 2. | sijuts | sijaits | vêsuts | vêseits |
| *Pl.* | 1. | sijum | sijaima | vêsum | vêseima |
| | 2. | sijuth | sijaith | vêsuth | vêseith |
| | 3. | sind | sijaina | vêsun | vêseina |

| | Imperativ. | Infinitiv. | Participium. |
|---|---|---|---|
| *Sg.* 2. | [vis] | visan | Præs. visands |
| *Du.* 2. | [visats] | | Præt. [visans] |
| *Pl.* 1. | [visam] | | |
| 2. | [visith] | | |

## Althochdeutsch.

| | | Præs. Ind. | Præs. Conj. | Præt. Ind. | Præt. Conj. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | pim, pin; bim, bin | sî | was | wâri |
| | 2. | pis, pist u. s. w. b | sîs, sîst | wâri | wârîs, wârist |
| | 3. | ist, is | sî | was | wâri |
| *Pl.* | 1. | pirum(ês), pirun | sîmês, sîn | warumês, warun | warîmes, warim, -in |
| | 2. | pirut; birnt, bint | sît; sînt | wârut; wârent | wârît |
| | 3. | sint (sindun) | sîn | wârun, -on | wârîn |

Imperativ.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 2. | pis | — | wis |
| *Pl.* | 2. | | sît, sîet; sint | wësat; wësent |

Infinitiv.

sîn wësan

Participium

| | | |
|---|---|---|
| Præs. | — | wësanti fl. -antêr, -u, -az |
| Præt. | gasîn | [gawësan] |

## Mittelhochdeutsch.

| | | Præs. Ind. | Præs. Conj. | Præt. Ind. | Præt. Conj. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | bin | sî sîe sîge | was | wære |
| | 2. | bist | sîst, sîs, sîest, sîgest | wære | wærest |
| | 3. | ist | sî sîe sîge | was | wære |
| *Pl.* | 1. | sîn birn | sîn sîen sîgen | wâren | wæren |
| | 2. | sît; sint. birt; bint | sît sîet sîget | wâret | wæret |
| | 3. | sint | sîn sîen sîgen | wâren | wæren |

Imperativ.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 2. | bis | | wis |
| *Pl.* | 2. | | sît | wëset |

Infinitiv.

sîn wësen

Participium

| | | |
|---|---|---|
| Præs. | | wësende |
| Præt. | gesîn | gewësen, gewëst |

## Neuhochdeutsch.

| | | Præs. Ind. | Præs. Conj. | Præt. Ind. | Præt. Conj. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | bin | sei | war | wär(e) |
| | 2. | bist | sei(e)st | warst | wär(e)st |
| | 3. | ist | sei | war | wär(e) |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Pl.* | 1. sind | seien | waren | wären |
| | 2. seid | seiet | waret | wär(e)t |
| | 3. sind | seien | waren | wären |

Imperativ.

| | | |
|---|---|---|
| *Sg.* | 2. (bis) | sei |
| *Pl.* | 2. | seid |

Infinitiv.

sein

Participium

| | | |
|---|---|---|
| Præs. | seiend | |
| Præt. | | gewesen (gewest) |

## Vergleichung verwandter Sprachen,

die Stämme des deutschen *sein* betreffend.

(Bopp, vgl. Gramm. S. 695. 739. 2. Ausg. 2, 329. 375.
Grimm, Gesch. d. d. Spr. S. 487.)

### 1. im, sind.

| | Sanskr. | Griech. | Lat. | Lit. | Lett. | Altslav. | Goth. | Altn. | Ags. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* 1. | ás-mi | [ἐσ-μί] ἐμμί | [e]s-um | es-mì | es-me | jes-mi | i[s]-m | ë[r]-m | eo[r]-m |
| 2. | á[s]-si | ἐσ-σί | e[s]-s | es-sì | es-si | je[s]-si | i[s]-s | ër-t | ear-t |
| 3. | ás-ti | ἐσ-τί | es-t | és-ti | irr | jes-ti | is-t | ër | is |
| *Du.* 1. | [a]s-vas | — | — | és-wa | — | jes-va | [i]s-iju | — | — |
| 2. | [a]s-thas | ἐσ-τόν | — | és-ta | — | jes-ta | [i]s-ijuts | — | — |
| 3. | [a]s-tas | ἐσ-τόν | — | és-ti | — | jes-ta | — | — | — |
| *Pl.* 1. | [a]s-mas | ἐσ-μές | [e]s-umus | és-me | es-sam | jes-my | [i]s-ijum | ër-um | wie 3 |
| 2. | [a]s-tha | ἐσ-τέ | es-tis | és-te | es-sêt | jes-te | [i]s-ijuth | ër-udh | wie 3 |
| 3. | [a]s-ánti | [ἐσ]-εντί | [e]s-unt | és-ti | irr | [je]s-ûti | [i]s-ind | ër-u | [i]s-ind |

### 2. pim.

| | Sanskr. | Zend. | Griech. | Lat. | Alts. | Ags. | Ahd. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* 1. | bháv-â-mi | bav-â-mi | φύ-ω-' | [fu-o] | bium | beo-m | pi-m |
| 2. | bháv-a-si | bav-a-hi | φύ-ει-ς | [fu-i-s] | — | bi-st | pi-s |
| 3. | bháv-a-ti | bav-a-ti | φύ-ε-(τ)ι | [fuit] | — | bi-dh | — |
| *Du.* 1. | bháv-â-vas | — | — | — | — | — | — |
| 2. | bháv-a-thas | bav-a-thô? | φύ-ε-τον | — | — | — | — |
| 3. | bháv-a-tas | bav-a-tô | φύ-ε-τον | — | — | — | — |
| *Pl.* 1. | bháv-â-mas | bav-â-mahi | φύ-ο-μες | [fu-i-mus] | — | beo-dh | pir-u-mês |
| 2. | bháv-a-tha | bav-a-tha | φύ-ε-τε | [fu-i-tis] | — | beo-dh | pir-u-t |
| 3. | bháv-a-nti | bav-ai-nti | φύ-ο-ντι | [fu-u-nt] | — | beo-dh | pir-u-n |

### 3. wisu. ?

Grimms Gesch. d. d. Spr. S. 430 fg. Bopps vgl. Gramm. 2, 554.

| | Sanskr. | Zend | Griech. | Lat. | Lit. | Goth. | Ahd. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* 1. | bhav-i-shyâmi | bû-shyêmi | φύ-σω | -b[ur]o | bú-siu | vi-sa | wi-su |
| 2. | bhav-i-shyási | bû-shyêhi | φύ-σεις | -b[ur]is | bú-si | vi-sis | wi-sis |
| 3. | bhav-i-shyáti | bû-shyêiti | φύ-σει | -b[ur]it | bu-s | vi-sith | wi-sit |
| *Du.* 1. | bhav-i-shyâvas | — | — | — | bú-siwa | vi-sôs | — |
| 2. | bhav-i-shyáthas | bû-shyathô | φύ-σετον | — | bú-sita | vi-sats | — |
| 3. | bhav-i-shyátas | bû-shyatô | φύ-σετον | — | wie Sg. | — | — |
| *Pl.* 1. | bhav-i-shyâmas | bû-shyâmahi | φύ-σομεν | -b[ur]imus | bú-sime | vi-sam | wë-samês |
| 2. | bhav-i-shyátha | bû-shyatha | φύ-σετε | -b[ur]itis | bú-site | vi-sith | wë-sat |
| 3. | bhav-i-shyánti | bû-shyanti | φύ-σοντι | -b[ur]unt | wie Sg. | vi-sand | we-sant |

## b. Das Verbum thun.

Wurzel dha setzen stellen thun.

| | | Sanskr. | Griech. | Lit. | Alts. | Ags. | Ahd. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | dádhâmi | τίθημι | dêmi (dedu) | dôm | dô | tuom |
| | 2. | dádhâsi | τίθης | — (dedi) | dôs | dêst | tuos |
| | 3. | dádhâti | τίθησι | dest (deda) | dôd | dêdh | tuot |
| *Du.* | 1. | dadhvás | — | (dedawa) | — | — | — |
| | 2. | datthás | τίθετον | (dedata) | — | — | — |
| | 3. | dattás | τίθετον | (deda) | — | — | — |
| *Pl.* | 1. | dadhmás | τίθεμες | (dedame) | dôd | dôdh | tuomês |
| | 2. | datthá | τίθετε | (dedate) | dôd | dôdh | tuot |
| | 3. | dádha(n)ti | τίθεντι | (deda) | dôd | dôdh | tuont |

### Gothisch.

Præs. [dôm] nicht vorhanden.

Præt. (Endungen des schw. Verbum).

| | Ind. | Conj. |
|---|---|---|
| *S.* | 1. . . da | dêdjau |
| | 2. . . dês | dêdeis |
| | 3. . . da | dêdi |
| *D.* | 1. dêdu | dêdeiva |
| | 2. dêduts | dêdeits |
| *P.* | 1. dêdum | dêdeima |
| | 2. dêduth | dêdeith |
| | 3. dêdun | dêdeina |

### Althochdeutsch.

| | | Præs. Ind. | | Præs. Conj. | | | Præt. Ind. | | Præt. Conj. | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *S.* | 1. | tuom | O: duan | tuoe | O: due | N: tuoje | tëta | O: dëta | tâti | O: dâti |
| | 2. | tuos, st | duas(t) duis(t) | tuoês | | tuojêst | tâti | dâti | tâtîs | dâtist |
| | 3. | tuot | duat duit | tuoe | due | tuoje | tëta | dëta | tâti | dâti |
| *P.* | 1. | tuomês | duen | tuoêmês | duêmês | tuojên | tâtumês | dâtun | tâtîmês | dâtin |
| | 2. | tuot | | tuoêt | | tuojênt | tâtut | dâtut | tâtît | dâtit |
| | 3. | tuont | duant duent | tuoên | | tuojên | tâtun | dâtun | tâtîn | dâtin |

Imper.

*Sg.* tuo O: dua

*Pl.* tuot duet N: tuont

Partic.

Præs. tuonti, fl. tuontêr, -u, -az

Præt. ki-tân-êr

Infinitiv.

tuon O: duan

### Mittelhochdeutsch.

| | | Præs. Ind. | | Præs. Conj. | | Præt. Ind. | Præt. Conj. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *S.* | 1. | tuon | tuo | tuo | tüeje (-ge) | tëte, tët, tete | tæte |
| | 2. | tuost | | tuost | tüejest | tæte | tætest |
| | 3. | tuot | deit | tuo | tüeje | tëte, tët, tete | tæte |
| *P.* | 1. | tuon | | tuon | tüejen | tâten | tæten |
| | 2. | tuot | | tuot | tüejent | tâtet | tætet |
| | 3. | tuont | | tuon | tüejen | tâten | tæten |

| | Imper. | Inf. | Partic. |
|---|---|---|---|
| *Sg.* | tuo | tuon | Præs. tuonde, tüende |
| *Pl.* | tuot | | Præt. tân, ge-tân |

Neuhochdeutsch.

| | | Præs. Ind. | Conj. | Præs. Ind. | Conj. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | thue | thue | that | thäte |
| | 2. | thust | thuest | that(e)st | thätest |
| | 3. | thut | thue | that | thäte |
| *Pl.* | 1. | thun | thu(e)n | thaten | thäten |
| | 2. | thut | thu(e)t | thatet | thätet |
| | 3. | thun | thu(e)n | thaten | thäten |

| Imp. | Inf. | Part. | |
|---|---|---|---|
| *Sg. Pl.* thu. thut | thun | Præs. thuend | Præt. gethan |

## c. Das Verbum gehn.

Wurzel ga.

| | | Sanskr. | Griech. | Lat. | Lett. | Ahd. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | jígâmi | [βίβημι] | -go | gâju | kâm |
| | 2. | jígâsi | [βίβης] | -gâs | gâji | kâs |
| | 3. | jígâti | [βίβησι] | -gat | gâj | kât |
| *Du.* | 1. | [jigivás] | — | — | — | — |
| | 2. | [jigithás] | [βίβατον] | — | — | — |
| | 3. | [jigitás] | [βίβατον] | — | — | — |
| *Pl.* | 1. | [jigimás] | [βίβαμεν] | -gâmus | gâjam | kâmês |
| | 2. | [jigithá] | [βίβατε] | -gâtis | gâjat | kât |
| | 3. | [jíga(n)ti] | [βίβασι] | -gant | gâj | kânt |
| | | | βιβάς | navi-ga-re | | |

Erweiterung der Wurzel durch ng.

| | | Goth. | Ahd. | Mhd. | Nhd. mdartl. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | gagga | kanku | gange | gang |
| | 2. | gaggis | kankis | gangest | |
| | 3. | gaggith | kankit | ganget | |
| *Du.* | 1. | gaggôs | — | — | |
| | 2. | gaggats | — | — | |
| *Pl.* | 1. | gaggam | kankamês | gangen | gangen |
| | 2. | gaggith | kankat | ganget | |
| | 3. | gaggand | kankant | gangent | |

Gothisch.

Præs. gagga gaggis gaggith u. s. w. Præt. gaggida Luc. 19, 12.
Cj. gaggau gaggais gaggai u. s. w. *S.* iddja [iddjês] iddja
Infin. gaggan *D.* [iddjêdu iddjêduths]
Imp. gagg u. s. w. *P.* iddjêdum iddjêduth iddjêdun
Part. Præs. gaggands Præt. gaggans Cj. [iddjêdjau] ... iddjêdeina

Althochdeutsch.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Præs. Ind. | *Sg.* | kâm | kân | gâm | gân | [kêm] | gên | | |
| | | [kâs] | kâst | gâs | gâst | | [gês] | gêst | geist |
| | | kât | | gât | | | gêt | | geit |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Præs. Ind. | *Pl.* | 1. | kâmês | [gân] | | | [gên] | |
| | | 2. | [kât] | gât, gânt | | | gêt | |
| | | 3. | kânt | gânt | | | gênt | |
| Conj. | *Sg.* | 1. | [kâê] | [gâe] | | [kêe] | [gêe] | [gê] |
| | | 2. | | | | | [gêês] | gês |
| | | 3. | | | | | [gêe] | gê |
| | *Pl.* | 1. | | [gâêmes] | gâmês | | [gêêmes] | gêmês |
| | | 2. | | | | | [gêêt] | gêt |
| | | 3. | | | | | gêên | gên |
| Imp. | *Sg.* | 2. | | — | | | — | |
| | *Pl.* | 2. | | gânt | | | gêt | |
| Infin. | | | kân | gân | | | gên | |
| Part. Præs. | | | kânter | gândêr | | | gênti | |
| | | | kâentêr | gâendêr | | | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Præs. Ind. | *Sg.* | 1. | kanku | | kangu | | gangu | |
| | | 2. | kankis | | kangis | | gangis | gengist |
| | | 3. | kankit | kenkit | kangit | | gangit | gengit |
| | *Pl.* | 1. | kankamês | | | | | |
| | | 2. | kankat | | | | gangat | ganget |
| | | 3. | kankant | | kangant | | gangant | gangent |
| Conj. | *Sg.* | 1. | kanke | | | | gange | |
| | | 2. | kankês | | kangês | -est | gangês | -êst |
| | | 3. | kanke | | kange | | gange | |
| | *Pl.* | 1. | kankêmês | | | | gangêmês, ên | |
| | | 2. | kankêt | | | | gangêt | |
| | | 3. | kankên | | kangên | | gangên | |

Præt. Ind. kianc, kiang, keang, giang
Conj. kianki, giangi

Imp. *Sg.* kanc, ganc, gang
*Pl.* —

Infin. kankan, kangan, gangan

Part. Præs. kankantêr, kangantêr, gangantêr
Præt. kekankan, kekangan, keg. geg.

Mittelhochdeutsch.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Præs. Ind. | *Sg.* | gân | gâst | gât | gên | gêst | gêt | geist | geit |
| | *Pl.* | gân | gât | gânt | gên | gêt | gênt | | |
| Conj. | *Sg.* | gâ | gâst | gâ | gê | gêst | gê | | |
| | *Pl.* | gân | gât | gân | gên | gêt | gên | | |
| Imp. | *Sg.* | (gâ) | | | (gê) | | | | |
| | *Pl.* | gât | | | gêt | | | | |
| Inf. | | gân | | | gên | | | | |
| Part. Præs. | | gânde | | | gênde | | | | |
| Præt. | | ge-gân | | | | | | | |

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Præs. Ind. | *Sg.* | gange | gangest | ganget | Præt. Ind. | | gienc |
| | *Pl.* | gangen | ganget | gangent | | Conj. | giengc |
| Conj. | *Sg.* | gange | gangest | gange | | Imp. *Sg.* | ganc |
| | *Pl.* | gangen | ganget | gangen | | *Pl.* | (ganget) |

Infin. (gangen)
Part. Præt. (ge)-gangen

Neuhochdeutsch.

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Præs. Ind. | *Sg.* | gehe | geh(e)st | geh(e)t | Præt. Ind. | | gieng |
| | *Pl.* | geh(e)n | geh(e)t | geh(e)n | | | |
| Conj. | *Sg.* | gehe | gehest | gehe | | Conj. | giengc |
| | *Pl.* | gehen | gehet | gehen | | | |

Imp. *Sg.* geh — Infin. geh(e)n
*Pl.* geh(e)t — Part. Præs. gehend — Præt. gegangen.

## d. Das Verbum stehn.

Wurzel sta.

| | | Sanskr. | Griech. | Zend | Pers. | Lat. | | Lit. | Ahd. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | tíshthâmi | ἵστημι | histâmi | hestem | sisto | sto | stóvmi stóvju | stâm stêm |
| | 2. | tíshthasi | ἵστης | histahi | hestî | sistis | stâs | stóvi | stâs |
| | 3. | tíshthati | ἵστητι | histaiti | hest | sistit | stat | stó | stât |
| *Du.* | 1. | tísththâvas | — | | | | | stóviva | — |
| | 2. | tíshthathas | ἵστατον | | | | | stóvita | — |
| | 3. | tíshthatas | ἵστατον | | | | | stó | — |
| *Pl.* | 1. | tíshthâmas | ἵσταμεν | histâmahi | hestîm | sistimus | stâmus | stóvim | stâmês |
| | 2. | tíshthatha | ἵστατε | histatha | hestîd | sistitis | stâtis | stóvite | stât |
| | 3. | tíshthanti | ἱστάντι | histenti | hestend | sistunt | stant | stó | stânt |

Erweiterung der Wurzel durch n-d.

| | | Altsl. | Goth. | Ahd. | Mhd. | Nhd. mdartl. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | stana | standa | stantu | stande | stand |
| | 2. | staneshi | standis | stantis | | |
| | 3. | staneti | standith | stantit | | |
| *Du.* | 1. | staneva | standôs | — | | |
| | 2. | staneta | standats | — | | |
| | 3. | staneta | — | — | | |
| *Pl.* | 1. | stanemy | standam | stantamês | | standen |
| | 2. | stanete | standith | stantat | | |
| | 3. | stanati | standand | stantant | | |

Gothisch.

Præs. Ind. standa standis standith etc. Præt. Ind. stôth stôst stôth etc.
Conj. standau standais standai etc. Conj. stôthjau, -eis, -i etc.
Imp. stand etc.
Inf. standan
Part. Præs. standans Præt. [standans] stôthans

Althochdeutsch.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Præs. Ind. | *Sg.* | 1. stâm, stân | stêm, stên | |
| | | 2. stâs, stâst | stês, stêst | steist |
| | | 3. stât | stêt | steit |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Præs. Ind. | *Pl.* | 1. | stâmês, stân | stêmês |
| | | 2. | stât | stêt |
| | | 3. | stânt | stênt |
| Conj. | *Sg.* | 1. | [stâe] | [stêe] stê |
| | | 2. | [stâês] | [stêês] |
| | | 3. | [stâê] | [stêe] |
| Imp. | *Sg.* | | [stâ] | [stê] |
| | *Pl.* | | stât | stêt |
| Inf. | | | stân | stên |
| Part. | Præs. | | stânti, ståndi | stênti, stêndi |
| | Præt. | | — | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Præs. Ind. | *Sg.* | stantu | stantis, | stentis | stantit, stentit |
| | *Pl.* | stantamês | stantat | | stantant |
| Conj. | *Sg.* | stante | stantês | | stante |
| | *Pl.* | stantêmês | stantêt | | stantên |
| Præt. Ind. | | stuont, stuant | | | (stuot, stuat) |
| Conj. | | stuonti, stuanti | | | |
| Imp. | *Sg.* | stant | | | |
| | *Pl.* | stantat | | | |
| Inf. | | stantan | | | |
| Part. | Præs. | stantanti | | | |
| | Præt. | (ga-)stantanêr | | | |

Mittelhochdeutsch.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Præs. Ind. | *Sg.* | 1. | stân | stên | Præs. Conj. | *Sg.* | 1. | stâ | stê |
| | | 2. | stâst | stêst steist | | | 2. | stâst | stêst |
| | | 3. | stât | stêt stên | | | 3. | stâ etc. | stê etc. |
| | *Pl.* | 1. | stân | stên | Imp. | *Sg.* | | [stâ] | [stê] |
| | | 2. | stât | stêt | | *Pl.* | | stât | stêt |
| | | 3. | stânt | stênt | Inf. | | | stân | stên |
| Part. Præs. | | | stânde | stênde | Part. Præt. | | | gestân | |

| | |
|---|---|
| Præs. Ind. | (stande) |
| Præt. Ind. | stuont |
| Imp. *Sg.* | stant |
| *Pl.* | — |

| | |
|---|---|
| Præs. Conj. | (stande) |
| Præt. Conj. | stüende |
| Part. Præs. | — |
| Præt. | gestanden |

Neuhochdeutsch.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Præs. Ind. | *Sg.* | stehe steh(e)st steh(e)t | Præt. Ind. stund, stand |
| | *Pl.* | steh(e)n steh(e)t steh(e)n | |
| Conj. | | stehe | Conj. stünde, stände |
| Imp. | *Sg.* | steh *Pl.* steh(e)t | |
| Inf. | | steh(e)n | |
| Part. Præs. | | stehend | Præt. gestanden |

## 2. Prætteritopræsentia. Verschobenes Prætteritum.

| | | Præs. Sg. | Præs. Pl. | Præt. | Part. Præt. | Inf. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| I. | 1. Goth. | nicht vorhanden. | | | | |
| | Ahd. | an | unnumês | onda | | unnan |
| | Mhd. | g-an | g-unnen | g-unde | geg-unnet | g-unnen |
| | | | g-ünnen | g-onde | geg-unnen | |
| | Nhd. | gönne schwach. | | | | |
| | 2. Goth. | kann | kunnum | kuntha | kunths | kunnan |
| | Ahd. | chan | chunnumês | chunda | | chunnan |
| | | | | chonda, sta | | |
| | Mhd. | kan | kunnen | kunde | | kunnen |
| | | | künnen | konde | | künnen |
| | Nhd. | kann | können | konnte | gekonnt | können |
| | 3. Goth. | tharf | thaúrbum | thaúrfta | thaúrfts | thaúrban |
| | Ahd. | darf | durfumês | dorfta | | durfan |
| | Mhd. | darf | durfen | dorfte | gedorft | durfen |
| | | | dürfen | | | dürfen |
| | Nhd. | darf | dürfen | durfte | gedurft | dürfen |
| | 4. Goth. | dars | daúrsum | daúrsta | daúrsts | daúrsan |
| | Ahd. | tar | turrumês | torsta | gatorran | turran |
| | Mhd. | tar | turren | torste | geturren | turren |
| | | | türren | | getürren | türren |
| | Nhd. | erloschen | | | | |
| | 5. Goth. | skal | skulum | skulda | skulds | skulan |
| | Ahd. | scal | sculumês | scolta | | sculan |
| | | scol | | | | scolan |
| | Mhd. | sol | suln, süln | solte | | suln |
| | Nhd. | sol | sollen | sollte | gesollt | sollen |
| | 6. Goth. | man | munum | munda | munds | munan |
| | Hd. | nicht vorhanden. | | | | |
| | 7. Goth. | mag | magum | mahta | mahts | magan |
| | Ahd. | mac | makumês | mahta | | magan |
| | | | mugumês | mohta | | mugan |
| | Mhd. | mac | mugen | mahte | | mugen |
| | | | mügen | mohte | | mügen |
| | Nhd. | mag | mögen | mochte | gemocht | mögen |
| | 8. Goth. | nah | [naúhum] | [naúhta] | naúhts | [naúhan] |
| | Ahd. | nah | [nuhum] | [nohta] | | [nohan] |
| | Mhd. | Nhd. erloschen. | | | | |
| IV. | 9. Goth. | ôg | ôgum | ôhta | [ôhts] | [ôgan] |
| | Hd. | nicht vorhanden. | | | | |
| | 10. Goth. | môt | môtun | môsta | [môsts] | [môtan] |
| | Ahd. | muoz | muozumês | muosa | | muozan |
| | | | | muosta | | |
| | Mhd. | muoz | müezen | muose | | müezen |
| | | | | muoste | | |
| | Nhd. | musz | müszen | muste | gemust | müszen |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| V. 11. | Goth. | aih | aigum | aihta | aihts | aigan |
| | Ahd. | [êh] | eikumês | [êhta] | | |
| | Mhd. | [êch] | eigen | | | |
| | Nhd. | erloschen. | | | | |
| 12. | Goth. | vait | vitum | vissa | [vits] | vitan |
| | Ahd. | weiz | wizzumês | wissa, sta<br>wëssa, sta | | wizzan |
| | Mhd. | weiz | wizzen | wisse, ste<br>wësse, ste | gewist, ëst<br>gewizzen,<br>gewëzzen | wizzen |
| | Nhd. | weisz | wiszen | wuste | gewust | wiszen |
| 13. | Goth. | lais | [lisum] | [lista] | [lists] | [lisan] |
| | Hd. | nicht vorhanden. | | | | |
| VI. 14. | Goth. | daug | [dugum] | [daúhta] | [daúhts] | [dugan] |
| | Ahd. | touc | tukumês | tohta | | tukan |
| | Mhd. | touc | tugen<br>tügen | tohte | | tugen<br>tügen |
| | Nhd. | tauge schwach. | | | | |

Temporale und modale Verschiebung zugleich:

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| V. 15. | Goth. | [vail] | [vilum] | | | |
| | | viljau | vileima | vilda | [vilds] | [viljan] |
| | Ahd. | wili | [wilîmês] | | | |
| | | wëlle, | wëllêmês, | wëlta | | wëllan |
| | | wolle | wollêmês | wolta | | |
| | | willu | [wëllamês] | | | |
| | | wil | | | | |
| | Mhd. | wil | wëln, wëllen | wolte | | wëllen |
| | Nhd. | will | wollen | wollte | gewollt | wollen |

### 3. Flexionsmischungen.

a) Præsens schwach, Præteritum stark.

II. Goth. bidjan (bidan 1. Cor. 7, 5). bidja (bida Röm. 9, 3) bidjis bidjith; Imp. Sg. 2 bidei. bath (bad Luc. 5, 12. 8, 41. 15, 28), bêdum. bidans. — Ahd. pittan K, bittan T, bitten O. Præs. pitju pittju pittu bitiu bittu, bitis, pittit pitit, pittamês, bittet, pittent. Conj. pitte, pittêmês. Imp. biti T, pite N. Part. Præs. pittenti. Præt. pat, pâtun. Part. kapëtanêr. — Mhd. biten. Præs. bite, bitest, bit, biten. Imp. Sg. bite und bit. — Nhd. bitten. Præs. bitte, bitten. Imp. bitte.

Goth. ligan, liga lag lêgum ligans. — Ahd. likkan liggan. Præs. [likku] liccant liggent. Cj. licke ligge. Imp. liccet. Part. Præs. lickanter. Præt. lac, lâgun. Part. kalëganêr. — Mhd. ligen (licken: secchen Gen. Fdgr. 2, 66, 12). lige ligen; lac, lâgen; gelëgen. — Nhd. liegen.

Goth. sitan, sita sat sêtum sitans. — Ahd. sizzan. Præs. sizzu, sizzamês G. sizze. Imp. Sg. sizzi sizze. Part. Præs. sizzanti. Præt.

saz, sâzun. Part. Præt. kasëzan. — Mhd. sitzen. Præs. sitze, sitzen. Cj. sitze. — Nhd. sitzen. Imp. Sg. sitze und sitz.

IV. Goth. hlahjan. Præs. hlahja. Imp. hlahei. Part. Præs. hlahjands. Præt. hlôh, hlôhum. Part. Præt. hlahans.

Goth. skapjan. Præs. skapja. Præt. skôp, skôpum.
Goth. skathjan. skathja skôth skôthum skathans.
Goth. frathjan. frathja frôth frôthum frathans.
Goth. rathjan. rathja rôth rôthum rathans.
Goth. vahsjan. vahsja vôhs vôhsum vahsans.

Goth. hafjan. hafja hôf hôfum hafans. — Ahd. hefjan heffan hevan. Præs. heffu hepfu hevu Cj. heffe. Imp. heffe heve, hefjat. Part. Præs. heffantêr heventêr. Præt. huob huobun. Part. Præt. haban hapan. — Mhd. hefen heven heben (haben Myst. 1, 154, 16); hebe huop huoben gehaben. — Nhd. heben; hebe hob hoben gehoben.

Goth. [safjan]. — Ahd. [sefjan seffan. Præs. seffu, seffamês etc.] Præt. suob suobun. Part. Præt. [saban sapan]. — Mhd. entseben. entsebe entsuop entsuoben entsaben.

Goth. svaran. svara svôr svôrum svarans. — Ahd. swerjan swerran. Præs. swerju swerru, sweris, swerit. Conj. swerje swerre, swerjês. Imp. Sg. sweri. Part. Præs. swerjanti swerranti. Præt. swuor swôr, swuorun. Part. Præt. [giswaran] gisworan. — Mhd. swern. swer swuor swuoren gesworn (geswarn Nib. 419, 6 : bewarn, Bit. 3447 : varn). — Nhd. schwöre schwur schwuren geschworen.

b) Præsens stark, Præteritum schwach: N-Bildungen.

Nur im Gothischen: Bildungen mit n. Præsens stark, Præteritum nach der 2. schwachen Conjugation mit Ableitungsvocal ô. Bedeutung neutral mit passivischer Färbung. bindan binden, bundnan gebunden werden; giutan giessen, gutnan sich ergieszen, flieszen; veihan heiligen, veihnan geheiliget werden; fulljan füllen, fullnan erfüllt werden etc.

| | | Præsens. | | Præteritum. | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Ind. | Conj. | Ind. | Conj. |
| *Sg.* | 1. | fullna | fullnau | fullnôda | fullnôdêdjau |
| | 2. | fullnis | fullnais | fullnôdês | fullnôdêdeis |
| | 3. | fullnith | fullnai | fullnôda | fullnôdêdi |
| *Du.* | 1. | fullnôs | fullnaiva | fullnôdêdu | fullnôdêdeiva |
| | 2. | fullnats | fullnaits | fullnôdêduts | fullnôdêdeits |
| *Pl.* | 1. | fullnam | fullnaima | fullnôdêdum | fullnôdêdeima |
| | 2. | fullnith | fullnaith | fullnôdêduth | fullnôdêdeith |
| | 3. | fullnand | fullnaina | fullnôdêdum | fullnôdêdeina |

| Imperativ. | | Infinitiv. |
|---|---|---|
| *Sg.* | 2. fulln | fullnan |
| *Du.* | 2. fullnats | |
| *Pl.* | 1. fullnam | Partic. Præs. |
| | 2. fullnith | fullnands |

c) Præsens stark, Præteritum schwach: bringen.

Goth. briggan. Præs. brigga, is, ith. Præt. brahta, êș, a, brahtêdu etc. S. darüber weiter unten bei den Zusammenziehungen. — Ahd. prinkan, prinku prank prunkumês prunkan, daneben vorwiegend Præt. prâhta Cj. prâhtî Part. Præt. prâht zu einem [prenkan]. — Mhd. bringen, bringe brâhte brâht. — Nhd. bringen, bringe brachte gebracht.

d) Das Verbum fragen.

Goth. Præs. fraíhna, is, ith. Cj. fraíhnau, ais, ai. Imp. fraíhn. Inf. fraíhnan. Part Præs. fraíhnands. Præt. frah fraht frah frêhu frêhuts frêhum etc. Cj. frêhjau frêheis frêhi. Part. Præt. fraíhans. — Ahd. ih gafreginu (Wess. Geb.), er freget (Notk.). Inf. frâkên frâgên. Præt. frâgêta. Part. gefrâgêt. — Mhd. vrâgen, vrâge, vrâgete und vrâgte, gevrâget; fregen, fregete, gefreget; er freit, freite, gefreit. — Nhd. frage fragst fragt, fragte gefragt; frage frägst frägt, frug frugen.

## 4. Zusammenziehungen.

a) Das Verbum haben.

Mittelhochdeutsch.

| | | Præs. Ind. | Præs. Conj. | Præt. Ind. | Præt. Conj. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | hân | habe | hâte hêt(e) het(e) hatte | hæte hête hete hette |
| | 2. | hâst heist? | habest | hâtest hæte | hætest |
| | 3. | hât heit? | habe | hâte wie 1. | hæte wie 1. |
| *Pl.* | 1. | hân, haben hein? | haben | hâten | hæten |
| | 2. | hât habet | habet | hâtet | hætet |
| | 3. | hânt habent | haben | hâten | hæten |

| | Imp. | Infin. | Part. |
|---|---|---|---|
| *Sg.* | habe | hân | Præs. — |
| *Pl.* | habet | | Præt. gehabet, gehât, gehebet, gehebt, gehân |

Neuhochdeutsch.

| | | Præs. Ind. | Præs. Conj. | Præt. Ind. | Præt. Conj. |
|---|---|---|---|---|---|
| *Sg.* | 1. | habe | habe | hatte | hätte |
| | 2. | hast | habest | hattest | hättest |
| | 3. | hat | habe | hatte | hätte |
| *Pl.* | 1. | haben | haben | hatten | hätten |
| | 2. | hab(e)t | habet | hattet | hättet |
| | 3. | haben | haben | hatten | hätten |

| | Imp. | Infin. | Part. |
|---|---|---|---|
| *Sg.* | 2. hab(e) | haben | Præs. habend |
| *Pl.* | 2. hab(e)t | | Præt. gehabt |

b) Zusammenziehung des schwachen Præteritums.

Goth. bugjan (kaufen). Præs. bugja. Præt. baúhta. Part. Præt. baúhts.

Goth. brukjan (brauchen). Præs. brukja. Præt. bruhta (brûhta?).

Goth. vaúrkjan (würken). Præs. vaúrkja. Præt. vaúrhta. — Ahd. wurchan wirkan. Præt. wurhta worhta s. unten bei den Vocalschwankungen.

Goth. briggan. Præs. brigga. Præt. brahta. — Ahd. prinkan, prinku. prâhta, prâht. — Mhd. bringen, bringe, Præt. brâhte, 2. Pers. bræhte. Cj. bræhte. Part. Prt. brâht. — Nhd. bringen, bringe, brachte brachtest, gebracht.

Goth. thagkjan. Præs. thagkja. Præt. thahta. — Ahd. dankjan denkjan denkan, Præs. denku. Præt. dâhta. Part. Prt. gidâht und gidenkit. — Mhd. denken. Præs. denke. Præt. dâhte. 2. Pers. dæhte. Cj. dæhte. Part. Prt. gedâht. — Nhd. denken, denke, dachte (du dachtest), gedacht (mdartl. denkt).

Goth. thugkjan. Præs. thugkja. Præt. thuhta (thûhta?). — Ahd. dunchan, dunchu, dûhta, kadûht. — Mhd. dunken. Præs. Ind. Cj. dunke. Præt. Ind. dûhte. Cj. dûhte und diuchte. Part. Præt. gedûht. — Nhd. dünken. Præs. Ind. Cj. dünke (falsch mich däucht statt dünkt). Part. Præs. dünkend. Præt. Ind. däuchte (eigtl. dauchte). Cj. däuchte. Part. Præt. gedäucht (eigtl. gedaucht). Daneben Præt. Ind. Conj. dünkte, Part. gedünkt.

## 5. Vocalschwankungen.

Ahd. wurchan wirkhan wirkan. Præs. Ind. wurchu wirku. Cj. wurche wirke. Prt. Ind. worhta wurhta worahta warahta. Cj. worhtî worahtî. Part. Præt. gaworht gaworaht gewurht gewurchet. — Mhd. würken wurken wirken. Præs. Ind. Cj. würke. Præt. Ind. worhte warhte wurhte. Cj. worhte wörhte würhte. Part. geworht gewurht gewürket. — Nhd. würken wirken regelm.

Ahd. furhtan furihtan forhtan forahtan. Præs. Ind. furhtu furihtu furahtu forhtu forahtu. Cj. furhte furihte forhte forahte. Præt. Ind. forhta forahta. Part. Præt. gaforht kaforahtêr kifurhtit. — Mhd. vürhten vurhten vorhten. Præs. vürhte vorhte. Præt. Ind. vorhte. Cj. vörhte. Part. Præt. gevorht gevürhtet gevorhten. — Nhd. fürchten regelmässig (mdartl. forchte geforcht geforchten).

Halle, Druck der Waisenhaus-Buchdruckerei.